
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>



36 F 644

a) 4260
1922



Národní knihovna ČR
Historické fondy

36 F 647

Národní knihovna



1003021784

Digitized by Google

B

Hizna Kay

Kalk
Geb. 72

3. 23 d.

1. 755

783

91797

Stamm fünf
und dreiß
ben als die

Jannich. Co.
Jasa how 1
Jannich. Co.

KNISICZA,

V U K O J E,

VSZAKOJACHKA VRACH-
TVA TULIKO DUHOVNA, KU-
LIKO SZVETZKA DOMACHA
ZADERSAVAJUSZE,

OSZEBUJNO,

KAK JEDEN HISNI GOZPO-
DAR PROTI BOGU, Y BLISNYE-
MU SZVOJEMU, PROTI SZE-
BE SZAMOMU;

Y KAK TULIKAJSSSE VU SZVO-
JEH POSZLUVANYEH MORASZE
PONASSATI,

Na Hvalu Bosju, y na hafzen
vszeh Hisneh Gozpodarov verno zkupa
zpravlyena.

Z-DOPUSCHENYEM VISSEJSSEH

V U Z A G R E B U

ritizkano Czeř. Kráľ. izľobodno
Novoszeľzkoj Szlovotřa

3. 2

PREDGOVOR.

1.
2.
Ak premszu Knige vnoge, y Knisti
A czena szvetlo dane za Duss Ker
schizkeh veliku haszen tuliko Bog
boiekeh ter chedne na napre lek vo
dobrotah, kuliko gressne na pobolsza
nye pravdeno; dane rekah od vsza
kosachkeh Otczev duhovneh selecheh
razveszeliti faloztne Dusse, szlabe ob
jachiti, ter pripozte podvuchiti kasuch
pute Zvelichenya proti Kralextvu Ne
bezkomu, y Blasenztvu vekivechno
mu. Nist irmenye ufanye je dobro, da
y ova Knizozahasznavita bude, kak
ti vnoga duhovna zadersavajucha le
pa, y szvetzka za navuk Hisneh Go
zpodirov na szvoje napreduvanye oko
lu ravnarya Drufine, y gozpodir
ztva szvoga vu ztrahu Bosjem vszig
dar czity ijuch proti konczu szvojemu
za kojega ztvorjeni szu lyudi.

Chtevecz marlivi,
progleuavajuchi vsza popisana
de budeš verno premyslyaval (zvun
am nekulikeh najradnyeh zagany-
h zvedliveh nekuliko akoprem ni ze-
rema tescheh, y prazneh) zaizto
deš ove knisicze, y nepozlachene
knjestimaval za zlate; arše vu nyih
kerhadyaju duhovnà, y szvetzka, zko-
Bogànische pomochi, lehko mōress, ako
lek vnešes chdersavati, razumno prikla-
polssassiz i jedna, y druga; ter miszlechi
vszato krat kak vsza vremenita berzo
lechechadyaju, a vekivechnà koncza ni-
he onju: Dussu jednu imass, koju ako
assu ponassajuckisze pogubis, druge
Neh nigdar nenajdes, zkerbisze ada-
chnou chuvati verno, y nechess se ka-
ro, di na vèke.

kak
ha le
h Go
e oko
od n
szig
ema



K A L E

C Z I R K V E N I,

POLEG RAZLUCHENIA RIMSKA GA MARTYROLOGIUMA.

TABLICZA GIBUCHEH SZVETKO

Leto Goz	Ž L	Pepelna Szreda.	Vuzem.	Duhov Troj.	Nede Adv.
1797	a	1 Mar.	16 Apr	4 Junji	3 De
1798	g	21 Feb.	8 Apr	27 Maji	2 De
1799	f	6 Feb.	24 Mar	12 Maji	1 De
1800	ed	26 Feb.	12 Apr	22 Maji	29 No
1801	c	17 Feb.	4 Apr	31 Maji	28 No
1802	b	9 Mar.	24 Apr	12 Junji	27 No
1803	a	22 Feb.	9 Apr	28 Maji	3 De
1804	gf	14 Feb.	31 Mar	19 Maji	1 De
1805	e	5 Mar.	20 Apr	8 Junji	30 No
1806	d	18 Feb.	5 Apr	24 Maji	29 No
1807	c	10 Feb.	28 Mar	16 Maji	28 No
1808	ba	1 Mar.	16 Apr	4 Junji	3 De
1809	g	14 Feb.	1 Apr	20 Maji	2 De
1810	f	6 Mar.	21 Apr	9 Junji	1 De
1811	e	26 Feb.	13 Apr	1 Junji	30 No
1812	dc	11 Feb.	28 Mar	16 Maji	28 No
1813	b	2 Mar.	17 Apr	12 Junji	27 No
1814	a	22 Feb.	9 Apr	28 Maji	3 De
1815	g	7 Feb.	25 Mar	13 Maji	2 De
1816	fe	27 Feb.	13 Apr	1 Junji	30 No
1817	d	18 Feb.	5 Apr	24 Maji	29 No
1818	c	10 Feb.	28 Mar	16 Maji	28 No
1819	b	23 Feb.	10 Apr	29 Maji	27 No

1	a	Obrezavanye Gozp. Nove Leto.
2	b	Makarius Opat Zpov.
3	c	Genoveva.
4	d	Rigobertus Bisk. Zpov.
5	e	Telesphorus Papa M.
6	f	Tri Kralyi Gaspar Mel- kior, Balthasar.
7	g	Lucian Pop. M.
8	a	Lovrencz Justinian.
9	b	Julian, y Basilissa Hifni Tov. D. M.
10	c	Marcian Pop.
11	d	Higinus Papa M.
12	e	Ernestus Bisk.
13	f	Veronika Dev.
14	g	Hilarius Bisk. Zpov.
15	a	Pavel prvi Pusch.
16	b	Marcellus Pap. Much.
17	c	Anton Opat Pusch.
18	d	Ztol sz. Petra v-Rim.
19	e	Kanutus K. M.
20	f	Fabian Pap. y Sebastian
21	g	Agnes D. M.
22	a	Vincent. MM.
23	b	Zaruchenye B. D. M.
24	c	Timotheus Bisk. M.
25	d	Obernjenje Sz. Paul. A.
26	e	Polikarpus Bisk. M.
27	f	Ivan Zlatovuzti B.
28	g	Julianus Bisk.
29	a	Ferenz Sales. B. Zp.
30	b	Martina D. M. Rim.
31	c	Peter Nolaskus Zp.

1	a	Ignatius B. M.
2	b	Ochifchenye B. D. M.
3	c	Blas B. M. v-Sebaste.
4	d	Andras Korfin B.
5	e	Agatha D. M.
6	f	Dorothea D. M.
7	g	Romuald Opat Pusch.
8	a	Ivan od Mate Zpov.
9	b	Apollonia Dev. Much.
10	c	Skolastica Devicza.
11	d	Lazar B. Viktor. D. M.
12	e	Eulalia D. M.
13	f	Stefan Op. Benignus M.
14	g	Valentinus Pop. M.
15	a	Faustinus y Jovita MM.
16	b	Juliana D. M. Nicef. M.
17	c	Julian M. Finta. Pop. S.
18	d	Simeon Bisk. Much.
19	e	Konrad. Zpov.
20	f	Eleutherius B. M. Cza.
21	g	Eleonora D. Paterius B.
22	a	Ztol. Sz. Petra Antion.
23	b	Margar. od Kort.
24	c	Mathias Apost.
25	d	Viktorin M. Agypt.
26	e	Nestor B. M. Alex. B.
27	f	Basilus, y Prokopi. Zp.
28	g	Roman Op. Pupul. M.

Vizako cheterto leto prezupno je, y on
da 29. dni ima Szechen, y Mathia teda op
da na dan 25. ovoga Meszecza: on dasze
szlova Nedolna premenya, tak. da ako
ed Mathievom bila szlova a, potlam biva.

1	d	Antonina M.
2	e	Simplicius Pap. Zp.
3	f	Kunegunda D. Czeszar.
4	g	Kasimir Vojvoda Zpov.
5	a	Friderik Zpov.
6	b	Koleta Devicza.
7	c	Thomas Aquin. Zp.
8	d	Ivan de Deo Zpov.
9	e	Franciska Vdov.
10	f	40 Vitezov MM.
11	g	Eulogius Pop. M.
12	a	Gregur Papa Zpov. V.
13	b	Eufrazia De. Nic f. Bis.
14	c	Mathilda Vdov. Kraly.
15	d	Longin Vitez M.
16	e	Heribert B. Zpov.
17	f	Patritius B. Gertrud. D.
18	g	Cyrellus B. Zp.
19	a	Josef Zaruch. B. D. M.
20	b	Joakim Otec B. D. M.
21	c	Benedikt Op. Zp.
22	d	Ostavia M. Kathari. D.
23	e	Otto Bisk. Zpov.
24	f	Gabriel Arkangel.
25	g	Nazveschenye B. D. M.
26	a	Montan Pop. M.
27	b	Sandor Vitez M.
28	c	Sixtus Pap. Zp.
29	d	Jonas M. Perljan.
30	e	Zosimus B. Zp.
31	f	Balbina D. Ainos Proor.

APRILIS, Gyurgyevfchak, iliti Mali
Traven ima 30. Dni.

1	g	Hugo B. Zp.
2	a	Ferencz od Paule Zp. <i>13. 6</i>
3	b	Rikard B. Vulpian M.
4	c	Isidor B. Zp. Hifzal.
5	d	Vincentius Fer. Zp.
6	e	Sixtus Pap. M.
7	f	Saturnin Bisk.
8	g	Dionysius B. Zp. <i>13. 6</i>
9	a	Maria Kleofe.
10	b	Ezekiel Pr. Apolon. Zp.
11	c	Leo Pap. Zp.
12	d	Julius Pap. Zp.
13	e	Hermenegildus M.
14	f	Tiburt. y Valer. M.
15	g	Bafiliffa, y Anast. MM.
16	a	Enkratis Zpov.
17	b	Anicetus Pap. M.
18	c	Apolonius Senat. M.
19	d	Elphegus B. M. Juraj B.
20	e	Agnes Dev. Polit.
21	f	Anselm. Bisk. Zpov.
22	g	Soter, y Kajus PP. MM
23	a	Adalbert B. M.
24	b	Juraj Vitez Much.
25	c	Marko Evang. Anian. B
26	d	Kletus, y Marcel. MM.
27	e	Anastasius P. Zpov.
28	f	Vitalis Much.
29	g	Peter M. Red. Sz. Dom.
30	a	Katharina Senenz. D.

1	b	Philip, y Jakob Ap. Sigm. Kr. M.
2	c	Athanasius B. Alex.
3	d	Nasleztje Sz. Krifa.
4	e	Monika Vdov. Flor. M.
5	f	Pius Pap. Krescentia. M
6	g	Janus vu Oliu kuhan.
7	a	Stanislaus Bisk. Much.
8	b	Zkazanye Sz. Mihalya.
9	c	Gregur Nazian B. Zp.
10	d	Antonin Bisk. Zpov.
11	e	Mamertus B. Zpov.
12	f	Nereus, y Akileus MM
13	g	Mucius Pop. M. Czar.
14	a	Bonifac. M. Justina M.
15	b	Dympna D. M.
16	c	Ivan Nepomucenus M.
17	d	Paskal. Sz. R. Sz. Fer.
18	e	Felix Zp. Kap. y Venancius M.
19	f	Peter Celest. Pap. Zp.
20	g	Bernardin Zpov.
21	a	Valens B. M. Pol. M.
22	b	Jelena D. Julia D. M.
23	c	Desiderius B. M.
24	d	Joanna Vdov.
25	e	Magdalena D. Paz.
26	f	Filip Ner. Zpov.
27	g	Ivan Pap. M. Beda P.
28	a	German Bisk. Zpov.
29	b	Maximin Bisk. Zpov.
30	c	Ferdinand Kr. Szp.
31	d	Petronila Dev.

1	e	Pamphilus Pop. M.
2	f	Eraſmus Biſk. Much.
3	g	Paula D. M. Oliva D.
4	a	Kvirin B. M. v-Sziſzku.
5	b	Bonifacius B. M. Sanci.
6	c	Norbert B. Zpov.
7	d	Pavel Biſk. Much.
8	e	Medard B. Zp. Kaliopa
9	f	Primus, y Felician MM.
10	g	Margareta Kr. Skot.
11	a	Barnabas Ap. M.
12	b	Ivan od Facund. Cyrin.
13	c	Anton Paduanzk. Zp.
14	d	Baſilius B. Zp. Eliſa. P.
15	e	Vitus, y Modestus MM.
16	f	Ivan Ferencz Reg. Zo.
17	g	Mannel, Sabel, MM.
18	a	Marko, y Marcellin M.
19	b	Juliana Falk. Dev.
20	c	Silverius Pap. M.
21	d	Aloyſius Gonzaga Zp.
22	e	Paulin Biſk. Zpov.
23	f	Ediltruda Kr. D.
24	g	Narodye, Sz. Ivana Ker.
25	a	Proſper B. Zp.
26	b	Ivan y Pavel MM.
27	c	Ladislav Kraly Zpov.
28	d	Leo Pap. Zp. †
29	e	Peter, y Pavel Apoſt.
30	f	Zpam. Sz. Paula Apoſt.

1	g	Romualdus B. M.
2	a	Pohadyanye Dev. M.
3	b	Hyacint. M. Haliod. B.
4	c	Udalrik Bisk.
5	d	Marin M. Cyrilla M.
6	e	Romulus B. M. Isai. Fr.
7	f	Willibald. B. Ecibur. D.
8	g	Elisabeth. Vd. Kr. Luf.
9	a	Berczko Bisk. Zpov.
10	b	7 Brat. MM.
11	c	Pius Pap. Much.
12	d	Ivan Gualbert. Op. Zp.
13	e	Margar. Dev. Much.
14	f	Bonaventura Zp. Kard.
15	g	Razdel. Ap. y Henrik.
16	a	Lambertus.
17	b	Alexius Zp.
18	c	Simphorosa y 7 Szinov.
19	d	Vincentius od Sz. Paul.
20	e	Severa D. Joseph prav.
21	f	Praxeda D. Daniel Pr.
22	g	Mar. Magdal. Pokor.
23	a	Apollinar Bisk. Much.
24	b	Kristina D. M. †
25	c	Jakob Ap. Kristoph M.
26	d	Anna Mati B. D. M.
27	e	Pantaleon M.
28	f	Innocent. Pap. Zpov.
29	g	Martha Dev.
30	a	Abdon y Senen MM.
31	b	Ignat. Loyola Zpov.

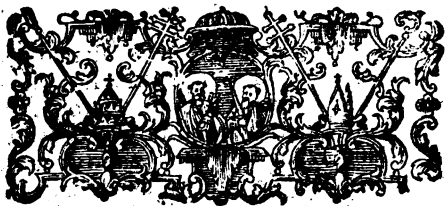
	1	c	Peter vu Lanczen.
6	2	d	Portiunkula Sz. Ferencz
	3	e	Augustin B. Zagr. Zp.
7	4	f	Dominik Zp.
	5	g	Sznesna B. D. M. Af. M.
8	6	a	Preobrazenye Kristus.
	7	b	Kajetan Zp. Donat B. M.
9	8	c	Cyriak M. Marin M.
	9	d	Roman Vitez M.
10	10	e	Lovrencz M. Asteria D.
	11	f	Sufana D. M.
11	12	g	Klara D. Opaticza.
	13	a	Hypolit Much.
12	14	b	Eusebius Pop. Zp. †
	15	c	V-nebo vzetje B. D. M.
13	16	d	Hiacinth Zp. Rok Zp.
	17	e	Miron Pop. M.
14	18	f	Helena M Konst. Czesz.
	19	g	Laus Tolos. B. Marian.
15	20	a	Stephan Kraly Zpov.
	21	b	Cyriaka Vdov. M.
16	22	c	Symphorian M.
	23	d	Philippus Benit. Zpov.
17	24	e	Barthol. Ap. Aurea D.
	25	f	Laus Kr. Francz.
18	26	g	Zephirin P. M. Rosa D.
	27	a	Rufus B. M. Euthalia D.
19	28	b	Augustin B. Nav. Czirk.
	29	c	Ivan Glavoszek.
20	30	d	Rosa Limana Dev.
	31	e	Raymund Nonat. Szp.

1	f	Egidius Opat. Zp.
2	g	Diomedes M. Jodok B.
3	a	Simeon Stylita.
4	b	Rofalia D. Moyfes Pro.
5	c	Lövrencz Justin B. Zp.
6	d	Zakarias Prorok.
7	e	Regina Dev. Much.
8	f	<i>Narodyenye B. D. M.</i>
9	g	Doroth. y Gorg. MM.
10	a	Mikula Tolosa Zp.
11	b	Protus y Hyacint. MM.
12	c	Guido Zp. Tobias.
13	d	Amatus B. Zp. Logor.
14	e	Zvissenye Sz. Krifa.
15	f	Euphemia Dev. Much.
16	g	Kornel, y Cyprian. PP.
17	a	Znamenya Ran Sz. Fer.
18	b	Thomas Vil. B. Zp.
19	c	Januarius B. M.
20	d	Eustakius Much.
21	e	Mathe Apost. Evang.
22	f	Mauritius M.
23	g	Linus P. M. Tek. D. M.
24	a	Gerard B. M. Kleo. M.
25	b	Kleofas Much.
26	c	Cyprian M. Just. D. M.
27	d	Kofma y Damian MM.
28	e	Wenceslaus Kr. M.
29	f	Mihaly Arkang.
30	g	Hieronym. Nav. Czic.

1	a	Remigius B. Zp.
2	b	Leodegarius Bisk. M.
3	c	Kandidus M. Faustus M.
4	d	Ferencz Seraph. Zp.
5	e	Placidus M. Gala Vdo.
6	f	Bruno Zp. Kartusian.
7	g	Marko P. Zp. Julia D.
8	a	Brigitta Vdov.
9	b	Dionysius Ariopag. M.
10	c	Ferencz Borg.
11	d	Nikajus B. M. Placi. M
12	e	Maximilian B. Dom. M.
13	f	Eduard Kr. Zp. Kolm.
14	g	Kalifus Pap. Much.
15	a	Theresia D. Agileus M.
16	b	Gallus Opat. Lul. B. Zp.
17	c	Hedviga Vdov.
18	d	Lukach Evang.
19	e	Peter od Alkantare Zp.
20	f	Relicias B. M.
21	g	Ursula. DD. MM.
22	a	Kordula Dev. Much.
23	b	Ivan Kapistran Zp.
24	c	Rachael A. k. Proklus
25	d	Krisantus y Daria M M.
26	e	Demetrius Much.
27	f	Sabina M.
28	g	Simon y Jud. Th. A.
29	a	Narcissus B. Eusebia D.
30	b	Marcellus V r. M.
31	c	Wolfgang Bisk.

1	d	Vŕxi Szver. y Szveticze.
2	e	Zpomenek vŕzei ver- neh mertveh.
3	f	Hubert B. Zp. Sylv. M.
4	g	Karol. Boron. B. Kard.
5	a	Emerik Herczeg Zp.
6	b	Leonard Op. Zp.
7	c	Engelbert, B. M.
8	d	Godefrid B. Klarus Pop
9	e	Theodor Vit. M.
10	f	Andras Avel Zp.
11	g	Martin B. Zpov.
12	a	Martin P. M. Kunib. B.
13	b	Stanislaus Kost.
14	c	Serap. M. Vener. D. M.
15	d	Leopold Vojv. Zp.
16	e	Edmund B. Zp.
17	f	Gregor. Thaum. B. Zp.
18	g	Eugenius.
19	a	Elisabet. V. Pont. P. M.
20	b	Felix Valois Zp.
21	c	Daruvanye B. D. M.
22	d	Cecilia D. M. Filemon.
23	e	Klemens P. M.
24	f	Ivan o! Sz. Krifa Zp.
25	g	Katarina D. M.
26	a	Peter Bisk. Much.
27	b	Barlam y Josaphat Ind.
28	c	Basilus, y Peter MM.
29	d	Saturnin. M.
30	e	Andras Apost.

1	f	Eligius Bisk.
2	g	Bibiana D. M. Rim.
3	a	Ferencz Xav. Zp.
4	b	Barbara D. M.
5	c	Peter Krifolog. B. Zp.
6	d	Mikula B. Zp. Afel. B.
7	e	Ambrosius B. Zp. †
8	f	<i>Prechisz. Prijet. D. M.</i>
9	g	Juditha Vdova.
10	a	Preneffen. Hise B. D. M.
11	b	Damasus P. Zpov.
12	c	Sinesius M. Amonar. D.
13	d	Lucia Otilia DD. MM.
14	e	Nikafius B. Viator B.
15	f	Ireneus M. Kristi. Szl.
16	g	Eusebius B. M. Albi. D.
17	a	Lazar B. Vivina D.
18	b	Chekanye Poroda B. D. Marie.
19	c	Nemesius M. Fausta.
20	d	Theophilus M.
21	e	Thomas Apoffol,
22	f	Keremon B. M. Zeno.
23	g	Victoria D. M.
24	a	Adam, y Eva. †
25	b	<i>Narodyenye G. Bosich,</i>
26	c	<i>Stephan pervi M. v- Jer.</i>
27	d	Janus Ap. y Evang.
28	e	Drebni Sz. M. Mlad.
29	f	Thomas B. David Kral.
30	g	Liberius B. Zp.
31	a	Sylvester Pap. Zp.



DELI.

KAK JEDEN GOZPODAR
HISNI NA OBCHINZKOM
PONASSATISZE MORA.

I.

Pri prvízemí potrebno je, da ti prav-
deau, y zvelichenye donassajuchu Katoli-
chanzku Veru deršiš, ar ako ti ove Vere
zveršeno nederšiš, nemores vu fitek veki-
večni vlezti, pokedob prez Vere naj-
mre Katolichanzke *Nimoguehe*, dabi Bo-
gu *povoljen bil*: Koj pako ni Bogu povo-
ljen, on nemore vlezti vu fitek veki-
večni.

2. Lyubi G. Boga svojega Ztvoritelja ;
ali ni histór z-rechni, nego iz vszega š-er-
čza. Iz vszega pak Szerčza lyubíš Bo-
ga, akomu verno šzlusíš, hvóšga, chaz-

A

tis,

tifs, nit nistar neselifs, nego szamo ono, kaj je vugodno. Bogu ti szlufifs, akofze habafs, kajti ga Bog odurjava: ako pak dobro chinifs, kajti je Bogu povolyno, hvaliga. Nut szada G. Bog zapoveda, da mu szlufifs; Bog je pak vreden: daga lyubifs, pokedob te je iz nistara vuchinil, y jednoga chloveka kip dal, koj bite bil mogel vu nistaru zapuztiti. Dapache je za te szvojega jedino rodyenoga Szina dal; y biga josche dal iz velike lyubavi proti tebi, ako potrebno, y moguche bi bilo. O chudna lyubav! gdo. nebi ada G. Boga od szerdca lyubil?

3. Ufajsze vu Boga, ali za nistar drugo nego za ono kaj Bog je obechal, y kak je obechal. On iztina je obechal ti je nebo, ali z-tem nachinom, ako Zapovedi nyegove obderfavafs; obderfavaj Zapovedi Bosje, tak ti daje tvoje Uffanye tverdno vuchinyeno. Ti velifs da Nebo ni z nikaj nachinyeno, ali znaj, da takaj ni Pekel za nikaj. Hudobno siveti, terfze efati, szrečno vumreti, y Nebezko Kralyeztvo zadobiti, je zaizto prevzetnost velika.

4. Bojsze Boga: y poztavlyajfsi G. Boga pred ochi, verujuch daje vszigdar nazochi pred tobom, da ti zlebka morebiti nezagressifs. Iztinaje to da Bog vsza zla vidi: vsza zla чуje, ali je y kastiguje. Nut szada nigdo nepodztupifze nazochi jednoga Kralya, ali Herczega jedno zlo vuchiniti, akopremfze on liztor z-jednum

vremenitum szmertjum grozi. Gdo ada poufatizze hoche pred ochmi Bosjemi greslit, kajsze grozi szmertjum vekivechnum?

5. Nezkerbisze tak za vremena, kaksze morafs za vekivechna; ar ako ti da nafs vefz Szvet zevszemi kinchi y z-bogacztvi zadobifs, ter zutra vumreti moral budefs; kajti pomore? zkerbisze da Dufsa tvoja vu kvar nevpadet: to ti pomore.

6. Zkerbisze: vszaki dan tak fiveti, kak dabi vu vszakom ochnom megnenyu moral vumreti, y pri Bogu rachun dati poszlov tvojuh. Vszigdar miszli: ov je mozibit zadnyi dan; denefz ja hochu tak fiveti, kak bi ja selyel jeden put vumreti.

7. Ti hochefs vszigdar vu vecher razveszelenye pochutiti vu szerdczu, ako den dobro zprevodifs. Obernefsza pak na nichemurna razveszelenya, na pijanztva, pleszanya, y vu igre hochefs pod vecher miszliti: Ov den je pressel, razveszelenya je neztalo! kaj imam ja szada odtud! O dabi ja bil ov dan na bolye obernul! Zato ada oberni vsze dneve na dobro, da nebudefs imal zroka vu vecher tufitizze szam nafze.

8. Rano v jutro ztanizze frisko gore ar je szedem vur zpati vszakomu dozta, zbuli vu tebe dobro miszlenya: ar dobro pocheti je vre na pol opraviti poszel. Nepuztizze vu takove poszle dabi z-juternyum molitvum dobroga nakanenya nevuchinil, ar drugach prez nyega on dan nebudefs

imal szreche; ar vu Bosjem Blagoszlovu vsza sze zaderfavaju, a vu tvoje zkerbi, y poszlu nistar neztoji.

9. V-jutro taki rano, kak berse pregledajs tverdno obechaj, da ov dan nechess nijednoga greha vuchiniti; ar jeden jedni szam szmertni-greh, je tak smehko delo, dabi Szin Bosji drugoch moral vumreti, akobi moguche bilo. Zato vzemi-szi napervo pravdeno, dasze hochess takaj denesz od maleh grehov chuvat, o-sze-bujno od oneh, vu koje guztokrat opadaš.

10. Jeszi pak ti vu jeden szmertni, ali mali greh opal, zato zkerbisze znovich gore ztati iz nyih, kastiguj szam tebe y tuchisze po szerdczu, rekuchi; O G. Bosse miloztivni budi gresniku! ali daj kaj za Almoštvo Sziromakom.

11. Chez dan vechkrat ponovi dobro nakanenye, negda zdehni, y ztrelnu molitvu alduj, pohodi Czirkvu, ali doma Oltarecz tvoj, poszluhni Szv. Messu pobosno, preporuchi tebe, y tvoju vizu Hisu vu obrambu Bosanzku.

12. Ako Chloveka kojega pozdravis, ali od nyega pozdravisze; reczi selenyem szerdchenem, y zhotenyem szerdcza tvojega, y ni szamo z-vuztmi te z-jezikom: *Hvalen budi Jesus Kristus!* a ti odgovori drugomu, tebe tak pozdravlyajuchemu *Na Veke*: ali *Amen*. Nad ovo kaj morebiti szladkejsse, kak gushekrat Ime Jesu-šlevo vu vuzteh, y vu szerdczu nosziti?

13. Ako ti kakov Kris, iliti szuprotivnozt napervo dojde, terpiga za Lyubav Bosju dobrovolyno, nemorguj szuprot; nego poglej na Zvelichitela tvoiega mislechi vu szebe: *JESUS ni Kriv, ni dusen terpel je; ja pako terpim vredno, pokedob szem zdavna to za grehe moje zaszlusil. Naj ada bude tak, ja prez terplenya nechubiti, pokedob ja mojega Jesussa predragoga terpeti vidim.*

14. Podignyen jeszi ti na veliku chazt, poteses velike dobichke, sives vu vsze szrechi, y vu dobрум, neznašajše, nego vszigdar miszli: *Szrecha je okrugla kot globus; more lahko pri mene, malo za tem, pri drugom biti. Miszli: kaj mi haszni vsze ovo za sitek vekivechni? Szada imam vsza, koje god szerdze selyi moje; kaj pak potlam bude, kada ja vu Hisu vekivechnozti morab budem vlezti?*

15. Vu oprave tvoje ischi sznage, a ne nichemurnozti: Kinchenye Chloveka neztoi vu lepote oprave, neg vu tepote ponassanya ter deršanya.

16. Vu govorenju budi pameten; ar vno-go govorenje malo gda je prez greha. Guzto-krat sal ti bude dafzi ovu, ali onu rech govoril; ali to bude kešno. Zato nepovedaj vszega, kajši chul, niti kaj vidis.

17. Vu szerditozti najše prenagliiti, neg ako zapazis, dafze zlatenicza zdise, zapri vuzta; ar malo gdo vu szerditozti govori kaj zpametnoga.

18. Chuvajšze od sžerditoždi nad marhum. kaj razme marše tvoje kletve, y blaznožti? ti seliš od maršeta, da ovo, ali ono pravo vuchini; ali kak hoče marše to pravo vuchiniti? vu koje ti vsze Vrage goníš: zaztanovite nemore ništar pravo niti dobro tam biti kadešze vragi zaderšavaju.

19. Chuvajšze od jada zverhu lyudi, budi oni vekšiš ali menšiš od tebe, ali jednaki akošzu vech od tebe, kaj ti hašzni jaditišze? išchi šžveta, y pomochi pametno: to ti pohadžni. A ješzu menšiš od tebe pokaraj ie akošzu zašžlufili; sžerdišze na nyih, ali vendar prez greha: ješzu ti par tak primychi, ališze našzmej, odpuztivšiš ar razumen prepuscha.

20. Chuvajšze od ogovorlivoga, y nezšramnoga govorenja; kaj tebe idu lyudzke pregreske? kaj na te nezpada, nemoraš ti podpuhavati, obernišze k-tvojem vratom; kaiti donešze za jedno vešzelye nechizto slabrati, y popevati? zaizto daješ van, da ti nišzi chizt vu sžerdczu, neg jeden kozel nechizti: Zpoznavajšze Zvon iz zvenčanya, Pricza iz popevkanya; kakova je,

21. Ochi tvoje deršiš na vuzde: nehitaj ih na t kove žtvari, iz kojeh Dušsa tvoja kvar bi valuvala. *David akobi bil ochi šžvoje bolje ozkerbel, nebi bil žagreššil šžuprot 9. Zapovedi.*

22. Chuvajšze da nijedne Perššone drugoga zpo'a dotikalšze nebudeš ni ruke,

jofche vech chuvajſze, da po otaineh kuteh ſzamſze ſnyum zaderſaval nebudeſs : na to mozibit recheſſmi ; ona je poboſna, chedna, nit ja niſtar nepuſſham hudoga vu miſſlenya. Ali poſzluhni : Zemlya je dobra, y Voda, zmeſſaj ovo dvoje zkupa, nedojdeli merzko blato van ?

23. Nemorguj nigdar ſzuprot Bogu, ako tvoje Gozpodarſtvo ti nejde na ruku, neg ſze izruchi Volye Boſanzke, budi zadovolye z-onem, kaj ti G. Bog vſzaki dan poſſilya. Ar : Ni on ſzrechen, koj je z-bogadſtvom napunyen, nego on, koj je bogat z-dobrotami.

24. Beſi od ymanyeh Tovaruiſtvu, ar vu nyih niſtar dobra nechujeſze ; y kajtiſze tamo nepokojne glave zeztaju, zato zdifuſze karke, vike, krike, boj, y oztala zla vno-go verzta : Beſat od nyih dobichek je veliki.

25. Beſi od kartanya, y oztaleh igrih : po kojeh vu zlo opadaſze, kak god berſe moreſs ; ar podajuchiſze vu igre na berzom zlo vu hiſnom gozpodarſtvu, pochu ti kvar : ako kaj y dobiſs igrajuchi blagoſzlavlyali te budu naopak : ako pak zgubis, ſalozt zapopade te z bog izpraznyene moſſnye ; Duſſno zpoznanje ſmeſko. Sena y Detcza raztuſena.

26. Vſzaki Meſzecz najmenye jedenput zpovedajſze, y poboſno pricheſzajſze : ali ni kakgoder liſtor po navade, guztokrat zpovedatiſze, ni znamenye jednoga Greſſnika velikoga, neg jedno Vrach

tvo y pomoch, szuprot grehom velikem
ar: *koj obraz szvoj kochi chizt imat, on
guztokrat sze vmiva.*

27. Almoſtvo daj rad nepozitivſſnijed-
noga vbogoga od tebe praznoga oditi,
gda premoreſs: jedali vu nyem G. Kri-
ſtuffa neodreneſs ſzamoga od ſzebe.

28. Nikoga na malom nederſi, nit ne-
obſſani, budi on, ſziromak, ali zlochezt
kuliko mu drago, ar ſze nezna, kaj mo-
re vu takvom Chloveku dobra zaderſa-
vatiſze. Morebit je on vu vekſe mi-
loſche Boſje od tebe, morebit da on z-vre-
menom vzet bude vu Nebo, ti pako hit-
chen vu Pekel.

29. Poſſalye ti G. Bog kakvu neſzre-
chu ali bich, tuchu, povodnyu, ſeſge,
ogeny naglo, &c. budi ovde jak vu za-
ufanyu, dajſze Bogu vu ruke, puzti vſza
na Volyu Boſju, terſzi oberni telovni
kvar na haſzen duhovnu rekuch z-Jobom,
chednem: *G. Bog je dal, G. Bog je vzal
naj bude ime nyegovo blaſozlovlyeno.*

30. V-Nedelyu y po drugeh Szvetkeh
marlyivo hodi vu Czirkvu k-Szlusbe Boſ-
je, k-Prodechtvu, k-Szv. Meſſam, y
oſtalem verno pohadyajuch Szv. Czir-
kve drugda taka y po poldan; premifſlya-
vaj tam ſivlenye Kriſtuffevo, y Matere
nyegove Devicze Marie, y velika Do-
brochinenya nyihova; ponovi onde tri o-
ne Dobrote ili Krepozti Bogozlovzke:
Veru, uſſanve, y Lyubav Boſju, ſzvet-
chni

chni pak dan jednoga ali drugoga szvet-
cza, sivlenye, y szveto ponassanye, ter-
sze terszi naszleduvatiga vu jedne, ali vu
druge Dobrote dasziga ztanovitejsze zado-
bifs za Obranitela.

31. Po Nedelyah, y Szvetkeh prepo-
vedaneh nedelaj nit Podlosnikom nepuzti
delat, Drušine, y szlugam: ar bi velika
bila noria izkat zadobavitisze hrane z kva-
rom Duse, kaksze ti zaufafs bogat poztat
ako Bog dela tvojega neblagoszlovi? Bog
pako neblagoszlavlya onoga dela, kojese
chini szuprot Prepovedi nyegove.

32. Morefs sze negda vu dobru volyu
puztit razveszelivšisze kuliko oposzred
zpametneh, y zdusšneh Lyudi chuvajuchi-
sze y ovde da negovorifs od pregreski
Blisnyeh, ali kakoveh faling; nit je o-
szudjavaj, nit obšani, nit oszmehavajsze
snyih, nit oponassaj. Oszebujno pak zder-
sisze, da takoveh ztvári napervo nedo-
nassafs kojebi po nechiztoche szmerdele,
nit nedopuzti takaj drugem, kaj takvoga
pred tobum govorit.

33. Ako van idefs iz Hise, poskropisze
z-blagoszlovlyenym Vodum Krifa na te
poztavivši Szv. znamenye, tersze pre-
poruchivši pod obrambu JESUSSU: y
MARIE da te pomogu ako dobro duge
idefs vzemi Sz. Chiszlo v-ruke y onak
nachazt y poštenye Deve MARIE moli.

34. Vizaki dan z-vecher pervo kak le-
sat idefs izpitavaj tvoje dušno zpoznanje.

kajſzi zla vuchinil, y kajſzi dobra zapuſtil. Zato pokajajſze z-obechanyem tverdneſe daſze pobolſſati hocheſs, ter molijſze G. Bogu za oproſchenye. Gda pak leſiſs na poztele, poztaviſze na priliku jednoga vmirajuchega ter ſzamiſzi reči: kak bi ja ſivet bil moral, ako bi ovu noch vumreti moral? O G. Boſe! vu ruke tvoje preporucham *Duſſu* moju.

Da pak ove kniſicze nebudu ſzamo ſzluſile za telovna neg y za *Duſſu*, da-juſze napervo ovde nekoje Molitve kratke.

V-PUCHENYE.

Kaj je Molitva obchinſkem nachinom?

Molitva je jedno podiganye naſſe pame- ti y ſzerdcza k-Bogu. dami ovak zauffano vſza proſzimo, kojefzu nam ali drugem na zvelichenye.

2. Molitva je Duſſe tak potrebna kak je Telu kruh vſzakdaſſni; Telo na niſtar dohadya prez kruha, y Duſſa prez Mo- litve vumira.

3. Molitva vnogo haſzni: 1. Prehadya / cheſz Nebefza: Sz. Steffan gdaje molil, Nebo ſze je odperlo; *Ač. 7.* 2. Preobla- da jakoſti peklenzkeh Duhov; kak ſzve- do-

doche vnogi, kojizsu bili zganyani iz ob-
szedyeneh lyudih. 3. Oblada vigyene
Nepriatele, tak je Susanna krive Tusite-
le, y szudcze obssanila zdihavajuch pro-
ti Nebu. 4. Oproschentye grehov zado-
biva, ovak je z dobil ochitni Gressnik,
y Tolvaj na Krisu preporuchajuchisze.
5. Gaszi vremenite kastige ter oszloba-
dya od nyh; ovak je G. Bog Israelzko-
mu Lyudztvu zaszlusenu kastigu odpuztil
po molitve Moyseff-ve. 6. Obderfava
nadalye Lyudi vu sivlenyu; ovak Eze-
chias molechisze zadobil je dalye pet-
najzt let sivlenya.

4. Molitva, da je dobra ter Bogu vu-
godna, potrebuje; *Pervich*: Szerdcze chi-
zte ar G. Bog kruto malo kada poszlus-
sa Gressnika. *Drugoch*. Potrebuje jednu
Veru sivu ar prez Vere, nimoguche da-
bi povolyen bit Bogu gdo. *Tretich*:
Zauffanye jedno Szinoylye vu Boga mo-
ra biti; *Chetertich*: Lyubav szerdchena;
prez koje Molitva je merzla, y neprili-
chna. *Petich*: Poniznozt zvuzka y nu-
ternya koja prehadya chez oblake. *Shez-
rich*: Jedno zkerbno na rechi pazenye
kak moliss, ar ovakva daje krepozt, y
jakozt. *Szedmich*: Jedna poterplyena ztal-
nozt, ar ovakova primora G. Boga da
vuchini kajsze proszi. Zaradi toga Sz. Ber-
nard krichal je. *O ponizna Molitva tvoja
je jakozt, tvoje je Nebo; tisze szamo boiss,
da neprides pred stoliczu szudco Bosjega: ti*
A 6 obla-

obladaš neobladanoga, y veseš vřzamoguchega.

V. PUCHENYE.

Kaj je Szv. Messa.

1.

Szveta Messa je Aldov jeden ovoga Zakona; vu kojem Otczu Bogu nyegov Szin jednorodnyi JESUS Kristus aldujesze na zpomenek presvete Muke nyegove.

2. Messa zarad velike jakozti ima vech razluchneh imen: *Najpervich*, Aldov zahvalnozt, za vsa Dobrochinenya Bosja. *Drugoch*: Je Aldov Hvale ar po nye Zmosnozt Bosanzka najvissejshe chazti, Postuje, y dichisze. *Tretich*: Je Aldov molitveni, z-kojemi vsa dobra na Dussu y na Telo zpadajucha od Otcza Nebeskoga prozimo. *Chetertich*. Aldov je jeden Vutissenya, po kojem dobivaše pomirenje z-Bogom, oprosčjenje grehov, y oszlobadyanya Duss iz muk purgatoriumzkeh.

3. Szv. Messu je szam G. Bog odluchil, y odredil, to je Kristus JESUS govorechi pri Sz. Lukachu c. 22. *To činiti na moj Zpomenek*: O puni razvesčelenya zpomenek O prechudni Aldov Mes-

se! vu kojem nealdujesze Agnecz Abelov, nit Kajnov Szad, nit Abrahamov Oven, nit Moyseſſevo Kadilo, nit ozta-
 leh vnogoverzti aldovi; neg pravo Te-
 lo, y Kerv Jeſuſſa Otczu Bogu vſzamo-
 guchemu. O Boſe dragi! gdoſze nebi ter-
 ſzil kaj najvech je moguche vſzaki dan
 Szv. Meſſe poſzluffati zbog toga moj Ker-
 ſchenik, ako ti morem dopovedati, ſzvet
 y navuk primi, poſzluhni vſzaki dan Sz.
 Meſſu, akoli ti je y kuliko moguche; kaj
 mora ova imat:

1. Poſteno, poboſno klechech, ter po-
 digſti gore zkloplyene ruke.
2. Ponizno zpokajanem ſzerdczem, ver-
 no molech, nezgledajuchi ſzim tam.
3. Lyüblyeno, guztokrat ponovivſi
 chine, ſive Vere, Uſſanya y Lyuba-
 vi proti Jeſuſſu vu preſzvetom Sha-
 kramentumu prebivajuchemu.

*Raxtolnachenye, iliti razloſenye O-
 prave z-kum Meſſniki oblecheni moraju pri-
 xtupit k-Oltaru Sz. Meſſu ſzlufit.*

1. Humeral on, koſſze poztaviya na
 glavu, pakſze dole na vrat zpuſcha zpo-
 doben rubczu, znamenuje ono platno,
 zkemſzu Sidovi vezali G. Kruiſſu ochi y
 oblichaj, ter ſzramotno govbrili: *Prorukij
 nam gdo te je vudril; gdaſzuga nemilo bi-
 li, y plyuzkali.*

2. Alba, iliti duga bela Rubacha znamenuje Szvitu, z-kojum Herodeſs oblekſſiga zespotavalsze je iz G. Kristuſſa kak dabi bedazt bil.

3. Pojaſz znamenuje Stola, y na leve ruke narukva, Lancze,^a Vuſa, y oztala, z-kojem G. Kristus zvezan belle, y dopelyan vu Jeruſalem.

4. Kaſula najzadnyich poztavlyena na Meſſnika znamenuje on plaſch raztergani, kojega poztavili jeſzu naplecha y na herbet bichuvanoga Jeſuſſa, kadaſzuga korunili, y znamenuje noſſenye ſinehkoga Kriſa na Goru, a ternova koruna znamenuje Korunu na glave obrivenoga Meſſnika vu oztaleh pak Redovnikov on Veneč, ili Koruna na glave, koju noſze.

5. Kelih znamenuje Grob Kristuſſev: a Patena kamen zverhu groba.

6. Palla znamenuje ono platno zkojem bil je Obraz Kristuſſev zavit v-Grobu.

7. Corporal y Purificatorium znamenuje ono platno vu koje zavito bilo je preſzveto Telo nyegovo v-Grob poloſeno.

8. Oltar znamenuje Goru y Kris, na kojem viſzel je razpet G. Kristus alduiuchisze za naſſe odkuplenye preterpechi britke Muke y ſzmert ſuhku podjemſſieſſyubleno.

Messna Molitva.

Dobro nakanenye pred poszlussanym Szvete Messe.

O Moj Bog ja hochu ovu Sz. Messu pobosno poszluhnuti ovde pred tvojem Naochibitjem: 1. Da ja tebe zevszemi Sz. Angeli doztojno molim klanyajuchisze, y da te hvalim chaztim, y lyubim. 2. Da ti zahvalim za vsza oszebujna Dobrochinenya. 3. Daja zadozta vuchinim za moje gressne duge. 4. Daszi zadobim Milosche potrebno za Duffu, y za Telo. 5. Da jakozt y krepozti Blagoszlova zanyega zadobim ochivezto Amen.

Na pochetek Szvete Messe.

O Gozpodine JESUS Kristus, Szin sivo-ga Boga na Zpomenek y Hvalu tvoje nepreszesne lyubavi, iz koje szi ti za me, y za vsze Gressnike vumerl, aldujem ov Sz. Messe Aldov zevszemi drugemi koje denesni dan po vyzem szvetu alduvalesze budu; doztojajszeje iz ruk vszeh Messnikov prijeti ter Otczu Bogu izruchiti, kakgod jeszi na Sz. Krisu tvoje Telo preszveto y predragu Kerv za odkuplenye Szveta alduval, ter iz goruche lyubavi Otczu vekivechnomu izruchil jeszi darujuchi.

Na Gloria, iliti Dika na Vissinyah Bogu.

O Preszveto Trojstvo jédini Bose! ja te chaztim, hvalim, y molim znajglubokeyssum poniznoztjum, tvoju previszoku Zmošnost, y Bosanstvo, preštimaвам, y lyubim ovo izto zverhu Neba, y Zemlye. Jasze radujem, daszi ti Bog jédini, neszmerni, preveliki, premudri, szvet, dobri, miloszerdni, te pravichni Gozpodin veszelimsze iz glubline szerdca, date lyudi veruju, y date vszi Narodi zpoznaju selim, da te lyube, hvale ovde szada, y na Nebu vek vekoma. O kak bi rad imal ja dabi vu to ime vsza vuchiniti, terpeti, y moju Kerv preleiatimogel! Jedalisze nebi ti O veliki Bose nigdar rasalil! neg vszigdar sze chaztil: moje vsze ja mislenye ter selenye tebe lyubiti jedino, dichiti, -y hvaliti, ovde nepreztancze, y na Nebeszeh vek vekoma zevszemi Angeli, y Blasenemi.

Je. Na Szveti Evangelium.

O Bose moj! ja vsza verujem kajgod ti po Czirkve Katolichanzke zapovedašs veruvati kajtisze iztina vekivechna, ove szamo Czirkve obechajuchi tvoju obrambu, y zachuvanye nye nuter do zkonchanya Szveta, y da vrata peklenzka nete nye preobladati, ja zevszema seljum vu ove Sz. Vere liveti, y vumreti,

ti, jezsem gotov z-tuliko jezer Mucheniki szvetami ovu Apostolzku Katolichanzku jedinu donassajuchu Zvelichenye Veru z-mojum kervjum potverditi; dapache jezerokrat sivlenya mentuvatisze, kak vu najmenšem od nye dvojiti; ali od nye gdagod odztupiti. O Bose dragi objachime, ter povekssaj vu mene ovu Veru pravdenu.

Na Credo, kadafze moli.

Veru Bosju, y ti moli z-Messnikom polahko, ter dobro pazi na Sz. Rech, koje izgovoril budešs premislavajuch zkrovnosti one.

Na Offertorium Hostie, y Keliha.

Nepreszelni, vekivechni G. Bose! ja tvoje nevolyno Ztvorenje valujem zahvalnem szerdczem da ja Duffu, y Telo moje, y vse koja imam, od tvoje milozitivne ruke vzeljeszem; zbog toga priimlyem szada ono dobro vse, koješzi mi dal vu vremenu mojega sivlenya vzpadajuche na Duffu, y Telo y poztaviyam je zkupa zevszemi zaszluseni tvoga Szina predragoga poleg Hostie zverhu Patene; ter ti je aldujem na zversšenu Hvalu, y zahvalnost k-Duhe vse povolynosti. Pokehdob pak nimam nistar doztomoga za Dare, koje mi dal jeszi chofšega za da-

darovati tebe, kak szamo szerdcze moje, vzemi ovo izto iz mojih obodveh ruk koje ti aldujem pozstavljajuchi na tvoj Sz. Oltar y vu Kelih, da vsze Molitve, y Blagoszlovi, kojisze budu zverhu govorili od Messnika dojdou takaj zverhu szerdcza mojega, y teda dasze poszveti obernyeno na lyubav tvoju y nahlepe nye vszeh meni potrebnih dobrot, natuliko dasze vech moje zvalo nebude neg naj vsze czelo tvoje bude, ter da snyim oberneš poleg tvoje szvete Volye.

Na Sanctus. Sanctus. Sanctus.

V szamoguchi vekivechni Bose Gozpodine Nebezki Otecz poglej z- Ochi tvojeh nepreszesnum Miloszerdnostjum nasse tuge, nevolje, y potreboche, ter szmilujisze zverhu vszeh Kerschenikov Verneh za koje szin tvoj jedino rodyeni nas lyubljeni Gozpon y Odkupitely Kristus JESUS vu ruke Gressnikov dobrovolyno daszeje, ter predragu szvcju Kerv na Drevu Sz. Krifa prelejal je do zadnye kaplye. Po ovom iztem Gozponu JESUSSU Kristusu odverni o premiloztivni Otecz vsze zaszlufene kastige szadanye, y dojduche pogibeli, Kugu Glad, y Vojsku, Betege vnogoverzte, y szlozt puna vremena. Raszveti tulikajise, ter objachi vu vszem Dobru duhovne, y szvetzke Poglavare. *sz bajno velike*

Poglavnike, da vsa overfluju verno, kojagod na tvoju Diku Bosanzku na nasše Zvelichenye y na obchinzki mir zpada-ju y mogu doiti na dobro lyudztva Kerchanzkoga.

Na Podiganye Hostie, iliti pre- szvetoga Tela.

Vudrifze tri pute zkruseno po perszah, te reczi zalublyeno.

- O JESUS ja tebi sivem!
- O JESUS ja tebi vumiram!
- O JESUS jazem tvoj siv y mertev Am.

Na Podiganye Keliha.

Szveta Kerv ochiztime.

Szveta Kerv nahranime.

Szveta Kerv napojme, y vsze Dusse Kerschanzke, Amen.

Molitva za Podiganyem.

O Premiloztivni JESUS ja szada obra-
cham k-tebe ochi moje y Szerdcze mo-
je. Ah oberni y ti tvoje k-mene, y Szerd-
cze Bosanzko! ter oglejsze na poszled-
nye moje potreboche, na pogibeli takaj
Zvelichenya mojega. Ah vzemisze, za-
me, y budimi veren Obranitely na ostre
Pravicze, vu ove Sz. Messe, y vu vszeh
drugih ja te szamoga aldujem za me, da
mi podelish oproschenye vszeh grehov
mojih. Pokali Otczu tvoju Sz. Glavu

z-ternym korunyenu, tvoje vsze Telo ranyeno, tvoje pet Ran chudo, tvoje prebodeno Szerdcze, y tvoju Kerv predragu, povechinu kaksi ti za me nemiloztivno, ter boleztно bichuvan bil, korunen, razpet, y vumorjen ztraffno: y po vszeh ovéh izproszimi, da me on neprepuzti zkvaritisze. Doztojajsze vu ove Szvete Messe, y vu vszeh oztaleh izkati mu lyubav, chazt, hvalu, zahvalnozt, y pomirenje snyim: Duffe moje tvoja zaslsusenya te najmre dareslivo prikladno delniczu vuchiniti terju z-tvojum Kervjum miloztivno O JESUS poskropiti, Amen.

Na Pater noster, iliti Otecъ nash.

O Bog Otecъ lyubljeni tvoja naj bude Volya! budi zlo ali dobro, budi szrecha ali neszrecha, szmert, ali szivlenye zverhu mene Volya tvoja najsze zpuni zverffeno nit vu nash kak ju zpunyavaju vszi Angeli y Szvetczi y kak ju je zpunil tvoj Szin predragi JESUS kada je za nash nevolyne Gressnike pokoren bil nuter do szmertí Sz. Krísa. A szada zmoli vesz Otecъ nash za Messnikom.

Na Agnus DEI: iliti Agnecъ Bosji.

O Gozpodine JESUS Kristus zarad mojih teskeh grehov nízem vreden tebe pri-

ieti zatoſze molim po tvoje ſuhke Szmerti doztorejſze je meni oproztiti.

O G. JESUS Kriftus! zarad moje odurne nechiztoche niſzem vreden tebe prijeti; zatoſze molim po tvojeh ſuhkeh Szuzah doztorejſze ochiztiti Duſſu moju greſſnu.

O G. JESUS Kriftus zarad moje neza-hvalnoſti, y lenoſti niſzem te vreden prijeti, zato molimtiſze po goruche lyu-bavi Szerdcza twojega, doztorejſze daru-vati Szerdczu mojemu pravdenu pobof-nozt: ah primiga vu tvoje preſzvetu Ru-ke, ter okinchiga na on lepſſi nachin; kakga ſeliſs ti okincheno, y pripravlye-no vſzigdar imati.

Na Szveto Pricheſchanye.

Ja tiſze klanyam G. JESUS Kriftus pra-vi Bog, y Chloyek vu Telu, y Kerv pod ovum poſzvetchenum Hoſtium ili Ki-pom, hitamſze na kolena dole ovde pred oblichajem tvojem z-najglubokeiſſum po-niznoztjum O ſalujemſze iz ſzerdcza, da ja tebe O Boſe previſzoku te nepreſzes-nu dobrotu jeſzem gdagod raſzerdil ja ſzada odpovedam vſzem grehom, y hudo-bnem poſelenyem, izreni van iz ſzerdcza mojega vſza hudobna nagnenya, y poſele-nya, da ja ovak od vſzeh grehov oſzlobo-dyen, tebi Bogu mojemu doztrojno ſzerd-cza prebivaliſche pripravim; O JESUS dojdi k-mene, dojdi, ladaſi z-Duſſum, y

z-Telom mojem, kojati ja szada z-mojum
kervjum zapiszujem za vek vekoma Amen.

Na Sz. Blagoszlov.

Blagoszlovi nasz Bog Otecz †, obchu-
vaj nasz Bog Szin †, raszveti nasz Bog
Duh †, Szveti; Objachi nasz krepozt
britke Muke, y suhke Szmerti Jesusseve;
y obrani nasz po proshnyah vszeh Szvet-
czev Nebezkeh od grehov, y od vszega
zla Amen.

Alduvanye Sz. Messe.

O Premiloztivni, dobri G. Bose! ja tebi
aldujem ovu Sz. Messu, y oztale vsze ko-
je denesz budusze szlusile; pri kojeh vszeh
od szerdcza felim biti akobi mi bilo mogua-
che y vszeh delnik biti zaufamsze ztano-
vito, ar verujem Obchinu Szvetei. Ja ti
aldujem zkupa takaj, moje malahne pobos-
noztu za izkazatisze zahvalnoga, y szlus-
benoga ter za pokazat moju z'alnu lyubav
proti tebi: y proszim po Muke y Krisu,
po Kervi, y po Szmerti Kristussa Jesussa,
dasze doztojafs vsze moje lenozti oprozti-
ti meni: ter k-tomu ov aldov chesz Ker-
vave y prebodene Ruke mojega razpeto-
ga Odkupitela prijeti; ter na moje y vszeh
Lyudih (oszebujno oveh NN.) vremenito
y vekivechno dobro vuchinis dojt, Am.

Joseph Lathen organist
V-PUCHENYE.

Od Zpovedi.

1.

Zpoved je jedno otajno szamoga szebe zatufenye pred Messnikom vszeh grehov koj za marlivem izpitavanyem Duffnoga zpoznanja mogu Chloveku dojt na pamet.

2. Zpovedatisze je potrebno, 1. Pokedob je G. Kristus zapovedal, y ovak drugoga ni nachina, kak zpovedatisze, ali na veke goreti, jedno zmed dveh izbratiszi je. Zaradi toga moj Kerschenik dragi, ako ti je Duffa tvoja draga, obladasze ter vuchini iz potreboche jednu dobrotu: 2. Je hafznavita: ar Zpoved chini znovich Gressnika Lyubitela Bosjega, razterga lancz Satana peklenzkoga: ako pak ni szmertna greh nad tobom, povekslava medtemtoga Miloschdu, jachi krepozti, povekslava najme. 3. Zpovedatisze je doztojno; ar ako vrachtvo nebi kuliko suhko bilo, jeden bi na malom beteg dersal: ako Pokora nebi teska bila, gressiloszebi josche gorfe potlam; y pak koji sze ni pred Bogom szramoval, y pred Szvetom gressit, zakaj bisze moral szramovati zpovedati one izte grehe? 4. Zpovedatisze je lehko: O Bose toli moral bisze jeden vu tem-

temnicze i sechi Tat ufati szloboschine szamo zpoznajuchi szvoje grehe te je valujuchi: kak bije rad valoval szam kak vizoko pohvalil bi Miloszerdnost szudcza tak opraschajuchega.

3. Na jednu zveršenu Pokoru zpadaju tri ztrani. 1. Pokajanye pravdeno zverhu vszeh grehov z-jednym tverdnem bechanyem poboljšatise. 2. Grehe szerdčeno zpovedati vsze. 3. Pokoru danu markyivo obversiti. Ako ti hochesh pravo zpovedatise tak pervich. 1. G. Bogu zahvaliti, dati je vreme dal zpokoritise akopremšzi jezerokrat vekovečnu smert zaslužil. 2. G. B. molitise za zpoznanje grehov tvoje. 3. Dušno tvoje zpoznanje dobro izpitavati. 4. Pravo posaluvatise y poboljšanye verno vu szerdče zakonreniti. Da pak naszledujuche Molitve nezburkaju tebe, neg leše pred oči dojdú poznavlyam ti zerczalo Zpovedi napervo.

Zerczalo Zpovedno.

Zverhu deszetereh Zapovedih.

Neszili gda vu etajnozh Sz Vere dvojit ali Vere zatajil neszili kakove Shatnije vuchinil? neszili prepovedaneh Knig chitel; ali ih pri tebe deršal? neszili kada vu Miloszerdnosti Bosje dvojit, ali vu nyu zaufaju-

ufajuchſze greſſil? niſzili gda iz Boſanzkeh
ztvarih zeſpotavalize?

2. Niſzili prez potreboche, ali laſlivo
priſzegal; kakti je tak mi Bog pomozi &c.
ali tvoju Duſſu, ovo je iztina kak je Bog
na Nebu &c. niſzili ſzuprot Bogu blaſnil
merzko ſentujuch, Shakramenterajuch, raz-
petoga Kriſtuſſa napervo poztavlyajuch za
potverdit hudobe tvoje. Niſzili kaj pod
priſzegu obechal, a obderſal neſzi?

3. Niſzili koju Nedelyu ali Szvetek Sz.
Meſſe zalenil poſzluffati ali za Evangeli-
umom k-nye doſſel po malovrednoſti?
Niſzili prez oſzebujne ſzile delal ali druge na
to dopelyal, te ſzam doztakrat manguval?

4. Ztareſſem tvojem niſzili ali tvojem
Poglavarom ili Gozpodarom bil nepoko-
ren nyih raſzerdivſſi hotoncze, oſpotal ali
preklel, zlo im ſelechi? Niſzili vu prepove-
daneh dneveh meſza jel, ali prepuztil Zpo-
vedatiſze ô Vuzmu, y pricheztitiſze?

5. Niſzili ſzuprot Blisnyemu velikoga
nepriatelztva noſzil kaſuchiga z-rechmi, y
z-deli na kvar nyegov niſziga ranil, ali
fantitiſze nad nyim izkal? niſzili rad vi-
del gdaſzuſze drugi povadili ter bili med
ſzobum, ali ih na to poduſzaval? niſzili
ſzam ſzebe ali Blisnyemu Szmerti poſe-
lyel, ali kaj drugoga zla, dabi na nye-
ga doſſlo? Niſziſze kada veſzelil nad nye-
govum neſzrechum, ali kvarom? ali nena-
viden bil nad ſzrechum nyegovum, zdra-
vjem, napredkom, imetkom, Gvoſztalemi?

6. Nifzilifze kada vu nefzramnom zaderfaval dugo, povolynozt imal mislennyu, ali morebiti privolil vu nye; y szuprot kakve Perssone je to bilo, zakonzke, ali nezakonzke, duhojne, ali rodbinzke nechizto rechi onde govorech med nyim ali popevke popeval? nifzili kaj nefzramnoga chinil ter druge zgledal nechizto, dotikalize, ali zkuslavalize? nifzili kada nagovarjal na nechiztochu, ali szilil, znamenye odurna kasuch?

7. Nifzili kaj vkral, ali koga v nye-govom prekanil imajuchi hotenya za na dalye krazti? nifzili tvoje szlusbene Dru-fineplache v-tergaval, ali zevszema zkra-til ali odlasal platiti, ali tvojem Ztarefsem, y Gozpode y Gozpodarom kral?

8. Nifzili lagal zkvarom tvoga Blisnye-ga? nifzifze kada, szumnyil, ofszudyaval, ali zevszema y ogovarjal? nifzi rad poszluffal ogovore, ter k-tomu pripomagal? nifzi kriwoga szvedochanztva daval?

* Kaj zpada na Devetu, y Deszetu Zapoved zaderfavalize vu Shezte y Szedme Zapovedi Bosje, kak je zgara recheno.

Zverhu glavneh szedem grehov izpitanye.

I.

Zverhu Gizdozti iliti Oholie Nifzilifze na vech dersal, negfzi bil znusajuchifze ter druge za nemar metal, y zespotavalize

fze snyih? nizili z-oholnem ponassanyem govorenym z-oprave czifrazte nossenym vech lyudem vgoditi ischuchi kak G. Bogu z-dobrem sivlenym?

2. Zverhu zkupozi: nizilisze vech za ova vremenita zkerbel kak za Vekivechna? nizili sziromakom zkratil vu nevo-lye poztavlenem pomochi terjegonil zpred fzebe kunuch ali drugach zlo plodech? ali tvoj imetek razzipno trofzech z-pijan-ztvom z-kartanyem &c.

3. Zverhu Nechiztoche kaj je zgora re-cheno, poglej vu Shezte Zapovedi.

4. Zverhu Nenavidnozi nizili bil ne-naviden Blisnyemu tvojemu za Bosje da-re ter Milosche, ali za szrechu vreme-nitu? alisze saloztil nad ovemi, alisze ve-szelil vu szerdczu nad szuprotivnoztmi, obssanoztmi.

5. Zverhu Lakomnozi nizili vech jel ali pil od potreboche nezredno ischuchi vech telu vgodit obterszivssi Telo z-jeli-ssiem, y z-pilissiem daszi vech puti pamet zgubil zpozabivssisze z-Boga y z-Dusse?

6. Zverhu Szerditozi poglej vu petu Zapoved Bosiu zgora.

7. Zverhu Duhovne lenozi nizili ka-da dusna opravil v-jutro ali vecher za-puztil? nizili duhovne szlusbe zlovoly-no ali szamo iz navade overssuval pobol-ssanye sivleny odlasal ali vreme lebud kak gubil? nizili zagovorov izpuniti kaj berse to berse y pokore prebushchal?

Zverhu tugyeh Grehov.

I.

Niszili koga na grehe premamil szvetu-
juch zlo, pohvalivssi obudiavajuch oszme-
navajuchisze ter zespotavajuchisze dasze-
je raszerdil, raztusil?

2. Niszili na greh pomagat lizte, ali
zporuchanya noszech, ztrašsil odpiral vra-
ta, niszili ztvari vkradyene doma zkrival
ali kupuval?

3. Niszili dal vman pelde Otecz Maj-
ka ali drugi Mlajšem szvojem kaj hudo-
bnoga chinechi ali govorechi daszu mo-
gli videti, chuti, ali poszlusiaty po nochi
ali po dnevu?

4. Niszili kad tugyeh grehov zamuchal,
koje bibil moral pokarati y kastigati ali
je preprechiti zlehka mogel ali povedati
onomu ki Oblažt ima prepovedati y po-
bolšati one koj prevzetno gresse?

Zpovedne Molitve.

Kojesze mogu moliti pred Zpovedjum

Zahvalenye Gozpodinu Bogu.

Vszamoguchi G. Bose, y miloztivni Od-
kupitel! ja ti iz Szerdcza hvalim da fzi
meni Gressniku nevolynomu kyszem vre
jezerokrat Pekla zaszlusil, vreme dal zpo-
koritisze, nitme niszzi zaverigel vu veki-

vech-

vechno zkvarenje z-neizbrojenimi dragimi
gemi kojemu menje od mene zagrešile.
Ja ti hvalim za ov Szveti Shakramen-
tum Pokore, kogaz si odluchil nam Gref-
nikom na radozt, y Zvelichenje, za o-
szloboditi Duffe naše od lanczev peklen-
zkeh zbog toga Dika y Hvala budi Ot-
czu, y Szinu, y Szvetomu Duhu na vek
vekoma Amen.

Molitva za zpoznavanje Grehov.

O Premiloztivni Gozpone molimtisze po-
nizno szada razsveti moj razum, objachi
moju pamet y oberni volju hudobnu mo-
ju! da ja grehe moje mogel budem zpo-
znati pravdeno pokajatisze, zveršeno zpo-
vedatisze, y ovak oproschenje y tvoju
Miloschu Bosanzku zadobiti.

Izpitavanje Duffnoga Zpoznavanja.

*Ovde poslušaj ona, koja su rečena zgora
vu Zerczalu zповednom.*

Molitva,

*Pokajanja te zkrusjenja z-jednem
tverdnem obečanjem poboljšanja.*

O Premiloztivni JESUS! O Bože Szerdca
mojega lyubav! ravno zarad tebe lyu-
bimte, kišzi kak nepreszesen, tak i ži ne-
preszesne vreden lyubavi; ter zakaj szem

Ja takvoga tebe guztokrat jako rafalil? O Duffa moja vuchini dasze razpukne Szerdcze moje od salozti velike! salmi je ztanovito jako, ni daszem nevolyen, y sziromak poztal! neg zato jedino, pokehdob po greheh mojih tebe vekivechno Dobro, visnyega Boga mojega ter Odкупitela vsze lyubavi, y Hvale vrednoga zbantuval jefzem. Zbogtoga proklyniam vsze grehe moje kojegod szem vu vremenu sivlenya mojega vuchinil, obechem takaj tverdno pobolssatisze, dapache jezerokrat berse vumreti, kak tebe O moj Bog rafaliti! O JESUS! odpri tvoju preszvetu Ranu tvojega Szerdcza lyublenoga, da ja vu nyem szegurno prebivam y ztalen vu mojem obechanyu obztojim. O JESUS objachime! O Bose dragi miloztiv mi budi sziromaku Grehisniku Amen.

Kada je teda tvoje Szerdcze zadozta zkrušeno, pojdí k-Zpovedalnicze zpodignyene-mi rukami zkupa zkloplyenemi dole poklekní. nachini zverhu sžebe znamenye Sz. Krísa rekuchi; Proszim Otcza duhovnoga za Blagoszlov: Blagoszloviteme Otecz moj da ja grehe moje zveršeno zpovedati mogel budem na Duffe moje zvelichenye.

Zatem povech kak dugo níszíše zpovedal, y teda zpovedajše, ter komu 1. Na kratkom to je to nedonassajuch napervo nehasznoviteh ztvari te nepotrebnéh prípečneny. 2. Odperto (ali vsze po-

šteno) ztakovemi rechmi da Zpovednik razme kojizu grehi veliki ali mali. 3. Czelo, razlichno; kada imas grehe vech hudob vu szebe zaderfavajuche szmertneh broj takaj kuliko imas szmertneh grehov nad szobum, ako pak broja ztanovitoga znati nemores tak reczi okolu 10. ali 20. neznam pravo, radbi povedal neg ztoga zpominasz dazem chez dan po. 2. 3. 4. vu Tjednu po. 6. po. 10. krat opal: teda ada reczi: ove y vsze oztale grehe pozablene szimo izrucham, y kajasz za nye od Szerdcza mojega chverzto obetajuch pobolssasz kuliko mi je naj marliveffe moguche. Zbogtoga proszim N. N. da mi hasznovitu pokoru dadu y odvesu od vszeh grehov mojeh na mezto G. Boga ovde szedechi.

Za prijetem odvezanyem prekrisze, ter odztupi zpodignyenemi rukami ter zpoiniznem oblichajem iz Zpovedalnicze zahvali G. Bogu y szerdcheno oversi tebe danu Pokoru.

Molitva za Zpovedjum.

O Gozpodine Jesus Kristus! vszega Szveta Odkupitel; koj vsze y vszakoga Greshnika k-tebe pozavasz, y vsze Pokornike prijemlyess, y zvelichenye chinis: Ja ti hvalim za ovu nepreszesnu Lyubav proszechi idopuztimi da ja doztojnu Pokoru chlnim y tvojemu Otczu Nebeskomu,

iz tvojeh preobilneh kinchev, vszeh vred-
rozti zasluženeh z-Mukum y Szmertjum
druge moje zveršeno naplatiti mogel bu-
dem, Amen.

*Szada zmoli. nalosenu tebi Pokoru od
Zpovednika - - - rekuchi ovak:*

JESUS moj predragi, izpunilšzem danu
meni Pokoru szada: molimtisze ponizno;
doztojajsze Pokoru ovu, y Zapoved vu
Szerdcze tvoje Bosanzko polositi ter po
zveršenozi Lyubavi tvoje goruche vsza
nadomeztiti, poboljšati, kaj fali na ztra-
ni pokajanya, y pravdene Pokore.

O Nebezki Otecz Ja ti aldujem za vsze
grehe moje kajgod vu mojem sivlenyu
chinil y terpel budem vu zjedinenju vszeh
Szvetch Del Jesusseveh znyegvum brit-
kum Mukum, koju je on za nasše hudob-
ne grehe podnezel, y preterpel, Amen.

V-PUCHENYE.

*Kaj je chiniti pred Sz. Prichescha-
nyem potrebno.*

Pripravlanje k-Szvetomu Pricheschanyu
je dvoiverzto, prvo je potrebno, a dru-
go je hafznovitno: Potrebno zaderšavaše
vu tom daje natesche Chlovek od pol
nochi, ar ako bi malo kajjel, ali pil,

ali

ali zvun pogibelnoga betega vrachtvo
vzel, tak neszme k-ztolu Bosjemu priztu-
piti. - Hafznovito vu tom zaderfavaize,
daje Duffa chizta, y ofzlobodyena od
vszeh grehov, navlaztito szmertneh k-to-
mu akoprem ni oftro dufen zpovedati vszeh
maleh grehov pred Prichefchanyem, mo-
ta medtemtoga Szerdcze tvoje od nyih
tulikajffe biti ochifcheno, kuliko je mo-
guche, ar za iztoga Duha prebivalifche
zpada jedno fzerdcze, iliti Hifa chizta.

Pokehdob ada idefs k-Kralyu Angel-
zkomu zkerbisze za jedno Angelzko po-
naffanye y derfanye polahku priblifajuch-
fze, ni naglo shetujuch, neg zkruffeno pri-
ztupi zpodignyenemi k-perizom rukami, o-
chi dole derfechi, kakoti znamenye dajuch
da nifzu vredne Boga pogledati zmosnoga.

Na primanyu Sz. Hostie derfi ruke tvo-
je pod rubczem onde preztertem prireg-
nuvffi k-perfzam tvojem, da akobisze ne-
fzrecha pripetila opazti Hostie Sz. iz vuzt,
ni na opravu, ali na zemlyu, neg na ru-
becz, ili na platno naj bi opala: ali a-
kobi rubcza nebilo, primi ftolu pod vu-
zta, y onak zponifsnemi ochima lepo dole
glavu zraven gore derfi da vu odperta
fzrednye vuzta na jezik nekuliko van pro-
tegnuvffi budefs mogel Sz. Hostiu prieti
y onak pobofo no nuter vzeti, te zkruffe-
no taki posreti. Zatem jeden guchaj vi-
na vzemffi poprati, akobi kaj zaostalo vu
vuzteh od Sz. Hostie.

Potlam kakofzeje overšilo Sz. Pricheschany, chuvajše od oveh ztvary: 1. Da prvo neposereš vina, kak Sz. Hostiu, da ona prvo nutre bude kak vino vu seludczu, nit nepluj taki za tem, neg akoje tulika szila od kafsła, tak vu tvoj rubecz zpluni, ni pod noge na zemlyu. 2. Taki za Pricheschanyem nebesi iz Czirkve, neg zahvali za tuliku Miloschu nekuliko vremena molech konchemar shezt Otecz naš y Zdraveh Marij: nit nejdi jezť konchemar pol vure. 3. Marljivo zevszema habajše od grehov on dan, od igri od pleszanya, y od drugih prokših, neg bolye on dan blagoszlovlyeni potrošti vu pobosnozi doztojne.

*Molitva pobosna pred Szvetem
pricheschanyem.*

O Preljublyeni JESUS! ja tverdno veruiem, daszi ti ovde vu preszvetom Shakramentumu pod Kipom krušnem ztvorjem preszvetem Telom, y kervjum, z-Bosanztvom, y Chlovechantvom z-Telom y Duffum siv, odichen, zevszema czel, nerazdrusen vu vszakom malom falatczu Sz. Hostie; kajtišzi ti to tak odredil buduchi Iztina vekovečna, y nam oznanil ochivezto.

O JESUS! vu ime, y na mezto vszeh Lyudih, y Angelov klanyajuchisze ovde molim tebe vu preszvetom Shakramentu-

mu postujem y chaztim zevszum hvalum,
kojagod mi je mogucha, tvoju Zmosnozt
Bosanzku.

O predragi JESUS! kak rad bi tebe
natuliko lyubiti, ravno kak te je lyubi-
la tvoja najblagoszlovnejša Majka, y
vszi Angeli ter izebrani Blaseni jolche lyu-
be, zasgi O JESUS! Szerdcze moje z-og-
nyem tvoje lyubavi te pogaszi plamen
vsze telovne, y zemelzke lyubavi vu
nyem. Oh vuchini da Szerdcze tebi na
zveršeni bude aldov vusgano O JESUS!
jasze tebi vszega dajem zevszema, chini
z-menum-poleg tvoje Sz. Volye.

O lyeblyeni JESUS! gda budem ja jen-
krat od vszeh poseleny vremeniteh ztva-
rih oszlobodyen tebe mogel iz vszega
szerdcza lyubiti? vzemi medtemtoga O
JESUS! od mene vsza nagnenya zemel-
zkeh radoztih, izvislavanya y nezredno-
ga vu bogatztvu imetka, ni vu nijedne
ztvari nepuztime nikakove povolynozti
imati neg liztor vu tebe. Ja selyim da-
bi vsze krepozti Dusse moje od tebe perv-
zete bile, dabi moj razum szamo tebe raz-
mel vsza, y na te jedino miszlila pамет
vesz navuk imajucha od tebe; y volya
tebe moja zveršeno lyubila.

Nyu ada moj preszladki JESUS za do-
ztojnu pripravu aldujemti tvoje lazto-
vito Szerdcze, zevszem Dobrom, koje iz te-
klo je iz nyega kadagod: liztor zato d
moja falinga po tebe nadomeztitisze m

gla bude. Ali anda raztegni Ruke tvoje
szvete O JESUS za objeti sziromasku Duffu
moju, ravno tak, kako na Krisu Sz. tvo-
je obodve z-chavli Ruke prebodene za
vsze Gressnike objeti, jeszi pretegnul. Ja
takaj pretefem mo'e k-tebe O razpeti JE-
SUS moi! ter ni szamo ruke moje, neg
takajše vsze Szerdcze moje, y Volyu
moju selechi tebe z-lyubavjum szerdche-
num objeti: da ti mogel budem nadome-
ztiti vszu Hvalu za obssanozt, z-kojum-
si od vszega Szveta zaversen bil. O JE-
SUS! puztimisze objimati, dopuztimi k-
tebe priblisavatisze, da ti mogel dati kus-
fecz lyubavi goruche budem, ar za tobum
hlepi jedino Duffa moja, kajtiszi ti Bog
moj, y vsze dobro moje.

O Predraga Majka MARIA! ô moj
verni Angel Chuvar, ô vszi Szvetczi,
y Szveticze Bosie ja vasz proszim za Bo-
ga milo y Gozpona moga lyubav budi-
temi na pomoch, da Jesussa mojega Boga
mogel budem doztójno prijeti, y vusivati.

Molitva za Sz. Pricheschanyem.

Diffa Kristusseva poszvetime:
Telo Kristussevo zvelichime:
Kerv Kristusseva napojime:
Voda Kristusseva Szerdcza operime:
Muka Kristusseva obia-chime;
O milozljivni JESUS poszluhnime:
u tvoje Szvete Raue zhrime,

Nepuztime nigdar od tebe razdrusitišze:
 Od nepriatela hudoga obztrime;
 Na zkradnye vure moje pozovime k-szebe,
 Y puztime k-tebe dojtí,
 Da Te hvalil budem, y lyubil na vsze
 veke.

Jezero jezerkrat pozdravlyamte O prelyub-
 lyeni JESUS: molimte klanyajuchisze,
 O zkrovno Bosanztvo kakti moje visnye
 Dobro, kakti mojega Ztvoritelya, kakti
 moj czil zadnyi, y konec.

Ja ti hvalim od szerdcza, daszisze do-
 ztojal k-mene gressniku nevolynomu na-
 vernuti; blagoszlovlyen budi ada, y pre-
 hvalyen za tuliku lyubav izkazanu na vek
 vekoma.

O JESUS! ja tverdno verujem vsza,
 ko jagod po Czirkve Sz. tvoje dajess na-
 pervo, dasze veruvati imaju; ter za ovu
 Veru gotovszem dati Kerv moju, y vsze
 imetke zapuztiti.

Jasze uffam za ztanovito po tvoje ne-
 preszesne lyubavi, y miloszerdnosti za-
 dobitiszi Nebezku Korunu od tebe, ko-
 ju szimi od veka Ochinzkem ozkerble-
 nyem prinrazil.

O JESUS! ja te lyubim zverhu vsze-
 ga iz vizega szerdcza mojega, y zlog
 tebe lyubim od szerdcza vsze lyudi u i-
 ko nepriatela, kuliko Priatela.

O Predragi moj JESUS! jasze fajam za
 vsze grehe moje, odurjavam, ^{Google}prekinyam
 B 7 vech

vech, neg vsza zla oztala; hochu tulikaj rajli vsza preterpeti, kak tebe Boga mojega oszebujno z-ovem N. ali z-onem N. grehom rasaliti od szada vech.

O Gozpon, y Ladavec z vseh ztvo-
reny, ja tisze izrucham vu ruke, y tvoje
Sz. Volye Bosanzke, y dokoncham tver-
no od nye nigdar vu szrechie, y neszre-
che, vu veszelju, y v-salozti, vu bogacz-
tvu, y sziromastvu, vu sivlenyu, y na
szmerti odztupiti.

O miloszerdni Otec! ja ti preporucham
vsze lyudi po Szvetu sivuche, oszebujno
one N. N. kak tulikaj vsze Dusse purga-
toriumzke, oszebujno ovo N. N. za vsze
ove aldujemti Jesussa Kristussa tvojega pre-
dragoga Szina, z-nyegovemi vrednoztmi
ter zaszluseni prez koncza velikemi, za
nyihovo oszlobodyenye, y naplachenye
grehov, y kastig.

O Deva Maria, y vszi Szvetczi ter Po-
mochniki! zahvaletе na mezto mene vi-
szoko vassemu, y mojemu Jesussu za ovo
veliko Dobrochinenye, y zadobitemi po
vassih prossnyah oproschjenje vszeh vu-
chinyenem lenoztih, te raztreszene pobos-
noztmi vu ovom szvetom Pricheschanyu.

Ah vu tvoje preszvote Rane O Jesus!
hitamsze, tamo nutre zkrime, y chuvaj-
me, ar ja selyim, y hochu vu nyih na
veke prebivati, Amen.

LITANIE,

*Od Sz: Muke Jesussa Kristussa.***G**ozpone szmilujſze.

Kristus szmilujſze.

Gozpone szmilujſze.

Kristus poſzluhni naſz.

Kristus vufzliſſi naſz.

Otecz Bog nebezki, szmilujſze nam.

Szin Bog Odkupitel ſzveta: szmilujſze nam.

Szveti Duh Bog: szmilujſze nam.

Sz. Trojztvo jedini Bog: szmilujſze nam.

Jesús vu tvojem pochetku z-tugum y ztrahom napunyeni, szmilujſze nam.

Jesús z-Kervavem potom polejani,

Jesús z-vuſi y z-lanczi ne nilo zvezani,

Jesús k-Anaſſu, y k-Kajfaſſu popelyani,

Jesús vu Oblichaj vud: eni,

Jesús vſzu noch obſſanyeni, poſpota-
ni, y oſzmehavani,Jesús od Herodeſſa z-belum ſzvitum
obſſanyeni,

Jesús ztraſſno bichuvani,

Jesús z-ternyem korunyeni,

Jesús ranyeni pred lyuczto dopelyani

Jesús na ſzmert Kriſa proſſeni, y ob-
ſzudyeni,Jesús Kris neſzechi, na Goru Kal-
variu pelyani,Jesús z-rukami, y z-nogami na Kr
prikovani,

Szmilujſze nam.

Jesus opozred dveh Tolvajev na Kri-
 su višzechi,
 Jesus na Krišu obsanyeni, blaznyeni,
 y oszmehavani,
 Jesus na Krišu za tvoje Nepriatele
 molechi,
 Jesus zkrusšenomu Razbojniku Para-
 dyfus obetajuchi,
 Jesus tvoju Majku saloztnu Vucheni-
 ku tvomu Jamnussu izruchajuchi,
 Jesus vu najvekšseh Mukah od Otcza
 Nebezkoga zapušcheni,
 Jesus z-ocztom, y z-chemerom na-
 pajani,
 Jesus potlam kakofzi vsza izpunil,
 tvoj Duh vu Ruke Otczu prepo-
 ruchajuchi,
 Jesus z-Glavum nagnyenum na Krišu
 vmirajuchi,
 Miloztiv nam budi. Oprošti nam Jesus.
 Od vsze teškoche, turobnosti, y z-dvoj-
 nosti. Oszlobodi nasz Jesus.
 Od jedne neszrechne ter vekovechne
 Szmerti. Obchuvaj nasz Jesus.
 Po tvoje boleztné Muke, suhke Szmerti,
 Kervaveh Ranah. Oszlobodi nasz Je-
 sus.
 O ti Agnyecz Bosji, ki odnassas grehe
 szveta. Oprošti nam Jesus.
 O ti Agnyecz Bosji, ki odnassas grehe
 szveta. Poszluhni nasz Jesus.
 O ti Agnyecz Bosji, ki odnassas grehe
 szveta, Szmilujnamšze Jesus.

Szmilujze nam.

Molitva.

O premiloztivni Jesus! ja ti aldujem ove Litanie chez tvoje presveto sserdcze tako chverzto, kulikogod najvech morem; y proszimte doztojajsze jednu jedinu Kaplyiczu vuchiniti od tvoje Sz. Kervi, kojuzi ti zevszema lyublyeno prelejal; na Dobro meni doйти, da gressna Duffa moja po nye ochischna, y poszvetchena bude, Amen.

Molitva k-Razpetomu Jessu.

O Predragi moj Zvelichitel Jesus Kristus! Kojiszi za lyubav moju na Krisu razpet presuhku szmert podneszel, poniznote proszim! poszluhni ovu molitvu moju: y dajmi vu sserdczu mojem vszigdar tebe seleti, selech izkati, izchuch szrechno najti, y najdуч zversseno lyubiti. Odtiraj od mene Duha oholnoztі, nepuzti k-mene szvetzke zkupoztі, v-gaszi vu mene ogeny nechizte lyubavi, y vszake jalnoztі. Chuvaj vuzta moja, date z-jezikom nezbantujem, y blisnyega mojega nevredim. Dajmi vu nevolye terplivnozt, vu zdravju chednozt, y vu vszake szuproti vchine Kerschanzku jakozt. Navuchime zemelyzka veszelja za malo dersati, nebezka lyubiti. Tebe y duffu moju vredno prestimavati, y zvelichenye izkati; ar ti szam pitafs: kaj haszni chloveku; ako vesz szvet zadobi, ter ako zato duffe szvoje kvar podnezti mora? Pely. Googada raven

po ztezah zapovijedi tvoje, y kaj od mene potrebuješ, obznani mi, da morem vuchiniti; aršez k-tebi pravedno obracham, y vu vřzem selim tvoju řzvetu volyu izpuniti. Vu te verujem, vu teřze uffam, tebe zverhu řřzeh zavarj lyubim, y selim te na veke lyubiti. Tebi-preporuřham duřřu, telo, y vřze zkerbi moře, najmre pak ovu: da ovde morem tebi povolino, y vernem řzlu-gam tvojem zpodobno řivuch řzrečno vumreti. Ah lyubljeni Jeřřus! neoztavime na mojem zkradnyem vremenu; nego puřti vu me Duha tvojega, z-kojem obradu, y objachi zkuřřenu duřřu moju, da vřze nepriatele ob-ladavřři k-tebi na řzud veřřela, y zatem vu diku nebezku řzrečna, y blařřena dojde, Amen.

*Molitva vřřako vreme prikladna, vu
kojojřře ořřezbuřřne krepořřti kersřřan-
řřkeh řzaderyavaju.*

Klanyam řřřze Bořře moj! kakti řztvorite-lu, y pervomu pořřetku mojemu: řelim, y řřetujem k-tebi, kakti k-Bogu, y zad-nyemu konczu mojemu: Hvalim, y po-řřujem tebe, kakti najveřřřřega Dobrořři-nitela mojega: zazavam tebe, kakti řřa-moga Pořřnořřnika, y Obranitela mojega. Y zatořřřze tebi preporuřham, ti me řztvojuřř mudrořřtjuřř ravnaj: řztvojuřř pra-řřiczuřř řzderjavaj: řztvojuřř miľřřřřerćno-řřtjuřř

ztjum obraduj: z-tvojum dobrotum obchuvaj: z-tvojum moguchnoztjum objachi.

Aldujem tebi vsze moje mislенье, da bude k-tebi; govorenje, da bude od tebe: chinenje, da bude poleg tvoje szvete volje: terplenje, da bude zarad tebe.

Profzimte razszveti moj razum, da tebe y tvoju szvetu volyu razmem: objachi moju pamet, dasze z-tebe vszigdar zpo-
menem: vsugi z-lyubavjum tyojum, mo-
ju volyu, date zversseno lyubim: ochi-
zti szerdcze moje, y dussu poszveti, da
tebi povolino sivem. Zato dajmi vu mo-
litve pravu pobosnozt: vu jelissu mertuchli-
vozt; vu pilissu treznozt: vu dusnom poszlu
marlyivozt: vu szuprotivchinah terpliv-
nozt: vu zkussavanyu jakozt: vu zdrav-
ju chednozt: vu napredku poniznozt: y
vu dobrom obechanyu ztalnozt.

O dobri G. Bofe! pomozime, da mo-
rem presseszne grehe ovde oplakati, y z-
doztojnum pokorum izplatiti: dojducha
zkussavanya odvernuti: naglu naturu v-
krotiti: zlu navadu oztaviti: na zlo nag-
nenje pobolssati: tvoju szvetu volyu vu
vszem izpuuti: krepozti kerschanzke der-
sati: tebi pobosno, Szvetczem tvojem
zpodobno, blisnyem mojem pravichno,
a meni hasznovito sivet, y dusse zveli-
chenje dobiti.

Pomozime, da morem obladata vszaku
tela naszladnozt, z-ostrochum sivlenya:
zkupozt z-dareslivoztjum: Gnaglu szerdi-

tozt z-chednoztjum: lakomnozt z-mertu-
chlivoztjum: duhovnu lenozt z-ztalnum
pobasnoztjum: a mene, y gizdavoga du-
ha z-pravum poniznoztjum.

Y daga obladam, zato obechem ztarej-
šem pokornozt, mlajšem lyublyenu po-
moch, priatelom radozt: nepriatelom o-
profchenye: a, vszem drugem dobru sivle-
nya peldu.

O Bose moj! dajmi tvoju oszebujnu mi-
loshu; da morem vu te sivo veruvati:
vutesze tverdno ufati: tebe zveršeno lyu-
biti: mene zpametno odurjavati: a blis-
nyega vszakem nachinom na dobro po-
magati.

Opomenime, da morem dobro zpozna-
ti, kakti zpadlyivo, kajgodje zemelyzko,
kakje ztalno, kajgodje nebezko: kakje
kratko, y laslivo, kajgodje vremenito:
kakje iztinzko, y drugo, kajgodje veki-
večno.

Zato G. Bose! ponizno te proszim (ar-
szi vekivečna iztina) navuchime szvet-
zko blago, y veszelye, kakti neztalno,
za malo derfati: a nebezko, kakti ztal-
no, y vekivečno, pravo prestimavati:
y za nyeszze najbolye zkerbeti. Ter da-
szi ovak za dussu zkerblivo sivuch, szre-
chnu szmert prezkerbim: tebe pravich-
noga szudcza, ovde z-dobremi deli ob-
mitim, y z-pravum pokorum zadovolim,
mukam peklenzkem vujdem, y vu diku
bezku dojdem, Ameu.

LITANIE,

*Blasene Devicze Marie Lauretanzke
za szrechnu szmert.*

Gozpone szmilujſze.
 Kriftus szmilujſze.
 Gozpone szmilujſze.
 Kriftus poſzluhni naſz.
 Kriftus vuſzliſſi naſz.
 Otecz Bog Nebezki, szmilujſze nam.
 Szin Bog Odkupitel Szveta, szmilujſze nam
 Szveti Duh Bog, szmilujſze nam.
 Sz. Trojztvo jedini Bog, szmilujſze nam.
 Szveta Maria, moli za naſz.
 Szveta Bogorodicza,
 Szveta Devicz Devicza,
 Mati Kriftuffeva,
 Mati Bosje Milozti,
 Mati najlepſſa,
 Mati najchiztejſſa,
 Mati nevrasena,
 Mati neozkrunyena,
 Mati Lyublana,
 Mati chudna,
 Mati. Ztvoritela,
 Mati Zvelichitela,
 Devicza kruto chedna,
 Devicza poſtenya vredna,
 Devicza hvale doztajna,
 Devicza zmoſna,
 Devicza miłoſzerna,
 Devicza verna,

Moli za naſz.

Zerczalo pravicze,
 Ztol mudrozti,
 Zrok nasze radozti,
 Poszuda duhovna,
 Poszuda postuvana,
 Poszuda veliko pobosna,
 Rosa zkrovna,
 Turen Davidov,
 Turen z-kozti kľefantove,
 Hifa zlata,
 Skrinya mira Bosjega,
 Vrata Nebezka,
 Zdravje betesneh,
 Zvezda juterna,
 Obramba gressneh,
 Obradoscha nevolynch,
 Pomoch lyudih kerschench,
 Kralyicza Angelzka,
 Kralyicza Patriarzka,
 Kralyicza Prorokov,
 Kralyicza Apostolzka,
 Kralyicza Muchenikov,
 Kralyicza Zpovednikov,
 Kralyicza vszeh Devicz,
 Kralyicza vszeh Szvetczev,
 Agnyecz Bosji, ki odymless grehe szve-
 ta, Oprozti nam Gozpone.
 Agnyecz Bosji, ki odymlyess grehe szve-
 ta, vuszlissi nasz Gozpone.
 Agnyecz Bosji, ki odymless grehe szve-
 ta, szmilussze nam Gozpone,
 Krystus poszluhni nasz.
 Krystus vuszlissi nasz.

Moli za nasz.

Gozpone szmilujnamsze.

Kristus szmilujnamsze.

Otec nasz, Ec. Zdrava budi Maria, Ec.

Pod obrambu tvoju besimo, Szveta Matia Bosia! prosnye nasze vu potrebochah naszeh neodverzi; nego vu vszeh naszeh teskochah, y nevolyah nasz pomozi; y od vszeh pogibelih nasz vszigdar oszlobodi, ti odichena, y blagoszlovlyena Devicza, Gozpa nasza, Patrona nasza, Zagovornicza nasza, z-tvojem Szinom nasz pomiri, tvojemu Szinu nasz preporuchi, tvojemu Szinu nasz izruchi.

Ÿ. Moli za nasz Sz. Bogorodicza.

R. Da vredni poztanemo Kristushevoga obechanya.

Molemo.

Milost tvoju proszimote Gozpone, vlej vu nasze pameti, da kyszmo po Angelzkom nazvezchenyu Kristussa Szina tvojega telo oblechenye poznali, po muke y Krisu ryegovom na diku gore ztajari zapelyani budemo. Po onom iztom Kristussu Gozponu nassem, Amen.

Ÿ. Moli za nasz Blaseni Joseph,

R. Da vredni poztanemo Kristushevoga obechanya.

Molemo.

Preszvete Matere tvoje Zaruchnika Josepha, prosnye proszimote Gozpone, da

nam budu na pomoch, da po nyegoveh
proshnyah dobimo; kaj z-nassum mochnum
pri tebi dobiti nemoremo. Koj sivefs, y
kralyujefs z-Otczem Bogom, y z-Duhom
Szvetem Bog na vsze veke vekov Amen.

Molitva k-Blasene Devicze Marie.

Zdravo Kralyicza, Mati miloszerdnohti
sitek, szlazi, y uffanye nasse zdravo; k-
tebi krichimo pregnani szini Eve; k-tebi
zdihavamo zkuchechi, y plachuchi vu o-
ve szuzne dolicze. Nu ada Zagovorni-
cza nassa! one tvoje miloszerdne ochi na
nasz oberni, y Jesusa blagoszlovlyenoga
szada vutrobe tvoje, po ovom pregnu
nam pokasi. O miloztivna! o pobosna!
o szlatka! Devicza Maria!

✱. Moli za nasz Szveta Bogorodicza.

✱. Da vredni poztanemo Kristushevoga
obechanya.

Molemo.

Vszamoguchi vekivechni Gozpone Bose-
kifzi odichene Devicze Marie Telo y Duf-
fu, dabi ona doztojno Szina tvojega pre-
bivalische poztala po Duhu Szvetom pri-
pravil: dai nam to: da zkojesze zpomin-
kon veszelimo, snye pobosnum molitvum
dasze vezdassnyega zla, y szmierti veko-
vechne oszlobodimo, po onom iztom Kri-
stusu Gozponu nassem, Amen.

*Tri Zdrava budi za szrechnu Szmert.
Z rava budi Maria.*

O Sz. Maria prelyublyena Gozpa moja !
kakje Bog Otecz szvojum vřzamoguchnum
Zmosnoztjum , tebe z-mosnu vchinil , tak
meni prořzimte na szmertne vure pomozi !
y vřzu szuprotivnika mojega oblazt od
mene odverni.

Zdrava budi Maria.

O Sz. Maria prelyublena Gozpa moja !
kakje Bog predragi Szin tvoj szvojum mu-
droztjum tebe tak napunil , da veřz dvor
nebezki řzvetliv , tak mene prořzimte na
řzmertne vure z-tulikum vere řzvetlozt-
jum preřzveti , y okrepi ; dame ni jedna
bludnozt neoblada.

Zdrava budi Maria.

O Sz. Maria prelyublena Gozpa moja !
kakje Bog Duh řzveti szvojum zverřlen-
lyubavjum tebe napunil , tak mene proř-
řzimte na řzmertne vure napuni z-tulikum
Bosje lyubavi nařzladnoztjum , damiřz
řuhka řzmert na řzlazt preoberne.

Molitva k-řalořtne B. D. M.

O Preřalořtna Gozpa , y prelyublena Mai-
ka moja Maria ! Jedino pod Bogom Duře
moje uřanye : Prořzimte za *Gořalořt*, ko-
ju-

jufzi, iz muke Szina tvojega prijel, y za
 onu veliku lyubav, z-kojum zvelichenye
 naffe vszegde lyubleno, y verno ischests-
 dajmi tak chizto, y Bogu povolyno na-
 kanenye vszigdar imati; da vu mojem mis-
 slenyu govorenju, (navuku) y vszakomu
 poszlu, nikaj drugo nekanim, niti neischem:
 nego szamo tebe y Szina tvojega Jeshu-
 Kristusa hvaliti, dichiti, y vam povoly-
 no sivuch meni zvelichenye marljivo iz-
 kati, y negda szrechno najti, y k-tomu
 ponizno te molim zproszimi preszezneh gre-
 hov oproschenye y sitka mojega pobolsha-
 nye. Zatem pako chuvajme od szmertno-
 ga greha, od zpachke, od nechiztoga po-
 selenya, y od vszake duhovne, y telov-
 ne pogibeli; ter me nepuzti takvoga gre-
 ha vchiniti; kojibi Szinka tvojega zhanu-
 v i, y tebe Draga Maja raztusil! Y kaj-
 ti zpoznavam vnoge odurne, y velike gre-
 he moje, zatoze iz Bosje lyubavi: za vsze
 ma'e, y velike kruto salujem, y ztalno
 pobolshanye, vszega sitka mojega tverd-
 no obechem. Ali kaj i znam: da prez o-
 szebne Bosje, y tvoje pomochi nikaj ne-
 morem; Zato Bogu y tebi ponizno pre-
 porucham denez, y vszaki dan Dusu, te-
 lo: poszle, y vsze zkerbi moje, najpre
 pak zkradny i vuru sivlenya mojega. O
 Mila Majka Maria! budi i ovd: vszig-
 dar verna Pomochnicza, na szmertí moje
 zranovita radozt, y na szudu Zagovorni-
 cza, Amen.

Molitva k-Szvetomu Josef.

O Preodicheni Patriarka Sz. Josef! Jesuſſa Szina Bosjega izebrani Hranitel, Marie Majke nyegove přechizti Zaruchnik, Otecz y Pomochnik moj Predragi! K-tebi ponizno y milo zdiavam! ar znam da zmed vszeh Szvetczev, oszebujnu moguchnozt jeszi od Boga dobil: da vu vszake nevolye, y potrebchine vszakoga kiske k-Tebi poboſno v-teche, pomoreſs, branis, y pod ochinzku tvoju obrambu lyubleno primeſs. Ada kakti Otecz Bog nebezki Szina ſzvojega Jesuſſa Kristuſſa, y Majku nyegovu Prechiztu Deviczu Mariu, na Tvoju zkerb je izruchil; tak y ja vu miloſchu, y pod obrambu tvoju preporucham, Duſſu, telo, ſitek, ſzmert, y vsze potrebchine moje; da kakti Jesuſſa vu mladozti nyegove, na Szvetu budu- chega jeszi lyubleno y verno vodil; tak y mene vu putuvanyu ſivlenya mojega, proſzimte doztojajſze voditi; dame nigdar od Zapovedih, y volye Bosje ni malo bluditi nepuztiſs. Budimi vu zkuffavanyu branitel, vu chiztoche, y poboſnozti Navuchitel, vu nevolye razveſzelitel y vu vszake ſzuprotivchine objachitel: Terme vu vſzem ſivlenyu mojem tak rav- naj; dami niti v-pamet nedojde, niti ra- zum nepomiſzli, niti volva enoſeli; kajbi Jesuſſu, Marie, y tebi nebi o po- volyno, a meni haſznovito Gomego da z-

mojem mislenyem, govorenym, y chinenyem vszigdar Boga hvalim, y díchim, y zatem ova preszveta imena pobošno zazavajuch: Jesus Maria Josef! szrečno iz ovoga szveta preminem, Amen.

*Vu vecher pobošna navada na chelu
z-perztem napiszati je ova:*

Jesus Nazarenzki, Kraly Sidovzki.
Napisz obladajuči, obrani naš od vsze-
ga zla.

Jesus Maria Josef, moja preszladka lyù-
bav! z-vasse lyubavi hochu serpeti, z-
vasse lyubavi hochu vmreti, vass (ssa)
naj budem vezda, y na veke vekov
Amen.

Zagovoritelov ofzebujneh **Szveteš za vszakojachke** **ztališe lyudi.**

1. Bogoszlovczev Zagovoritel je Szveti Thomas Aquinanzki.
2. Vucheneš vu pravdah, iliti Prokuratorov je Sz. Ivo.
3. Diakov je Zagovoritelycza Sz. Katharina.
4. Jagarov je Zagovoritel Sz. Eustachius.
5. Malarov Zagovoritel je Sz. Lukach.
6. Brodov je Zagovoritel Sz. Peter, y Mikula.
7. Ribichev Zagovoritel Sz. Benno.
8. Voj-

8. Vojnikov, iliti Junakov Zagovoritelj
jeſzu Sz. Juraj, y Martin.
9. Meſzarov je Zagovoritel Sz. Lukach.
10. Lugarov je Zagovoritel Sz. Menradus.
11. Kamenarov je Zagovoritel Sz. Stefan.
12. Zlatarov, y Szrebernarov je Zagovoritel Sz. Eligius.
13. Kovachev, y Spolyarov je Zagovoritel Sz. Martin Dunſtan.
14. Czimermanov je Zagovoritel Sz. Joſef.
15. Tiſſlarov, y Zrezachev Kipov je Zagovoritel Sz. Neo ztaracz.
16. Shoſtarov Zagovoritel je Sz. Kriſpin.
17. Ledrarov, iliti Koſ-Delavczev je Sz. Barthöl.
18. Vertarov Zagovoritelicza je Sz. Dorothea.
19. Muſikaſſev, y Orgunaſſev je Zagovoritelicza Sz. Cecilia.
20. Tkalczev je Zagovoritel Sz. Udalrik, y Sebastian.
21. Szabolov je Zagovoritel Sz. Ivan Kerztitel.
22. Pivarov je Zagovoritel Sz. Florian.
23. Kmetov je Zagovoritel Sz. Iſidor.
24. Vſzeh ztaliſſev pako je Zagovoritel, y Pomochnicza preodichena Devicza M.

*Molitva, k-vſzakomu Zagovoritelu
nyegvoga ztaliſſa.*

K-tebi o ſzveti moji NN. (ovdeſze naj
imenuje Zagovoritel) vtechemſze pro-
C 3 ſze-

szechite iz vszega szerdca, doztójisze
 me vzeti za Sz. na potrebnoga obrambe,
 y nigdar me nezapustiti: vu te poztav-
 lyam ufanye oszebujno, vodi me poszle-
 deh tvojuh dobrot, y ozkerbi me takajše
 da ja jednoga Boga boječeha sivlenya po-
 leg ztalışa mojega derfatışe mogel bu-
 dem: odverni vsze pogibeli duše, y tela
 mojega od mene, nit neodztupi od mene
 vu vszeh vremenah, oszebujno na zkrad-
 nye vure szmerti moje, kadame vszi Pria-
 teli zapuste, da ja k-selnomu Pogledu
 Bosjemu dozpeti, y z-tobum veszelitışe
 tam mogel budem na veke, Amen.

Preszveteš Zagovoritelov ma- li broj za vnoğoverzte potre- boche, y betege.

1. Za ochnu bol szveta Ottilia, y Lucia
 jeshu Pomochnicze.
2. Za zubnu bol szveta Apollonia je Po-
 mochnicza.
3. Za gerla bol Sz. Blas.
4. Za kamenicza, y bokov bol Sz.
 Liborius.
5. Za Vuloge je Sz. Stapinus, y Julian.
6. Za Vuh bol Sz. Aurelia.
7. Za Perſzi bol Sz. Agatha.
8. Za Verbanecz je Sz. Anton.
9. Za veliki betek, iliti opadaviczu Sz.
 Valentin.

10. Za Szerdcza bol Sz. Theresia.
11. Za zímlicze bol je Sz. Martin.
12. Za griz je Sz. Florentin.
13. Za Kugu je Sz. Sebastian, Rok, Rosalia, y Karol Boromæus.
14. Za koliku je Sz. Erasmus.
15. Za zgublyene ztvári je Sz. Anton Paduanzki.
16. Za tefek porod Sen Sz. Ignatius Loyola, Sz. Margetha.
17. Za neplodnozt Sen Sz. Ferenz od Paule.
18. Za Ogeny potissit Sz. Florian.
19. Za Trezk je Sz. Donatus.
20. Za odgananye hudeh Duhov Sz. Magnus, Margetha, Ignaczi.
21. Za Szúúu zemiye, Sz. Scholastika, Sz. Pantaleon.
22. Za pomor Marhe je Sz. Firminus, Wendelin, Leonard.
23. Za vsze nevolye, y potreboche je najblasenejsza Devicza Maria: Sz. Josef poleg szvedochantzva Sz. Theresie.

Molitva, k-Pomochniku vu vszakoga potreboche Chlovek.

O Sz. N. N. (ovdesze Pomochnika, potrebocha imenuje) jate szada vuzimlyem ter odbiram za Pomochnika, y Zagovoritela vu potreboche ove N. y nevolye doztojajsze pri G. Bogu prosziti, da mi vsze grehe moje, y hudobe, zarad kojeh

všze zło pripechamışze, miloſtivno oprc-
zti; y poſzluhnime vu ove moje potre-
boche, akoli ni na kvar Zvelichenya mo-
jega, poſzluhni. Telo, y duſſu izrucham-
ti o ſzveti N. N. da ti na zkerbi bude za
vſzigdar obrani vſſime od ſhegavozti hu-
dobnoga Nepriatela, y da nigdar po kak-
vegod ſzuprotivnoſti od Boga mojega, y
Gozpona predragoga na veke nerazlu-
chimſze, nit neodztupim, Amen.



DE L II.

GOZPODAR HISE KAKSZE

MORA PROTI SZVOJE ZA-

KONZKE SENE

PONASSATI

I.

Od negda joſche navadno je govorenje;
ni teſkejšega Reda od zakonzkoga, zta-
liſs zakonzki je tuge, y boli ztaliſs; za-
radi toga nebiſze moral jeden ni ſenit, ali
pak akoſze ſenit hoche, naj takvu vze-
me, da ſnyum vech ſaloſti nebude imal,
kak radoſti! prenaglitıſze naj tak vu
ovom: *Po dnevu kupuj ſenu, y platno, a
drugach kupiſs veliku tuga prez blaſoſzlava,
y veſzelya. Iſchi vu ovom zbiranyu do-*
bro-

brotu, a ne lepote; ar ova naberzom prejde, a dobrota oztaje, jeszi pak morebit po Bosje pomochi dobro izebral, tak dobro zkerbisze, da vu dobrom hotenyu vsze obchuvano kak ovoga ztaliffa do-
ztojesze, bude prehadyalo.

2. Zkerbisze marlivo, da lyubav ztalu imafs proti sene tvoje, razumnosze ponassaj, da ona nebude z-roka imala, od tebe lebud kak odztupiti besech.

3. Kadatisze zlatenicza od jada zdise szuproti nye, poglej na perzten, kogaszi nye nazochi pred Messnikom na cheter-ti perzt poztavif; kakszi po nyem obechal, daju hochefs verno ztalno te szercheno lyubiti, dajuchi znamenye da k-onomu perztu je sila jedna Szerdcza nape-lyana.

4. Ako imafs tvoju Senu opomenuti, ali morafs, za kakovu regresku, tako ju opomeni z-dobra, zrazlogom, oznanivsi je z-tihemf techmi tvoje kanenye, y hotenye, natuliko, da ona szvoju krivnyu zpozna, nit po tvojem pokaranyu nerazchemerisze zbantuvana nestechasze potissit, ar jedna rech z-dobra vech opravi, kak vnogo drugeh ostrah.

5. Jeden drugomu mora odpuschaty, y prepuschaty negda: sena tvoja vusgana tezavzeta od szerditozti, teda primuchi, odpuzti, ar razumnejssi odpuscha: dasz z vez nepretergne: Jeszi pak ti raziadilsze, sena primuchi: ar ako dva Gvirkra zkupasze

vudre, bude chez chaz trezkalor. O dabi na ovo pazili Zakonzki, nebi tulikeh salozti imali vu ztalissu szvojem!

6. Jako je nedoztojno ter neprilichno pred Lyudmi drugemi spotatisze, zplodech desgya plohu, y zblujuch merzka imena jeden na drugoga, to tebe, y Senu tvoju chini poteptane ter pospotane pri drugih chujucheh ova: akoli y imafs kaj szuprot nye, pocekaj bolsse prilike.

7. Nemorafs vszejdom vszega na zlo obrachati, kad kaj vidis, ali chujes, neg male regreske, zlochezte navade, negda chez perzte poglej na sene tvoje, ar *Ki nezna priterpet, on nezna kralyuvat, nit gozpodarit.* Smelika je, tak neobteriszuj z-teskem te velikem delom, nit je nesalozti, ali zlo derfi, ar ova dela Porodu jeszu jako skodliva, y doztakrat zrok, da rodi dete mertvo, ali Porod neszrechen pripetisze pervo vremena.

8. Med tobum, y senum tvojum prehadya kaj otajnoga, nerazglaszuj toga pred drugemi; neg poleg navadnoga goverenya ztoj: *pazi dobro komu morafs kaj zausfati:* lyudi poszlussajuchi za teda z-tobum dersali budu, mozibiti, ali potlam gde tebe nebude, vnoga budu, y vech raznassali, jednomu, y drugomu prigovarajuchi.

9. Ona kojisze pri gozpodare zkupa za Hifu, moraju biti obchinzka senum zkupa, zmed ovoga blaga nemorafs zapira-

-pirati pred senum, kak. pred jedn-
klum; ravno tak sena nemora mu-
mati, te zkrivati, ali drugach po zlu n.

10. Vu potrebochah nezapuschaj nye,
neg daj joj kaj potrebno je vu Oprave,
ali Hrane kulikosze priztoji poleg ztalissa
y premoguchnozt, da nebude zroka ima-
la, sta skomcze vzimati, ali drugam nosziti.
Da vsza z-jednum rechjum povem: proti
sene tvoje ponassajsze vu vszeh tak, kak
feliss ti, dasze ona proti tebe ponassa,
ter ovak vu Hise, y zakonu nebude sa-
lozti niti tuge, neg obodvem dobro.



D E L III.

GOZPNDAR HISE KAKSZE

DETSATI MORA PROTI

DETCZE SZVOJE.

I.

Nepuschat male Detcze, ako je imass,
pri Matere lesati, zbogtoga: kajtisze za-
dušiti lahko mogu, kaj sjeje vechkrat pri-
petilo: nit vekise, Detcze neterpi vu Hi-
se, kade vi dva lesite, dasze kaj zloga
nenavuche.

2. Marljivo, pazi dasze od Mladozti k-do-
bru privuchaju, lepo dersechasze y sznasno,

zato moras ti pred nyimi derfatizze z-dobrom peldum, a drugach hochess malo opraviti snyum: ar on najbolssi navuk daje, koj podvucha z-delom kasuch, kaj od drugoga hoche imati.

3. Perva Mladozt je zvedlyiva, rada izpitava, vsza hoche znati, zato mora jeden Detcze, kylikokrat izpitavaju vszigdar temel, ili glubnyu iztine povedati: moresze negda nekaj ztranzkoga te neprilichnoga rechi, liztor za videti, kaj budu od toga stimala, ali szudila Detcza, ali vendar nemorasze to snyum na guztom niti dugo vkanyujuch chiniti, neg zraven iztina napervo poztavit, ter z-ovakovem nachinom dersana hote berse detinzke zozuti czepelisse, pametna poztavivssi.

4. Moras Detcze gushekrat napervo donassati: da Bog je jedini, koj vidi vsza, chuje vsza, Dobra z-dobrom nadeli, zlo pak kastiguje; nadalye podvuchajuch kakize moraju proti Bogu ponassati: kakjeszu dusna znati potrebna za Sz. Veru, kak je Sz. Krifa znamenym poznamenuvatisze guztokrat pobosno izgovarajuch; vu Ime Otcza, y Szina, y Duha Szvetoga, Am. Znati nadolye Otecz nass, Zdravu Mariu, Veru Bosju moliti: Deszetera Zapovedi Bosje, &c.

5. Detcza da verno z-rukami podignyenemi mole, gdagod imsze jezti daje najbolye k-obedu, y k-vechere: possilyaj nyu marlyivo k-Sz. Messam, k-Prodikam, y
k-Na-

k-Navuku Kerschanzkomu, y kada doidu domov nazad, izpitavaj jeszuli kaj zapametila iz Prodechtva?

6. Tersizse marlyivo na to Detczu navadit da v-jutro, y vecher dohadyala budu k-tebe, y k-Matere po Blagoszlov, y onak obodva klechenyem zrukami podignyenemi dajte Ochinzki te Materinzki Blagoszlov y da vam obodvem za Obedom, y Vecherum ruke kuffnu zahvalivssi za jeliss, y piliss.

7. Possilyaj Detczu, ako zu za navuk, marlyivo k-Skolniku, ali vzemi jednoga chednoga, koj ju bude podvuchal vsza potrebna, terga izpitavaj kaksze derse Detcza, jeszuli poszlussna, radalisse vuche Dobrote, y Piszma.

8. Morass vszaki dan od zachetka jeli-ssa pri ztolu vuchiniti, kaj duhovnoga presteti od tvoje Detcze, dasze odtuda jeden razgovor hasznovit podigne med vami, y oztalemi tam: ali ju moress izpitavat od Prodechtva ali vuko ime Lyudi hranezze z-jeztvinami ovemi vremenitemi: ali moress povedati, kaj denesz, ali zutra bude pripetilosze, kaksze chuje iz Sz. Piszma.

9. Dete ako kaj pravo nechini, opomeniga z-dobremi rechmi, pervo kakga kastiguval budezs, ar negdasze vech dobra opravi z-dobra, kak zezla, ako pak to nepohaszni, vzemi shibu, znyum prisziliga da zpozna szvoju pregrehu vabojich da je.

vre'no tepeno biti, nit neodpuschaj doklamgod sže vu pokorščinu nepoda: ako je krivo vuchem, iznassezto, pokastigujga razlošno, daže nenavadi V. G. Lagat, Krazt, Potepat, &c. ali shakami buhajich, tukuch po glave, po herbtu nit negazi po nyem znogami, viže Vrage gonech vu nye z-kletvami goršemi od peklenzkeh.

10. Chednu te poszlusnu dechiczu morafs vechkrat pohvalit, y daruvat z-chim daže obatriviu sžerdchenejšje ponassajuchafze: zlochezte Detcze pak reczi, akobisze dobro te pobosno deršala; poszlusna bila, y nye bi prikazal kaj lepoga, y obechaj da hocheš, ako chedna budu te poszlusna, prikazati pohvališi zkupa.

11. Zkerbisze da nyim del dafs blaga po pravice vdoblyenoga ter imetka razdeliš, ar krivichno blago ništar nepohafzni, neg Ztarejšje, y Detczu pošilya vu zkvarjenje vekivečno znajuchu najmre da ni pravichno.

12. Oszebujno pazku nošzi na Detczu tvoju, daže laši nederše, kletvi, blaznozt, vman pajdaštva, pijanztva, tatbine, y oztaleh hudob: morajusze vszi vu Hiše pred menyšsum Detczům tak zkerbno deršati, da pred nyum ništar zla, ali nesžramnoga negovore, nit nechine, arže berše zla, kak dobra navuche: zbog toga G. Kristus govori: Jaj onomu Chloveku po kajem zla pelda izajde van; koj jed-

nomu Majhenomu zlu peldu, da bolye bimubile, dabimusze melinzki kamen na vrat obezsil, y ona sze v-topil vu Morju; kak, da je na zlo jedno Dete dopelyal, pazi ada da ovde nezagrešiš.

13. Zevszema takaj zlo biloli, akobiti govoriš izprichavajuchisze morebiti: *Detcza moja szu tak huda, vman neposzlušna; ja ju moram proklinyat; a ravno zbogotoga, pokedobiszu vman, potrebuju vech Blagoszlova Bosiega, y tvojega, a ne kletvi tvoje, dapache znaj, daszu ravno zato zla, y huda, kajti nyu proklinyafs, ar mozebit szufze od tebe privadila kleti, y priszegati laslyivo, chujuch tebe rusno popevati nazleduju pelde tvoje.*

14. Klatarie nochne zevszema Detcze nedopuschaj: *ar koj nochne lyubi skrine, malo gda ima kaj vu pameti dobra, pobegne van kak jeden tat, pak dojde nazad kak jeden cherni karvan.*

15. Nadalye ofzebužno pazi, da vu knigah nesteju kaj, kajbi nafsia od krivoverztva, ali od drugeh nedotoinoztih, kak nechizta lyubav, szmerdecha Lotria, nahadyafsze vu krivoverzkeh knigah, ar jedno priprozto Dete lehkosze na zlo dopelya.

16. Navuchaj Detczu tri szlove ove, C. M. V. toje chedno da bude Dete, y pobosno proti Bogu: Marlyivo vu vizagdasnyeh opravilah duhovneh, y telovneh veszelo vu poszluhu, y szlusbeno proti vszakomu.

17. Obderfal ova ako budeš, hochuti rechi na kratkom: da budeš veselje, radozt, y pomoch imal nuter do ztarozti tvoje zadovoljen obztojechi snyum na vsze ztrani; nevuchinifs ti toga, lahko zadobifs togu na mezto radozti; dapache ako ovoga nebudeš obderfaval zalenivffi ov navuk, opadeš v-Pekel, y Detcza za tobum naj lese. Ter ako ti y sivel budeš chedno szamo za te vendaršze moreš zkvarit zaradi Detcze zlo odkojene, zkerbisze ada moj hisni Gozpodar, tak za detczu tvoju, da ti nebudu na obšanozt, G. Bogu na odurnozt, Szvetu ovomu na nepodnešeno breme, y Peklu na vekovechno zefganye.



D E L IV.

GOZPODAR HISNI KAKSZE
MORA PONASSATI PROTI
SZLUSBENE DRUSINE.

I.

Marlivo pazi, da prijemlyeš szerdczenu vernu, y znanu Drusinu vu Hisu tvoju izpitavaj od perve Gozpodarov, y Gozpodaricz, kakszuse deršali pri nyih nizuli klateš, proklinyavczy, Blazniki, Lo-

Lotri, ali raznašajuchi ztvári vidyene, vidyene novine, ogovorlivczy, niszuli nezdravi, y morebiti drugach hudobni Lyudi, razglaszajuchi krivichne, y pravichne.

2. Imafs tak vmanyé Lyudi v-hise, pazi dobro na nyih, neveruj nyim vno-go, neg na dela, y ponassanye verlo glei, y kak berse morefs, odpravi nye od szebé, ar kade je vman drufina, tam nit szrecha nit Blagoszlov nemore biti.

3. Imafs pak chednu, szerchenu, te vernu drufinu szluge, y szlusbenicze, tak je obderfi, nit nyih nepremenyaj, arsze malo gda kaj bolsšega premeni: k-tomu premenanye malo kada kakvu haszen donešze, ar doklamsze privuchi, vnogo vreme prejde y pošzli z-delom zaoztanu.

4. Z-jelissem, y pilissem morafs je ozkerbeti poleg nyihove potreboche: *aršze veli obchinzki, kakova je hrana, takovo delo.*

5. Plachu nyihovu vu pravom vremenu daj nyim, dobro pazi, da plache ne zapiju, ali drugach lebud kak nepotroffe, ali ako te prošze szami da nyim peneze zaszlufene chuvafs, to rad vuchini: ako pak nazad je prošzili budu, daj nyim je marljivo; ar ovak ti budu veruvali, y da drugda, pošzle tvoje verno opravlyajuchi, ter ovak ponassajuchšze dobifs lahko szlusbenu drufinu za oztalo vreme.

6. Drufinche szlusbeno ako naglo z-betesa, negoniga taki iz hifze, neg ozkerbiga

biga z-potrebnemi za ozdravljenje, kuliko boljše moreš, je pak dug beteg prežkerbi kade drugde vrachtvo, ali priliku, dašze pčmore, to potrebuje Lyubav Kerschanzka.

7. Ono kaj hočeš drugi dan delat, povech družine vu Vecher pervo; nit ni liztor obchinzki kakgod, neg vszako delo imenuj, ar drugach jedno naloseno morebiti overše, à drugo zaoztane, da ti drago nebude.

8. Vidiš negda da tvoje pošle zapušchaju, ali lenošze derše, opomeni je perviput z-dobra, jako neinaraju, tak ostrejšega pokazišze, ar prevech dober chini družinu ošzmehavatisze snyega, y vidišze jedno odvšs tiho opominanye napol prošnya, zato chini ako hoče, ako ne, tak z lehka oztavi: odkud potrebno je vmanozt kastigati, à dobro naplatiti, ovak budu vsza na ruku išla.

9. Moráš guztokrat na dobro nagovarati, ni vszigdar burkatišze, da naj verno szluse, selechi ošzebujno da z-tobum zvelichena bude: ar Sz. Piszmo govori; *Ako gdo na szvoje navlaztiro vu Hše buduče nema žkerbi, on je Veru zatajil, y gorši je od Nevernika: 1. Timoth. 5.*

10. Žkerb imaj marljivo pazech, jeli hode po Nedelyah, y szvetkeh Sz. Meše pošzluffati, Prodechtva, y pozte prepovedane jeli obdersavaju: teršze zpo-vedaju, y pricheschaju vechkrat, akoje
vu

vu jednom, ali vu drugom krive iznaj-
deš, pokaraj je ostrp: ar ako družinche
tvoje vu chem zagreši, kajši ti mogel
preprechiti, a niši maral, ono zlo bu-
de tebi od Boga pripisano morajuče-
mu z-vremenom tefek rachun dati.

11. Moras marljivo paziti, jeli družina
rada kuje, prišese, blazni, krade,
vkanyuje, ogovara, nezdravno govori
shalechše pred detczum navlaztito, jak
po nochi van hodi, ali koj zader avasze
pri szlusbeniczah v-komoricze, kada zpe,
ali po szumlyiveh meztah na szamom
govori.

12. Neponassajše, tak szuprot nyim,
kajbite oduravali, neg bolye, date lyū-
be, večkrat govori prazno snyimi, vu-
chini takaj, daže, y detcza tvoja pro-
ti nyim taki derše. Proklinyat nyih ni
delo Kerschanzko, teptat, szramotit, piša-
nit, merzka imena z-devat, nejmenujuch
nyih z-lemi Kerztnemi. Ova tebi sko-
de, y szlugam te szlusbeniczam: tebi
pokehdob dušno zpoznanye ranis, a
nyim pako, kajti tverdokonejši vbivaju.

13. Ako je takva družina nezlosna,
prezkerbi, da szlosna bude dobroše med
szobum razumecha, ar kade szu karke,
y nazlobi, tam je Shatan, niti ni szre-
che, niti Blagoszlova tam. Nezlosnozt
daleye zrokuje, da jedno drugomu na szra-
motu pošle opravliya tebi velik zavda-
juče kvar.

14. Dopelyaj ovu hvale vrednu navadu v-hisu tvoju, da v-Szobctu večer, vsza družina zkupe se zpravi, ter Chizlo ali Letanie Matere Bosje pobožno moli; odredi, da jedno zmed tvoje detce napervo moli, kaj tebi szamomu bo-lye priztojšze, ako szam pred nyum molil budeš, à vsza za tobum, ne naglo klepetech, neg polahko lepo teda ufajše da budu vsza G. Bogu vugodna, y tebi jako hasznovita za Duffu, y Telo.



DEL V.

KAKSZE JEDEN HISNI GOZ-

PODAR PONASSATI MORA PRO-
TI SZUSZEDOM SZVOJEM.

I.

Lyubi tvoga Blisnyega, kak szamoga izebe, Blisnyi tvoj ni szamo Szuszted je tvoj, neg takaj Turchin, Poganin, tvoj takaj nepriatel; ar Chlovek vszaki ima Boga za Otcza, kakgod y ti: vszaki je odkuplyen od G. Kristuffa kak y ti; za Nebo je vszaki ztvorjen, kak y ti; tak lyubi vszakoga, pokehdobga Bog lyubi takaj. Vuchini drugomu, kak seliš, da

y on tebi vuchini dobro: nechinimu ono kaj ti nebi rad, kajbi on tebi vuchinil, ovaksziti Zapoved Gozponovu izpunil.

2. Czilyaj vszigdar tam, da z-tvojem Szufzedom vu dobrom priatelztvu sivefs; ar jedno szufzedztvo nepriatelzko more ynogo naskoditi, na vsza bude tvoja gledalofze dela, y poszle gledalo z-gerdem okom, y zespotavanya nezfal, vszakojachkoga zverhu tebe.

3. Vidifs ti, da Szufzedztvo po tebe, ali po tvojih je zbantuvano, paschisze vfze idom ovo na dober put dopelyati, ali z-dobrem govorenym, ali z-kakovum szlusbum vugodnum.

4. Szufzedi profze kaj od tebe, nezkra-ti nyim zlehka, ako more biti prez Kvara tvoga, ar poszlufenye takvo, vleche k-szebe hotenye; y dobru volyu, kak Magnet Kamen selezo: ako pak nemorefs poszlufiti; chlovechki zprichajfsze te priatelzki, pokazuchisze da ti je jako fal, kaj nemorefs tuliko, kuliko bi rad z-drage volye.

5. Nazlobujete tvoj szufzed prez danoga zroka, ti nyega nenazlobuj kak dabi bil Nepriatel, neg pozdravlyajga lepo, ako ti ni nezahvali, zprichavajga pri szebe miszlech: *On nezna kaj chini; ter moli za nyega, pomoziga, vuchem premorefs, ako te prem nit neproszi, nit neche zahvalit. Dobroga hotenya tvojega nezpozna, vrega Nebo zpozna raplajivssi tiga.*

6. Ko-

6. Koji vussesza biradi tvoja napuniti z-govorenym vnogoverztneim prisseptavajuch, ogovarajuch, ter tebe poduszavajuch szuprot Szuszedom, neposzlussaj nyih, neg je van zpravi iz hise tvoje, ar ovi iz muhe chine doztakrat jednu Gamilu, iz tenkoga koncza, jedno debelo vase smornarzko za razbiti szlofnozt, y priatelztvo. Oni prevzetno szmedo pred tobom razglasziti, druge omraziti, y pocherniti, tak veruj da y tebi vuchine pr d drugemi.

7. Prilizavczev neposzlussaj, ar koji *Prilizavcze* rad poszlussa, on daje van, da je szlaboga razuma: nitsze takov nemiluje, ako guztokrat dojde na szvetlo, kadize ni chuval. Moj dragi kajtische vidi z kaj te drugi hvale okolu obhadyajuch, kaj stims? zaizto ni za drugo, neg kajbite radi na kaj napelyali, zadobivsi od tebe chazt kakovu, penez kuliko, ali kaj drugoga. Ako te pak hvale? znaj da listor z-jezikom, a v-szerdczu zespostavajusze. Neveruj im ada nistar: arszu ovi *Vapezi one ptiche Shatanove iz kojeh on govori za dopelyat vu greh, kak jenkrat je vuchiniš vu Paradisusu.*

8. Szuszedi tvoji jeszti szirömaski, nederši za nemar, neg pomози im dobrem navukom, kakbišze mogli pomochi vu nevolje szvoje: daj im kuliko premorss, ar ako bi ti vu onakve potreboché bil, ti bi takaj to sešel od drugih;

budi

budi szeguren da za ludo miloszerden ne-
budesz: dareslivi G. Bog naplacha napi-
tek podan hladne vodiczé, kuliko belye
josche vekse delo za lyubav nyegov
izkazan.

9. Sziromaske podlosnike pusčaj pred
sze rad, koji vtechusze k-tebe, neodga-
nyaj ih od szebe tak lahko, neg dobro-
volyno poszluhni je, vu nyihoveh nevo-
lyah, y potrebochah, batrivi je, pomi-
luj, y zkerbisze ih pomochi, ovak ho-
chesz do vek pohvaleno drevo poztat
puho miloga szada, od vszeh Szuszédov
na veliko derfan budesz, y lyublen.

10. Vidisz ti da tvoj Szuszéd zloga si-
vlenya sze derfi, opomeniga z-dobra:
~~Kada gdo opomene jednoga, da platen~~
oblichaj ima, najsze opere; zakaj nebi
tulikajse onoga opomenul ki zablachenu
duszu ima? rechesz, on toga nima rad:
nistar nemarej, listor z-dobrem nachinom,
y z-prilikom vuchini; ar jedno opomina-
nye nachanom z-postenyem szlofeno, pri-
mesze dobrovolyno od Krivcza: y re-
chi prek szerdcza prejdu priatelzke do-
ztrakrat.

11. Vu Iudzke chine, y pesule nepus-
chajze, koji med mirovnymi, te szvad-
livymi lyudmi zdisusze, neg obernezé
k-tvojem vratom: *Ki vu blato zkache, z-*
blatomsze, zasprihava; kisze messa med khe-
lyuzti ter med zube szvinzke, nyega hots
szvinye, zhruztat; dopache tiszti do szada

zpoznał morebit doztakrat, da on, kiſze je meſſal vu nepotrebne tugye poſzle y ztvári, zadoztaſzi je neprilik obeszil na vrat.

12. Ako te gdo za kakov ſzvet izpitava, y navuk, tak glej na to daſze neprenagliſs dajuchiga: Iznajdeſs ti da z-tvojem ſzvetom niſtar neopraviſs, negſze liztor omarziſs, tak je bolye, da mu-chiſs; ako te pak ſzili gdo damu ſzvet daſs, tak ſzvetujmu, kak vu duſſnom zpoznanyu nahadyaſs pred Bogom pravo: te mu reczi k-tomu; *Ovo je moje kane-nye, y ſzvet, a ti chini kajtiſze vidi:* ovem zakonom nevpadeſs vu krivnyu, koja biteſze mogla prieti, y na tvojem vratu izrazi.



DEL VI.

MALI HISTORIUMZKI KAT-
TEKISMUS, ILITI NAVUK
ZADERSAVAJUCHI VU SZEBB
PRIPETCHENYA VNOGA IZ
SZVETOGA PISZMA
POBRANA.

Od Ztvorenja.

Pitanye. Gdo je Szvet ztvoril?

Odgovor. Bog vszamoguchi.

Digitized by Google

P, Iz staga je ztvoril?

O, Iz ništar, ar pervo toga ništar in bilo, kak jeden mrak.

P, kakoga je ztvoril?

O, Z-rechjum szvojum, y z-voljum.

P, Kadaga je ztvoril?

O, Letto chetiri jezera pet zto, y drugo pred Kristuffevem narodyenem, je da nekoji pislu vech let, nekoji menye.

P, Zakajga je ztvoril?

O, Na szvoju diku.

P, Kaj je najpervich ztvoril?

O, Na pochetku je ztvoril Nebo, y Zemlyu, potlam oztala ztvorenaya, y k-zadnyemu Chloveka.

P, Iz sta je pervoga Chloveka Adama vuchinil?

O, Telo je iz blata vuchinil, a Duffa pak je iz ništar ztvoril.

P, Zakaj je Bog ztvoril Chloveka?

O, Da Gozpona, y Boga zpozna, y lyubi szvojega.

P, Iz sta je pervu senu Evu na kip vuchinil?

O, Iz Adamovoga rebra vu Paradisumu, koje iz zpechega Adama G. Bog van vzel je.

P, Zakaj pak to tak vuchinil je?

O, Zato, da ju Adam bi lyubil, kakti del szebe szamoga.

P, Kaj je bil zemelzki Paradisus?

O, Bil je jeden lepi te veszeli Vert, vu nyem imalishu szloboschinu od vszako-

ga szada jezti, zvun szada onogo Dre-
va, vu kojem zaderfavaloszeje zpozna-
nye zla, y dobra, koga mi je bil G.
Bog prepovedal jezti.

Od greha pervoga Chloveka.

P, Gdo je Shatan, iliti Vrag?

O, Angel jeden bil je, terfze je zval Na-
thanajel, kako pak berse szuproti Bogu
ztvoritelu szvomu poztavilsze je, taki
bil je zevszemi nashledniki szvojemi iz
Neba dole v-Pekel hitchen.

P, Kadaje Pekel bil ztvorien?

O, Ravno onu vuru, gda je Vrag pomi-
szlil szuprot Bogu poztavitisze.

P, Kaj je nyegov poszel, iliti zkerb?

O, Poszel vrasni ni drugo, kak lyudi iz-
kuffavati dabisze szuprot Bogu podigli,
zafantitisze nad Bogom, daga je ztirai
iz Neba.

P, Kak je on pervoga Chloveka na greh
dopelyal zkuffavajuch?

O, Zkrilsze je vu jednu kachu lepo nago-
vorivssi senu, dabi prepovedani szad jela.

P, Kaj teda je sena vuchinila?

O, Ona je jela, y musa je nagovorila, da
je okufzil jabuku zagriznuvssi.

P, G. Bog kaj teda je rekel na to?

O, Kachu je proklet, Adama pak, y Evu
iztirai je van iz Paradisusa.

P, Je ada tuliko ztalo vu zagriznyene
Jabuke?

O, Kufiko vu szebe ni vnogo ztalo, ali nistar; Bog je pak prepovedal za pokazat, kak je Gozpodin jedini on, y hochelimu Chlovek pokoren biti.

P, Z-kojem nachinom jesze moral ov greh zbriszati nepokorschine?

O, Po Chlovekom poztajenyu Szina Bosjega na szvet dojduchega.

P, Odkuda to znati moreis zaztanovito?

O, Morem to pokazati iz Sz. Piszma.

P, Kaj ada govori Sz. Piszmo?

O, Govori ovo: da iz senzkoga zpola jeden sze rodi, koji ne kache potreti glavu hoche; to je to, Odkupitel Szveta, koji dojde jednu dobu, za porusit jakozt vrasju, da vech oblazti nebu imal naskodit.

P, Kakszu sivelj za grehom vuchinyenem Adam, Eva, y oztali Szini?

O, Nevolyno zevszema jako telovnem, y duhovnem zakonom; ar telo bilo je podverseno betegom, y izmert, a dusla pak priproschine, y vnogoverztem posclenyem.

P, Kaj je posclenye?

O, Je jedna lyubav neszredna szameh nasz, koja nasz od Boga ztvoritelja dragoga odvracha, kajbiga vech ne lyubili, kak nasz szame, y odoyud vszi grehi izhadyaju pelyajuchi nasz na izmert vekivechnu.

P, Greh nyihov jeli takaj na szine, y kchere nyihove doffel?

O, Doffel je na nyihovu detczu: ar pokehdo Adam, y Eva ztopram za grehom vuchinyenem jeszu detczu imalie y onak bilaszu rodyena na onu iztuneszrechu te salozt, vu kojeshu szami bili, y za nyimi mi vszi, na tuliko dasze vszaki Chlovek v-grehu rodi, kakti Nepriatel Bosji.

P, Kaksze ov greh zove tuliko zla zro-kujuchi?

O, Iztochni greh; zovesze, kajti od Adama kakti od glave chlovechanzkoga Pokolenya zadobivasze dozta saloztno.

P, Adam, y Eva kak dugo siveliszu na szvetu?

O, Adam sivel je devet zto, y trideszet let, Eva sivela je devet zto, y cheterdeszet, tak je bila Vdovicza deszet let.

Od Grehov razlejanja: iliti Potopa obchinzkoga.

P, Kakszusze zvala pervu detcza Adamova, y Evina?

O, Zvalaszusze Kain, y Abel.

P, Kakszusze ova dva ponassala?

O, Kain bilje hudoben, a Abel pak mlajsi Bogabojechi: obadva ova kadabi G. Bogu aldove nyihove daruvali, Abelov aldov bil je Bogu vgoden, y ogledalszeje na nyega, a na Kajnovoga ni; zato iz nenavidnozti vubil je Abela.

P, Kak je potlam bilo z-Kainom kad biga bil vubil?

O, Abelova kerv je krichala za fantenye k-Bogu, y Kain buduchi od Boga proklet, trepechiuch od ztraha szim tam besal je, doklam teda vu loze najden, y derfan za Zver od Lameka v-ztrelyen besse.

P, Lyudi jeszuli vszi tak hudobni bili kak Kain?

O, Bilo ih je vech zleh kak chedneh. Detcza Sethova (koji besse Adamov Szin) bilaszu iztinaje Bogabojecha, potlam pako bisze bila z-hudobnemi senami ofenila, poztalaszu hudobna, y ona.

P, Ni ada bilo nikoga, ki bibil G. Bogu povolyen te zaprieten?

O, Nigdo nebesse zvun ztarcza Noe imenuvanoga.

P, Kak je kastigal G. Bog teda ov gresni Szvet?

O, Potop je poszlal cheterdeszet dni, y tuliko nochi vuchinil je ztrašno tak desgyti, da je voda petnajzt sesnyev zverhu najvissejsh gor izeslabila: zatem opala je voda vu szedmom Meszczu, y Arka poztavilasze je na bregu Niphatianzke vu Armenie Orszagu.

P, Jeszulisze vszi lyudi potopili?

O, Zaizto jeszuz vszi zvan oszmeh Person, Noe ztarcza, nyegve sene, y treh Szinov z-nyihovemi tremi senami: y zvun Zverja nekuliko.

P, Kaj je ona Arka Noesseva bila?

O, Bila je Arka jedna velika chetvero vuglata, y pokrita vsza kak jedna skri-

nya, zgora viszoko imajucha za odubhu jeden obluk.

P, Kak beše za Potopom, jeszuli bili znovich lyudi naztanyemi po Zemlye?

O, Po treh Szineh Noesseveh Sem, Cham, y Japhetu razsiriliszuše po Szvetu; zatofzmo mi vszi Bratia od Adam, y Noessa buduchi.

P, Kam szuše ovi tri podali za temtoga?

O, Po szvetu razesliszuše kot šze im je videlo: od kojeh narodyeni szini nori hoteliszuši Turen (Babilonzki) zezi-dat zverhu oblakov, vu to ime da akobi josche Potop došel, oztalibi na Tur-nu szegurni od Vode: ali G. Bog zbog nyihove prevzetnošti pomestal im je jezike, da jeden drugoga ni mogel razumeti kaj je goveril; y onak nemoguchi napredovat vu zidanyu; razesliszuše po szvetu, Japhet szvojemi vu Europu, Sem vu Asianski Orszag, a Cham vu Afrikanzki.

Od Ahrahama, y od drugeh Patriarkov.

P, Kaj je Zapoved nature, ali Narave?

O, Je razum, y dufno zpoznanje.

P, Kaj naz ova izta vuche pravdeno?

O, 1. Da nikoga nemoramo moliti klanya-juchše zvun Boga. 2. Da nemoramo nikomu chiniti, šta mi nebi radi imali, Kajbiše nam od drugoga chinilo. 3.

[Da

Da mi nassa nagnenya nezredna trapiti moramo zderfavajuch je od nichemurnozti.

P, Kadaje ta Zapoved naravzka, iliti naturalzka obderšana bila za potopom to je razlejanya greha med lyudi?

O, Obderšana bila je pri nekojeh szvêtech lyudeh navlaztito pri Pokolenyu Semovem, iz koga Abraham bil je takaj, y nyega je G. Bog odebral tako daje šnyim, y Zavez vuchinil, iliti mu obechal ofzebujni dar.

P, Kaj teda najpervich G. Bog je zapovedal Abrahamu?

O, Zapovedal mu je szvoju domovinu kaldeju pri Babilonu buduchu zapuztit, y da naj ide vu Palestinu k-Potoku Jordanu, da morebit od poganškeh Kaldeanczev nebiſze premamil vu Bolvanztvo.

P, Kaj ada nadalye mu je obechal Bog?

O, Ovo: da on Palestinu onu iztu, ali Domovinu obechanya bi pripravil za Odvetke, po kojeh blagoszlavljenih, hotel je kajbi vsi narodi bili blagoszlavljeni od nyega dohadajuchi.

P, Kaj je znamenovalo ovo odredyенье?

O, Je ovo: da najmre Odkupitel Szveta, mora doйти iz Pokolenya Abrahamovoga.

P, Kaj beſſe ono Zaveza znamenye Łosjega z-Otczem Abrahamom?

O, Bilo je Obrezavanye.

P, Gdo je bil Szin Abrahamov?

O, Isak je bil.

P, Kaj je zapovedal Bog dabi z-Szinom szvojem chinit moral?

O, Zapovedal je, da Abraham ide vu Arabiu na jednu Goru, y onde naj Szina szvoga vumorivši alduje, za izkuffati nyegvu Veru, y poszluh.

P, Abraham jeli teda pokoren bil ove chudne Zapovedi?

O, Ztanovito je, taki iduchi za izpunit vsze: kada pak vre pri Oltaru bil je vzel je mech, ili nos veliki zaposzechiga, došedši Angel bokazalsze je nyemu rekuch: zderš ruku neszechiga, neg jednoga Ovna za Isaka alduj, a nyegaszi šivoga obchuvaj, gdališze bojšš Boga.

P, Kaj je ovo vsze znamenovati moralo?

O, Ovo: da G. Kristus sžebe za jednoga Janycza, iliti Gressnika pokazatišze mora med lyudmi, tesze puztit razpeti na Kris, vu to ime kajbi Chloveka od vekovechne szmerti oszlobodil.

P, Gdo je pak bil Jakob Patriarka?

O, Szin Isakov bil je.

P, Kuliko je Jakob Szinov imal?

O, Szinov dvanajzt imal je: y zvališzuse; Ruben, Simeon, Levi, Juda, Dan, Nephtali, Gad, Afer, Isachar, Zabulon, Josef, Benjamin. Ter iz oveh došlo je dvanajzt Pokoleny, vu kojeh zaderšavaloszeje vsze lyudztvo Israelzko: y ovi Szini zovusze vszi Patriarke, pokedob szu šiveli pod pravdum to Zapovedjum narave, ili nature szveto.

Od Szusanztva Egiptomzskoga.

P. Kakofze je zgodilo Josefu Patriarke
vu Egiptomzskom Orfzagu?

O. Brati nyegovi iz nenavidnoztí , kaj
vech je valyal pri Otczu Jakobu , kak
oni , hitiliszuga vu jednu desgyeniczu ,
y zatem prodaliszuga Madianitanzkem
Tergovczem , ki szu putuvali vu E-
gyptomzski Orfzag.

P. Kajsze je znyim pripetilo tatno?

O. Prodan je bil kak jeden szuseni jedno-
mu Gozponu Putifaru imenom : sena
nyegva mamilaga je na nechizto delo
znyum , ali on nestechi toga greha vu-
chiniti , pobegel je od nye ; sena teda
iz jada zatufilaga je pri Putifaru , kako-
bibí nye szilu vchinit hotel , zato vchi-
nilaga je neduffnoga vu temniczu zapre-
ti nit krivoga dugo vremena vuziti.

P. Kak je Josef van izessel , iz temnicze?

O. Pharao Kraly Egiptomzski jednu sze-
nyu je imal , kak dabi szedem tuz eh
volovzkeh matereh , od drugeh szedem
mledneh pojedyeno bilo . Zato teda
Josef kralyu je razlosil ovu szenyu
ovak : kak najmre bude 7. let rodneh ,
a potlam drugeh szedem gladovneh na
szvetu , toje nerodneh ; zbogtoga szve-
tuval muje , dasze naj ozkerbi zagoda
psenicze veliku vnosinu zpravivssi za
sze , y za vsze lyudztvo vu vnoge
Hambare ; odkud besse pozvan pred

Kralya, y za Chaztnika ter ozkerbite-
lya poztavlyen vszega kralyeztva.

P, Kaj je vuchinil Josef szvojem bratom
na tuliku zmosnozt podignyen?

O, Prozttil im je, y pokehdob velik be-
sse glad pri nyih, vuchinil je nyih, y
otcza szvoga zevszem pokolenyem doj-
ti vu Egyptum, tam im bil je Or-
szag Gesse zaprebivalische odluchen.

P, Szinom ovem Izraelzkem vu Egyptu-
mu kajsze je pripetilo potlam?

O, Pokehdob vnosina velikasze je po-
radyalo nyih, hote je pomenffit Kraly
on rod bojechisze Izrajelczev, kaj-
bimusze nezpuntarili z-vremenom jaki
buduchi, zato je nye obterszit zkerbel-
sze z-teskemi deli, k-tomu vsze szine
nyihove zapovedal je potopit Habame-
nu Chaztniku szvomu.

P, Gdo je Israelcze teda negda oszlobo-
dil iz ove teske szlusbe te szufanztva?

O, Gozpödin Bog po Moyseffu.

P, Kaj je vuchinil Moyfes oszlobodivffi
iz oneh teskoch?

O, Vuchinil je liztor podignuvffi shibu
vnoga chuda, y kajti Kraly ni hotel
puztit Israelczev od szebe, zato Moy-
fes deszetera chuda je pokazal, ztra-
ffina kastigujuch Egyptus ostro. Pharao
Kraly k-zadnyemu preztrassen nemo-
guch tulikeh podnaffat bichev, puztil
je oditi lyudcztvo.

P, Kaj pak je G. Bog zapovedal Israelczem pervo, kakszu van izessli?

O, Da moraju po nochi pervo kak izajdu van, Janycza pojezti vuzmenoga, ter ovo Vuzem znamenuje van izpelanye, iliti oszlobodjenje iz szufanztva.

P, Kaj znamenuje ono oszlobodjenje Israelczev, ili Sidovov?

O, To najmre: da G. Bog z-vremenom vsze lyudih oszlobodi iz szufanztva ter teske szlusbe vraga peklenzkoga.

Od izpelanye iz Egyptomzkoga Orszaga szinov Israelzkeh.

P, Kak vnogo bilo je Israelczev izpe-lyaneh iz hude szlusbe Egyptomzke?

O, Bilo ih je shezt zto jezer prikladneh za orusje muskeh glav, zvun sen, y detcze.

P, Kamszu issli, gdaszu vre potegnulisze iz Egiptomzkoga orszaga?

O, Possliszu vu orszag Kananeanzki.

P, Kakszu pressli chez cherlyeno morje?

O, Moyfes je vudril z-shibum po morju, y teda vszejdom raztupiloszeje na dve ztrani, ter onak lyudztvo presslo je, da fzi ni noge ni zmochilo. Kraly pak Pharao z-vojkum szvojum podalsze je za nyimi hotechy, y on prejtj onak, kakszu oni: ali kadje oposzred bil doffel, vudril je Moyfes po morju z-chudnovitum shibum, y teda je nazad buknuło naglo, daszusze z-Kralyem vszi potopili Egyptomczy vu nyem.

- P, Od štafzu šiveli Israelczi onak putujuch ?
 O, Od manne nebezke, koju je za hranu vřzaki dan G. Bog opadat vuchinil kak dabi desgyelo: ova hrana chudna takov tek davala je, kakovogagod gdo pošelyel, ali šze zmifzlel nakaj vtechnoga.
- P, Jeřzuli bili z-hranum ovum zadovolni ?
 O, Niřzu, negřzu morguvali hotech meřzo imati: zato G. Bog pošłal nyim je vnořřnu plepelicz, kojefzuřze řzame loviti puřchale, ali vnogo jezer řidovov je pomerlo, kiřzu nye jeli lakomo, ořtvarivřřize.
- P, G. Bog kada nyim je dal Zapovedi řzvoje obderřavat po Moyřeffu ?
 O, Kada je petdeřzet dan nyihovoga putuvanya bilo, dal je G. Bog Moyřeffu na Gore Szinaj pod velikum germlyaviczum y řřvetlořtjum deřzeter Zapovedi řzvoje na dveh kameniteh Skrinyah ili Tablah popisřzane.
- P, Kaj medtemtoga chinilo je lyudztvo ono
 O, Bilo je řzamovolyno, zprokřřivřřize na tuliko daje zlejalofzi iz zlata jedno tele, iliti kip telechi, ter onak klauyalořzeje nyemu moleche.
- P, Moyřes dořředři na to zlo delo kaj je rekel
 O, Jako razřalořtivřřize řzerdit pořtal beřře y puřtil je po Zapovedi Bořje dva-deřzet, y chetiri jezera pomoriti zmed nyih řidovov.
- P, Zakaj je G. Bog deřzetero Zapovedi hotel dati popisřzane ?

O, Iztinaje, da niszu nistar vu szebe zaderfavale drugo, kako pravdu Narave, ili Zapoved naturalzku. Pokehdob pak hudoba lyudih natuliko zraszla bese, dabisze lahko z-nye zpozabili: zato hotel je G. Bog ovu iztu dati nyim popiszanu na deszet ztrani razlofenu.

*Od mira, y obechanya Bosjega
Lyudzstvu Izraelzkomu.*

P, Kakszufze chinili Aldovi Bogu vu Puschine vu ztare pravde, iliti vremenu?

O, Nekojszu alduvali jedno marffe, kak-ti szu voli, ovcze, y druga oztala, y za tem szuje zesgali zverhu Oltara.

P, Kadeje on Oltar bil?

O, Bil je pred Tabernaculom zvuna.

P, Kaj je to bilo za jeden Tabernakul?

O, Bila je Arka, iliti Skrinya mira.

P, Kaj nadaiye zkrovnoga zaderfavalaje vu szebe ona Skrinya?

O, Bila je Ladicza jedna od dragoga dreva viza pozlachena zvuna, y znutra, vu koje bilestu dve Skrili, ali Table Zapovedih, y bila shiba Aronova.

P, Gdo je overfuvav, y obfzlufavav one Aldove?

O, Aaron veliki Pop nyihov; Nadah pak y Abiu; szini nyegovi niszu hoteli Aaro-na Otcza szvojega za viszokoga Popa zpoznati, negszu pocheli szami Aldov overfuvavati; ali ogeny duknul je van iz kadilnicz, y onak je naglo nyih zesgal.

P, Kaifzeje Kore, Dathanu, y Abironu pripetilo?

O, Ovi tri biliszu od zemlye poserte, si-vi, a nyihoveh tovarushev bilo je cheternajzt jezer od ognya zkonchaneh nagloga, kajti niszu hoteli Moyfessa, nit Aarona zpoznati za Poglavare nad szobum.

P, Gozp. Bog z-chemszeje zavezal Isra-elczem?

O, Bog obechal nyim je, da nyih bude za szvoje lyudztvo derfal, vu Orszag Kananeanzki poztavivssi, y da zevszi mi napunit hoche Bogadztvi.

P, Kaj pak obechalo je lyudztvo G. Bogu?

O, Obechalo je da hoche lyubit iz vsze-ga szerdca Boga szvojega, y nyegove Zapovedi obdersavat, ter k-tomu pod kastigu, da je naj zaverse, y vszemi ne-volyami napunivssi obterszi, ako z-fale.

P, Jeli ov zavez y obechanye obder-savano bilo?

O, Od ztrani Bosje bilo je obdersavano, ar po szmertí Moyfesseve odluchil je lyudztvu za szudca, Josue poglavara; po kojem vuchinilga je chez potok i-menom Jordan, koj besse po chudu Bos-jem vefz szuh vuchinyen, vu obechani Orszag Kanaan zapelyati: kadabi pak bili dosli vu obechanu domovinu, ter szada vufivat tam pocheli, preztala je Manna, ili Nebezka hrana dole opa-dati med nyih.

P, Kak je pak od ztrani lyudztva zavez ter obechanye obnassalosze?

O, Zevszema zlo, ar gdaszu vre vu obechane domovine bili, zapuztiliszu G. Boga szvojega guztokrat, podajuchsze k-molenyu Bolvanov.

Od Kralya Davida, y od nassega predragoga Messiasa.

P, Izraelczi kakszu ravnani bili potlam kakszu vu obechani dosli Orszag?

O, Od szudczev ravnaliszusze, potlam pak hoteliszu Kralye imati.

P, Gdo je prvi nyihov Kraly bil?

O, Saul je bil, izebran od Samuela Pro-roka za pervoga Kralya Sidovzkoga.

P, Koj je pak drugi nyihov Kraly bil?

O, David iz Pokolenya Juda.

P, Kak je poztal on Kralyem nyihovem?

O, Kada je Saul szuprot Filisteanczem podigsisze lesal z-vojkum vu taboru, ize-sfel je van zpod Shatorov y tabora Fi-listeanzkoga na polye veliki Risz Go-liath zezavajuch vszaki dan Izraelcze van. David josche mlad paztirez po-dalsze je szuproti nyemu vzevsi szvo-ju prechu ter pozstavivsi jeden kame-necz vu nyu, koga zamahnuvsi batri-vo obervuvsi prechu okolu szebe pra-sznul je Goliatha v-chelo, y teda je o-pal dole, zatem David prizkochivsi k-nyemu glavu muje odszekel z-velikem nyegovem Palassem. David je Kraly bil

bil vuchinyen potlam kakszu Filisteanczi bili vmorili Saula.

P, Absolon lepi potlam kakszeje ponasfal proti Davidu Otczu szvojemu?

O, Jako zlo; arsze je zpuntaril szuproti nyemu, y ztiral Otcza iz varassa. G. Bog pak je kastigal kakti nezahvalnoga szina: ar je bil od Joaba Generala Davidovoga priszilyen pobechi, ter besechi naglo za duge laszi vlovlyen od szverfi hraztove tak dugo je viszel doklam szuga z-trojem kopjem prebodech vmorili vojniki szerditi.

P, David kam je vuchinil Arku zaveza donezti?

O, Vu Jerusalemszki varass, na breg imenom Sion.

P, Gozpodin Bog kaj je negda bil obechal Davidu?

O, Ovo: da nyegov odvetek na veke zverhu Bosjega lyudztva kralyuval bude.

P, Jeli josche kaj vech bil mu obechal?

O, Zvelichitel szveta da od nyegvoga Roda roditisze hoche.

P, Kaj je to Kristuss, iliti Messias?

O, Je ravno tuliko, kuliko dabi rekel Odkupitel, ali Zvelichitel.

P, Kaj znamenuje ova rech, iliti ime Kristuss jos dalye?

O, Znamenuje, namazan kak z-olyem o-szebujnem masusze, kadafze koruniti za Kralye imaju.

P, Zakaj pak je ta navada?

O, Zato: kajti David, y oztali Kralyi za nyim z-olyem szvetem jefzu namazani bili, tak teda y szada josche obdersavaſze to.

Od Salamona Kralya, y od velike Czirkve Salamonzke.

P, Gdo je bil za Davidom Naszlednik, iliti prvi Kraly?

O, Salamon szin nyegov, y ovak na redu bil je treti Kraly Sidovzki.

P, Kakov je ov bil, y kaksze je ponassal?

O, Muder je zevszema jako bil, y bogat natuliko, da zkoro vsza od zlata, y szrebra jefzu bila. Tron, ali Ztolicza nyegva bila je shezt korachajev viszoka, vsza iz kozti elefantove, na kojem Tronu poztavlyeno je bile dvanajzt oroszlanov zlejaneh iz chiztoga zlata, szedecheh okolu Salamona za pokazat Zmosnozt szvoju Kralyevzku.

P, Salamon kaj je oszebujnoga vuchinil, buduch tak muder, y zmosen?

O, Vuchinil je Czirkvu jednu zezidati v Jeruzalemu na bregu Sionzkom, onde bilo je trideszet jezer tesakov, oszemeszet jezer kamenarov: szedemeszet jezer, koj szu noszili na szebe vsza potrebna za podiganye Czirkve od dreva, y kamena, &c. tri jezera, y tri zto szameh mestrov, kifsu delali, y vuchili druge te pregledali odredyujuch vsza poleg selenya Kralyevoga.

P, Kuliko je na ovu Czirkvu Salamon potrossil?

O, Potrossil je szamoga zlata, y szrebra dve jezere milionov rad dareslyivo.

P, Gdo je poszvetil gotovu teda Czirkvu onu?

O, Salamon szam: kade je vuchinil vubiti szameh volov dvadeszet jezer, za Aldov, a ovacz, iliti ovnov zto y dvadeszet jezer: poszvetilo ovo Czirkve jesze oszem dan obzylusavalo.

P, Nili josche koje druge Czirkve zezidal?

O, Nit ni, hotechy pokazat po jedne Czirkve, da szamo je jeden jedini G. Bog. Y jednu Sz. Vere zpoznanye, y silyenye poleg nye jedine.

P, Salamon je obztał vu Vernozti proti Bogu kak je bil zachel?

O, Ni obztał, neg od sen poganinzkeh vu poganinzтво zapelyan besse.

P, Jelisze nazad k-Bogu obernal iz onoga zla?

O, Tosze nemore pravo znati jeli nili zpokorilsze zpoznajuchi grehe szvoje.

Od Babilonzkoga Szusanztva.

P, Kakoszusze potlam ponassali Kralyi vu Israelu, y vu Jude?

O, Jako zlo; y akoszu prem od Prorokov pokarani bili, niszusze pobolssali, dapache szu preganyali Proroke, szmert nyim zavdajuch grozovito.

P. Kaj teda je G. Bog nyim rekel?

O. Chakalje dugo vremena nye na Pokoru, k-zadnyemu izpunil je grofnye szvoje nad nyimi, zporuchane po Pro-rokeh.

P. Kaksze je pripetilo varassu Jerusalema-zkomu zbog hudob nyihoveh?

O. Nabukodonosor Kraly Babilonzki porobilga je, posgal je Czirkvu on lepu te veliku, odpelyal je Sidovzko lyudztvo vu szusanztvo Babilonzko.

P. Kaksze je lyudztvo tam derfalo, jeli odztupilo od G. Boga szvojega, ali sze je podalo vu poganinztvo med druge Babiloncze?

O. Sidovi obztaliszu vu molenyu jedino-ga Ztvoritela szvojega sivuchi poleg pravde Moyseffeve, akopremszu bili oposzred odurneh poganinov.

P. Jeli je chedneh, y Szveteih med nyimi bilo vu onom teskom szusanztvu kuliko?

O. Bilo nyih je, med oztalemi bil je veliki Prorok Daniel: koj rekel je bil Nabukodonosoru zbog nyegove ohole prevzetnoztu, dasze hoche na vola obernuti szedem let paszuchsze med oztaalum Marhum po gorah, y polyah z-travum y szenom sivuchi.

P. Danielovem trem vernem tovarussiem kajsze je zgodilo?

O. Tovarussi nyegovi Ananias. Misael, y Azarias biliszu; ovi tri kadabisze bi-

li branili da kipa Bolvanzkoga nehte molit, nit pošuvat, koga Kraly na zpodobu szvoju vuchinil beše podignuti vu Babilonu obšzudyenishu bili, daše moraju zvezani vu ztrašnu pech hititi, y zesgati.

P, Kajše je pak pripetilo z-ovemi mladenczi?

O, Bilishu od G. Boga chudnem nachinom obchuvani, ni nedoteknyeni od ognya sarkoga, dapache popevalishu nutre vezelo Boga szvojega hvalech, y tedashu zdravi izeshli van za zablennyem vszeh oneh, kishu tuliko chudo videli, y potlam chuli razumechi.

Od drugeh kojashushe zgodila po Szufanztvu Babilonzkom Sidovem,

P, Gdo je Sidove odpuztil iz ovoga Szufanztva na nyihovu domovinu?

O, Czirus Kraly Persianski potlam kak bi bil Babiloniu vzel: dopuztil je povernutishe nazad da naj idu Czirkvu popravít, y ponovit, Varash Jerusalem znovich v-terdit, y dozidat kaj porusheno beše.

P, Kak dugo bilo je ono Lyudztvo vu Szufanztvu Babilonzkom?

O, Bilo je doža dugo najnre šzedemdeset let.

P, Jeli kaj hašznilo, dashu Sidovi z-drugemi Narod z-meshani bili?

- O, Ztanovito vnogo hasznil je, ar pravdeni te jedini G. Bog bil je po nyih nazveschen, y zpoznan, za koga prvo nistar nizu chuti hoteli.
- P, Gdo je prvi preganyal nye potlam kak bi bili oszlobodyeni iz Szufantzva zarad Vere y Szlusbe Bosje?
- O, Antiochus hudobni Kraly Sirianzki, rodyen Gerk: on je zavzel Jerusalem Varass, porobivssi Czirkvu vsza zatepel poganinzkem zakonom, Aldove zavergal poteptavssi; Sidovom vnogem szmert zavdal z-mukami ztrafnemi, gdsze nizu puztili zapelyati vu nyihovo, poganinztvo, nit nizu hoteli od Boga odztupit, nit od Szlusbe nyegove.
- P, Gdo je ovomu hudobnomu Antioku szuprot sze poztavil?
- O, Machabæus Judas imenom, y Bratt nyegovi.
- P, Jeszuli kaj opravili, tak batrivo razmiszlivssisze z-nyim Vojzku dersati?
- O, Jeszu vnogo: arizu Lyudztvo oszlobodili od bremena poganinzkoga.
- P, Sidove gdo je ravnal od ovoga vremena, vu kom vojzkuvaliszu szuprot ovomu, Kervoloku Antioku?
- O, Je Hifa ova, iliti Rod Machabeanzki zmed kojeh nekoji, y Kralyi biliszu.
- P, Gdo je nye znovich pod sze zpravil, y oszlabil?
- O, Jeszu Rimnyani, koju szusze vszega zkoro Szveta Gzpodu, y Ladavcze bili

bili vuchinili : y ova vsza zdavna per-
vo Proroki jeszu im nazveschali.

Od Narodjenja Gozpona naslega Jesusa Kristusa.

P, Gdo je Kraly Sidovzki bil pod Rim-
nyani gozpodujuchemi zverhu nyih ?

O, Herodes bil je Ascalonita, vu kom
vremenu nadfalizusze Sidovi jako, da
nazkorom ima dojtj Messiasa poleg
vszeh Prorochanstvih.

P, Kojja je imala poztati Majka Gozpona
naslega Jesusa Kristusa ?

O, Je preblasena Deviczja imenom Maria,
naj szvetejsza zmed vszeh.

P, Iz koga pokolenya, aliti Roda je bila
Devica Maria ?

O, Bila je iz pokolenya Jude, y takaj
iz Roda ter iz Hise Davida Kralya.

P, Gdo je nye Mus bil ?

O, Szveti Josef, iz onoga iztoga Pokole-
nya iz kojega bila je ona.

P, Kak nye je nazvescheno, da je Majka
Messiasleva izebrana ?

O, Po Angelu Gabrielu, koga je Gozpo-
din Bog k-nye poszlal, da je oznani.

P, Kak je ona vu to chudo privolila ?

O, Poklam kak je Angel szegurno pove-
dal, da Divojka oztane, ter po kre-
pozti Duha Szvetoga Majka poztati
hoche, prez vszakoga ozkrunenya Di-
vojachtva blagoslovlenoga.

P, Kajszeje zatem z-nyum pripetilo ?

O,

- O,** Rech to je szin Bosji je Chlovekom poztal, vzešši telo našze vu vutrobe nye.
- P,** Kadefze je narodil našs Gozpon predragi
- O,** Narodil sžeje vu Betlehemu zvun Varrassa vu jedne Stalicze: chez ofzem dan bil je obrezan, y Jesus imenuvan.
- P,** Kaj ovo prezveto Ime Jesus zname-
nuje ?
- O,** Zvelichitel, iliti Odkupitel znamenuje.
- P,** Kojiszu bili pervi Poganini dojduchiga moliti poklonivššimusze ?
- O,** Kralyi tri billszu Gaspar, Melchior, y Balthisar, koji od szunchenoga Izhoda k-nyemuszu došli bili, kojeh szu tela vu Kolonie pokopana, postuvana od verneh oszebujno.
- P,** Kajszu aldovali tri Kralyi lyublenomu Jesussku tak daleko izkanomu ?
- O,** Jeszu tri Dare: Zlato, Myru, y Temjan.
- P,** Kaj ovi dari znamenuju duhovnem zakonom ?
- O,** Zlato znamenuje Zmošnozt kralyevzku G. Kristussa, Temjan Bosanztvo Kristuslevo, Myrha Chlovechanzku v-mertelnu naturu; nekoji premisslyavaju, da zlato znamenuje Lyubav, Myra, traplenye tela y duha; Temjan pobosnozt. Drugi premisslyavaju vu Temjanu molitvu, vu Myre pozt, à vu Zlatu Almostvo. Josche dale nekoji: vu zlatu Sziromaštvo, vu Temjanu poszluk, ili Pokornozt, à vu Myre vekivechnu chiztochu.

P, Kaj tedaje Herodefs zachel razumech daszeje novi Kraly narodil?

O, Ov duhovni Chlovek potlam kak szumu povedali tri Kralyi, daszu dosli novoga Kralya molit klanyajuchsze, vuchinil je 14000. nedusne male Detchicze v-Bethlehemu, y okolu pomoriti nemilo, nekoji takaj vech rachunaju pomorjeneh od oveh jezer, zau-fajuchsze da med nyum najdesze dragi nas G. Kristus zato y za drugda zla szu sivoga chervi Herodeffa pojeli, y onak je neszrechno konec z vzel.

P, Jesus kak je obchuvan bil vu sivlenyu?

O, Sz. Josef odpelyalga je bil vu Egyp-tomzki Orszag.

P, Jesus kak je najveksi del szvoga sivlenya potrossil?

O, Sivel je podlosen preszvote Matere szvoje Deve Marie, y Sz. Josef.

P, Josef Szveti jeli bil nyegov Otec z pravedni?

O, Ni bil, neg liztor Ozkerbitel te Hra-nitel nyega, akoprémšuga lyudi za Otcza pravoga dersali neznajuch zkrov-nozti Bosanzkeh nit szudov prechudneh.

Od Zvanya Szvete h Apostolov vu Navuk Gozponov.

P, Gdo je G. Jesusa kerztel?

O, Sz. Ivan Kerztitel, ki besse szin Za-kariashev, y jalsabetin vu Rodu blis-nyi buduchi takaj Deve Marie.

P. Zakajšzeje vuchinil kerztiti?

O. Dabi najmre Vodu Szvetoga Kerzta blagoszlovil.

P. Kajšzeje pripetilo pri nyegovom Sz. Kerztu?

O. Szveti Duh vidyeno je dole ztupil zverhu nyega vu zpodobe jednoga prechudno lepoga Goluba

P. Sz. Ivan kakovo je dal szvedochanstvo od G. Jesussa?

O. Da je G. Jesus Agnecz Bosji, koj odnassa grehe Szveta.

P. Jesuss kam je issel potlam bibil Sz. Kerzt prijel?

O. Issel je vu Puschinu poztit cheterdeset dan, y nochi.

P. Kaj je terpel tak ostro poztechisze?

O. Terpel je ovo: da je od Vraga bil izkussavan.

P. Kak je G. Kristuss Vuchenike zval k-szebe?

O. Rekel nyim je, daga naszledovati bi morali, y vszaszu zapuschali szvoja.

P. Kuliko je dragi Jesuss Vuchenikov bil teda izebral?

O. Dvanajzt: koji behu; Peter, Andras Brat nyegov, Jakob y Janus, Szini Zebedaussievi, Philip, Barthol, Matthei, Thomas, Jakob y Judas, Alphonov Szin: Simun, Judas hudobni, kiga je prodal.

P. Kaj znamenuje ova rech Apostol?

K

O,

- O.** Znamenuje da Apostoli szu Poszli ko-
ji szu bili razposzlani po Szvetu pro-
dekuvat vszem Narodom chlovechan-
zkem.
- P.** Nakaj je G. Jefsus Petra poztavil iz-
vissivssi zmed oztaleh?
- O.** Poztavilgaje za Poglavara zverhu A-
postolov, y Poglavnika vsze Czirkve.
- P.** G. Kristus jeli szamo Petru dal ovu
Chazt veliku za nyegvu Perssonu?
- O.** Ni liztor za nyegvu Perssonu, neg y
za one, koji budu na Chazt ovu iz-
visseni za nyim, pravdeno izebrani:
ar G. Kristus hotel je Czirkva da
nyegova obztoji, te ravnana bude,
ni liztor doklam sivel bude Peter,
nego nuter do zkonchanya Szveta,
y ovi Ravniteli za nyim jeszu Pape
Rimzki.

Od Muke Gorpona nassega Jesusa Kristusa.

- P.** Kojiszu bili Kristuslevi najveksi Ne-
priateli?
- O.** Piszczi biliszu, Farisaeuski Popi, y
Shenatori Varaski.
- P.** Zakajszu ovi navlaztito bili?
- O.** Kajti oveh Piszmoznanczev nyihovu
neznanozt, y vkanuvanya odkrivaj je;
Farisaeussem pokehdob je zpahnoszil
nyihove himbarie: Popom te Shen-
torom da je povedal, kak nazkorom
Varas Jerusalemszki z-Czirkvum zkupa
po-

poroblyen te poruſſen bude: zatoſzu merzeli na nyega.

P, Tak niſzuga ada zpoznali za Meſſiaſſa?

O, Niſzu; ar Sidovi telovneh ztvarih lyubiteli niſzu veruvati mogli, dabi on Meſſiaſſs moral biti, videchi kak ſziromaski, tiho, y ponizno derſatiſze, videli jeſzu med Lyudmi nyega.

P, Kakſzu nyega vu ruke dobili?

O, Po jednom zmed Vuchenikov nyegoveh, po Judasſu najmre Iskariotu: ovga je izdal za trideset deſzetakov, kaj bi moglo van iznezt okolu petnajet Talerov: ovſzeje tuſni potlam ſzam obeszil iz zdvojnoſti.

P, Jeſus kaj je vuchinil pervo, kak Judas beſſega izdal?

O, Vu Chetertek vecher potlam kak bibil odvecheral z-drugemi Vucheniki, po nochi ziſſel je van zmed nyih pervo vendar prijemſſi vſza kak y oztali poleg odredyenia Gozponovoga govorechega: Vzemete, jechte, ovo je Telo moje, kojſze za vaſz predati hoche. Zatem: vzel je Kelih z-vinom zverhu pregovorivſſi proti nyim, Pite vſzi iz nyega; ovo je Kerv moja, novoga zakona, ili Testamenta Kerv, koja za vaſz bude prelejana na cdpuſchanye grehov: to vuchinete na moj Zpomenek.

P, Kamo je poſſel za temi vſzemi overſſenemi Jeſus po Vechere?

O, Na Vert Olivetzki molit: kadē je proszil Otcza Boga, dabi Muka od nyega odvinula teska; dodal je pak vřizgar k-tomu: budi Volya tvoja, a ne moja, Judas medtemtoga pelyal je veliku vnosinu oborufneh Lyudih, kojizuga vlovili, nemilo zvezali y onak odpelyali vu Jersalem.

P, Kamszuga dopelyali najpervich?

O, Jezur pred Kajphasfa Poglavara popovzkoga, k-Anassu, y k-Pilatuffu Pontiusfu.

P, Pilatufs kaj je z-nyim vuchinil?

O, Pilatufs videchi Jesuffa ni krivoga ni dusnoga ter nassedst pravichnoga, izkalje oszloboditi vnogo verztemi nachini; dabi pak resanye chemerno Sidovov potisil, vuchinissega nemilo bichuvati; zatem koruniliszuga Hahari z-ternovum Korunum, poplyuvaliszur Oblichaj preszveti, y z-nyega vsze spořnicze delali kakszugod hoteli.

Od Szmerti Gozpona nassega Jesuffa Kristuffa.

P, Gdo je nyega na Szmert obszudil?

O, Pilatufs, akoprem ni rad: puztilgaje z-Krifem obterřiti, dasziga naj szam vleche, y noszi na Goru Kalvariumzku, drugach Golgota imenujesze.

P, Kak je vumerl G. Jesufs. Kristufs?

O, Na Kris prikovan bil je z-debelemi chavli za noge, y Ruke oposzred dveh

Razbojnikov vižechi tri vure Dufu je zpuztil.

P, Kaj je ona bila za jedna Szmert?

O, Szmert na Krifu ono vreme bila je najveksie obilanozti zverhu vszeh drugeh, arfzu obszudyene na nyega liztor izvoje szluge kakti szusnye razpinyali, ter za ztrašno velika zla dela liztor.

P, Kak dugo Jefsus mili je viszel na Krifu?

O, Doklamszufe vsza prorokuvanya zpunila pizana mudro od nyega, ter k-tomu czele tri vure nepreszafne Muka podnaslajuch.

P, Kojaszufze pripetila pri nyegvom odseztku iz ovoga Szveta.

O, Jfszu ova: Szuncze szej je pomrachilo, Zemlya vszafzeje zrefzla; Grobi szufze opirali, ter Mertvi iz njih gore ztajali ofivivfi.

P, Kadafe ova pripetila chuda jfszu?

O, Vu Petek jeden, na dan Vuzma nyihovoga, kadafeje Agnyecz alduval po obiehaju negdaszneh.

P, Zakaj ravno vu ovom vremenu G. Jefsus za nasz hoteje vumreti?

O, Zato, kajti Szmert onoga Janycza nyihovoga vuzmenoga bila je jedna pel-da ili znamenye Szmerti Jefsusa Kristusa.

P, Kak je bila Szmert Kristusleva jeden Aldov?

O, Ovak: pokehdob je pravicze Bosje zadozta vuchini, za grehe vszeh Lyudih.

P, Na kajzu szlufili Aldovi negdassni pred Kristussevem Narodenyem ob-szlufavani?

O, Bilizu liztor Kipi, iliti znamenya ovoga pravoga Aldova Kristussa Jesussa.

P, Zakajste govori, da naz Jesuss je od-kupil z-predragum szvojum Kervjum?

O, Kajti grehe nasse je opral znyum, y o-szlobodil naz od Szufanztva Vrasjega.

P, Zakajste govori, da je Szmert porussil ter obladal?

O, Kajti namje Put odperl k-vekiyechno-mu Sivlenyu.

Od gore ztajenya Jesussa Kristussa od Mertveh.

P, Kaj bilo je vuchinyeno po Szmerti Jesussleve z-Telom Sz. nyegvem?

O, Namazano bilo je z-dragum maztjum, y poloseno bilo vu Grob.

P, Kajzu teda zacheli Nepriateli nye-govi?

O, Chuvati jeszu vuchinili Groba znajuch da je obechal gore ztati od mertveh.

P, Kada je on gore ztal?

O, Treti dan po szvoje Szmerti, koj je Nedelya bil.

P, Vucheniki nyegovi jeszuli veruvali nyegovo gore ztajenye.

O, Niszuga veruvali, doklam niszu Kri-stussa z-ochima videli, y z-rukami o-pipali te znyim zkupa jeli.

P. Kak dugo jeste nyim izkazuval pot-
lam kak besse gore ztal?

O. Czeleh cheterdeszet dan.

P. Kaj teda nyim je zapovedal?

O. Zapovedal je, da najidu Evangeliuma
nazveschat vszem Narodom, y da je
kerzte vu Ime Otcza, y Szina, y
Duha Szvetoga.

P. Kaj naz je podvuchil teda kada je
Sz. Kerzt odluchil, y pozstavil?

O. Podvuchil naz je Zkrovnost Sz. Troj-
ztvo ochivezto imenujuch Otcza, y
Szina, y Duha Szvetoga, tri Persone
Kerztu potrebne.

P. Kakvu je dal Oblazt Vuchenikom na
dalye?

O. Grehe odpuschaty, z-obechnyem da
budu pri Vuchenikah, y pri vszeh
Verneh za nyimi nuter do zkonchanya
Szveta.

P. Kak je nyih oztavil na Szvetu od-
hodyajuchi vu Kralyevstvo szvoje?

O. Nazochi vszeh isfel je vu Nebo kade
szedi na Deszniczu Otcza Boga, odo-
nud dojde szudit sive, y mertve.

Od Podignenya Szvete nasse Ma- tere Czirkve.

P. Szveti Apostoli jeszuli Zapoved o-
versili Jeszuvu?

O. Jezu: arszuje razluchili vszejdem po
vszem Szvetu vsze Narode vuchit.

P, Kajszu vuchinili pervo kakszuszze razdrusili jedni od drugeh?

O, Symbolum, iliti Veru Bosju dvanajz-
teh kotrigov nachiniliszu, kaj y mi
obnassamo jednako: kak szu y oni o-
vak: Ja verujem vu Boga Otcza, &c.

P, Kajszu pocheli Apostoli vu podiganyu
nove ove Czirkve?

O, Biskupa szu poztavlyali vu vszakom
Varassu jednoga, Melsnike, y Diako-
nusse za podvuchat Lyudztvo y ravnat.

P, Sz. Peter kadeje najpervich Biskupzku
Ztoliczu vzel?

O, Je vu Antiochie vu Syrie Orszagu,
kadeje on tak Veru ochiveztu obznanil
da tam, prvi szuszze Kerscheniki ime-
nuvali, kysz u vu Kristussa veruvali, ar
do tedaszuszze nazavali Sidovi liztor.

P, Kade je pak Peter Ztoliczu szvoju tvr-
dnu vuchinil nepremenivssi je vech?

O, Je v-Rimu; pkehdb vu letu Kristusse-
vom 54. possel je, Rim poztavil je Funda-
ment, iliti temel za Papinzku Ztoliczu.

P, Zakaj pak v-Rimu nit ni drugde?

O, Kajti Rim je Glava drugeh Varassev
Czeszarztva velikoga.

P, Kajszeje za tem pripetilo, y naszle-
duvalo?

O, Ovo; da Papa je vidyena Glava vsz-
Czirkve nasse.

P, Zakaj pak to bese tak odredyeno?

O, Kajti Papa je Naszlednik Szvetoga
Petra vu chazti Apostolzke.

P. Gdo je Czirkvena nevidyena Glava?
O. Jests Kristus je, koj na Nebeszech prebiva.

P. Kajsteje z-Petrom Sz. potlam pripetilo?

O. Kadabibil vnogo jezer Poganinov, na Veru Kerschanzku obernal, bil je vu pregonu grozovitoga Nerona Czeszara Rimzkega na Kris razpet, z-glavum dole obernyen, kak je szam seel, vumorjen Leta Kristushevoga Shezdeszet y petoga.

P. Kuliko je do szada Rimzkeh Papov bilo?

O. Do szadassnyega Benedikta cheternajztoga bilo ih je dve zto y pedeset: to je 250. koj od Petra nuter Sylvestra I. vszi ztoro biliszu Mucheniki.

Od Pregonov szada idu Ixpitavanya y Odgov.

P. Szveti Apostoli, y nyihovi Vucheniki prvi kaj za jednu Szmert jeszu podjeli?

O. Malo fali jeszu zkpro vszi Mucheniki za Veru Kristushevnu pomerli.

P. Kaksteje zgodilo z-pervemi Papi z-Biskupi, y z-oztalemi Kerschheniki?

O. Jeszu y oni za nyimi y z-nyimi zkupa daki fivlenye szvoje za poszvedochiti iztihu Szvetoga Evangeliuma.

P. Kakoveszu muke oni morali podnastat?

O. Pokendob Szmert i niszufze bojali, zatofzu naiztrafnessie muke zavdali nyim,

nekoji biliszu sivi oderti, nekoji pred Oroszlane hitani dabi nye nemilo z-kruztali sive, drugi naposzred razpilyeni, nekoje hitali szu nuter vu kipucze Olye; nekoje vu razbelenem, ili razczvertom Oloyu kuhali, te znyim napajali zlevajuch vu vuzta.

P, Zbog kada zroka jeszu tak bili preganyani?

O, Zato: kajtiszu Poganztva, y hudobe nyihove preklinjali zapuscbajuchi moljenja Bolvanov nyihoveh te pospo-tajuchi.

P, Kakovo szu drugi sivuchi postenye Kerscheniki Muchenikom izkazuvali?

O, Zpravlyali szusze pri nyihoveh Grobeh, Boga hvalili, ter szu nyim preporuchali, kajbi za nyih molili.

P, Kak dugo bilaje Czirkva preganyana ztrafino od Poganinov, y oztaleh?

O, Bila je trizto let preganyana, najmre po Sz. Sylvestra Pape, y do Constantina velikoga Rimzkoga Czeszara.

P, Kaj je vuchinil ov prvi Kerschanzki Czeszar dobra vu Czirkve?

O, Vuchinil je Czirkve zidat, kipe bolvanzke porussit y potreti, y Krisa Szvetoga znamenye postavat. Vele nekoji da je Oblazt bil dal Sz. Sylvestru Pape zverhu Rimzkoga Varassa, na ovakov nachin je Katolichanzke Czirkve Poglavitik szloboschinu zadobil ztupitona Vissinu bil,

- P, Gdo je ovoga Czeszara kerztil?
- O, Szveti Sylvester Papa kerztilga je na radozt vizeh Kerfchenikov?
- P, Kajszu pocheli oni negda ki szu hoteli Kerfchanzki fiveti, kak obchinzki biva?
- O, Podalyszufze vu Puschinu.
- P, Kakszufze teda zvali ovi izti?
- O, Koludri, ali Puscheniki vu szamoche prebivajuch zvalyszufze.
- P, Kakszu pak fiveli ovi?
- O, Poztilyszufze vszaki dan, delali z-rukami szvojenni, derfaliszu ostro mucha-nye, to je malo govorili jedni z-drugemi, moliliszu nepreztancze, terszu premislyavali noch, y dan zkrovno-zti Sz. Piszma.
- P, Jeli zakon ov te nachin nyihovoga fivlenya daleko doffel?
- O, Ov nachin fivlenya razshiril szeje bil po vszem Kerfchanztvu; ar szveti Benedikt popiszal je vu Letu Kristushevem Pet zto y dvadeszetom jednom, Reguliczu Papa on veliki vszem Koludrom, ili Redovnikom po vszem Szunchenom izhodu zapovedal je obderfavati zverffeno.
- P, Gdo je bil Szveti Benedikt?
- O, Bil je iz Pokolenya najplemenitessega Aniciev, kojiszu Herczegi bili od Nurfie vu Umbrie prebivajuch.

Od Poruffenya Jeruzalemzkoga.

- P, Gdo je Varass Jeruzalemzki poruffil?

O, Titus Vespasiana Cezsara Szin, ki je Varafs z-oborusnum rukum vuzel; posgal vszega do fundamenta, ili temela, vuchinilga je preorat, y z-Szoljum poszipati vu Letu Kristushevom szedemdeszetom.

P, Kuliko je nutre Lyudi poginulo od Orusja y drugeh.

O, Jeden Milion y zto jezer.

P, Glad jeli bil velik teda vu obszedyenom Varafsu onom?

O, Bil je tak velik, daszu Machke, misse, y Stakore serli, da pache nyihovu laztovitu morali jezti Detczu.

P, Zakajsze tuliko zlo Varafszem onem godilo?

O, Iz Kastige Bosje; pokelidob Sidovi jeszu vu nyem vnogo Prorokov ter navlaztito Gozpona Kristussa Odkupitelu szvoga vmorili.

P, Kajszeje pak oztalem Sidovom pripetilo?

O, Biliszu od Rimnyanov kakti Szluge odpelyani, te po vszem Szvetu raztirani, kak y szada z-ochima nassemi vidimo. G. Bog hoche je pak jeden put poleg Prorochanstvih szvojev zku-pa zpraviti, da budu zpoznati mogli pravdenoga Messiasa Jesusa Kristussa.

P, Gdo je potlam znovich Varafs Jerusalemszki zezidal?

O, Hadrian Cezsar, koj ravnal je Cezsarstvo Leta zto y szedemnajtoga:

on medtemtoga niga zezidal na ztarom meztu neg vu drugom. Sidov nijeden ni pogledat ni szinel ni z-dalka ovo-ga Varassa.

P, Gde szada lada z-Jerusalemom?

O, Lada Turchin: koga Kerscheniki zav-jeliszu bili po nazad v- doblenyu Sz. Krifa od Persianczew Leto 1099. zgu-biliszuga y pak Leto na berzom Je-zero zto ofzemdeszet, y szedmo.



D E L VII.

**POTREBNA VERE IZPITA-
VANYA ZA VSZAKOGA KA-
TOLICHANZKOGA KER-
SCHENIKA.**

I.

Glo je jeden Katalichanzki Kerschenik?
On je, koj pravo veruje, y okerschenje.

2. Kaj mora jeden ochivezto veruvat?

Najpervich. da szam jeden je Bog, koj dobra dela naplachuje, y zla kastiguje.

Drugoch: Daszu tri Persone vu Bosanztvu.

Tretich: Da druga Persona je Chlovekom poztala.

3. Kai je zapovedano znati vszakomu pod szmertni greh?

Otecz nasz, Veru Bosju; Deszetera Zapovedi, petere Czirkvene, y szedem Szveteš Sakramentumov.

4. Kaj je Preszveto Trojstvo za jedna Zkrovnozt?

To je: Tri Persone jeszu vu jednom Bosanstvu.

5. Jeli jeden szam Bog, ali vech je ih? Jeden je szam Bog.

6. Kuliko je Person vu ovom Bosanstvu? Jeszu tri: najmre Bog Otecz, Bog Szin Bog Duš Szveti.

7. Jeszuli pak tri Bogi, kakszu tri Persone?

Niszu, neg jeden jedini Bog je, kajti jedna Bosanzka je Substantia, ili Szobstvo.

8. Gdo je zmed nyih najztareši?

Jeszu vizi tri jednake Ztarozti, pokedobszu vszi tri od veka.

9. Jeli Bog Szin jednak z-Otczem Bogom? Poleg Bosanstva je zevszema jednak; poleg Chlovechanstva je menši.

10. Koja Persona je Chlovechanstvo naše vzela?

Druga; to je to Szin Bog.

11. Zakaj je Chlovekom Szin Bosji poztal Zato da našz odkupil.

12. Kak je mogel terpeti pokedob je Bog bil?

Poleg Bosanstva ni mogel ništar terpet, neg poleg Chlovechanstva mogel je.

13. Zato: kak našz je odkupil?

Po Muke, y Szmerti szvoje.

14. Zakaj naz je Bog ztvoril?
 Damu szlufimo verno, y potlam Blafenztvoszi zadobimo.

15. Jezuli vszi Lyudi za Blafenztvo ztvorjeni?

Jezu vszi, k-tomu zevszema Sidovi, y Poganini, ako hote zpoznati Sz. Vern.

16. Odkuda pak to dohadya da ih tuliko zkvarjeno bude?

Kajti ih je malo, koji Boga zpoznavaju y ki bi dobro chinili.

17. Duffa moreli vumreti?
 Nemore, ar Duffa nevmerte'na je.

18. Kam dojde Duffa po Szmerti?
 Vu Nebo ali v-Pekel, ali vu Purgatorium.

19. Kaja dojde zraven vu Nebo?
 Kaja vu Milosche Bosje premine, nit nima nistar za ochiztitisze.

20. Koje Duffe idu vu Purgatorium?
 One koje iztinaje vu Milosche premiju, ali vendar imaju nekaj od preszesneh grehov naplachati tam, nevachinivli ovde zadozta ostre Pravice.

21. Koje idu vu Pekel?
 One koje vu szmertnom grehom vumiraju.

22. Kaj je szmertni greh?
 Je ono, gda kaj chini, ali zapuzti, kaj poleg kastige zkvarjenja prepovedano je, ali zapovedano komu chiniti.

23. Zakajse zove szmertni greh?
 Kajti Duffu vumori.

24. Kak medtemtoga Duffu vumoriti more, koja je nevmerte'na?

More, kajti ju opleni v zemlji vszu Miloschu Bosju od nye, buduch da je Miloschu Bosju nye jedino siviljenje.

25. Je, ada szmertni greh tak ztrafina y sinehka ztvar?

Je natoliko·zlo veliko, daga nebi moral Chlovek vuchiniti, ako z-nyim bi moral vsze zkvarjene iz Pekla ofzloboditi.

26. Kako je szmertni greh tefek?

Ni moguče izrechi, akoprembi Sz. Pavel Apostol od ovoga vremena nuter do szudnyega dneva prodekuval; ar G. Bog je jedno preveliko Dobro, y ovak szmertni greh je zlo preveliko, a kojemsze ratal Visnyi Bog. Zaradi toga ravno kak-sze izrechi nemore, kaj je Bog za jedno represzelne Dobro, tak nemoresze izrechi, kakovo je zlo vszaki greh szmertni.

27. Kaj pak je greh mali?

Je kadazze G. Bog z-malem dugovaryem, zhanije.

28. Kojemu najveksze, y perve Krepozti, iliti Dobrote?

Jeszu ove: Vera, Ufanye, y Lyubav.

29. Moreli gdo prez Dobrot ovih zvelichen biti?

Nemore, nikak.

30. Dobrote morali obnaflati selechi zvelichitische?

Ztašovito mora, nye ponovivši kuliko gushekrat, z-em boľye za nyega.

31. Kak morafs Veru obnaflati, y ponavlyati ochivezto?

Ovako: Ja verujem tverдно vsza, kaj
Czirkva Zapoveja Katolichanzka veru-
vati.

32. Zakaj to tak veruješ?

Kajti G. Bog, kakti iztina jedina nemo-
guchna: z-faleti, nazveztil je.

33. Jeli Vera szama zadozta na Zveli-
chenye?

Zadozta bilabi, ako bi siva bila.

34. Kaj pak je siva Vera?

Akoszu dobra dela poleg nye, ar Ve-
ra prez dobreh del mertva je.

35. Kak zbudyavafs ti vu tebe Ufanye?
Jasze uffam po Milosche Bosje, y po
dobreh deleh mojih Blafenzstvo vekivech-
no zadobitiszi.

36. Zakajsze ti tak ufafs?

Kajti je G. Bog obechal dobro ponassa-
juchemsze to.

37. Kak zbudyavafs vu tebe chine
Lyubavi proti Bogu?

Ovak: O Bog moj ja te lyubim iz glu-
bine szerdca mojega.

38. Zakajga tak zverhu vszega lyubifs
jako?

Kajti je najvissesse ter preveliko Dobro
vsze lyubavi vredno.

39. Kuliko je Preszveteh Shakramentov?

Szedem: Kerzt, Berma, Telo Kristus-
sevo, Pokora, Krizmanyje, szveti Red,
Hisni Zakon.

40. Gdo je Szvete Shakramente po-
ztavil, y odredil?

Gozpodin Kristus Jesus szam.

41. Koteri je zmed oveh najpotrebneši za Zvelichenye?

Najpotrebneši je Sz. Kerzt.

42. Koj pak je najveksi te najcheztiteši?

Je preszveti Oltarzki Shakramentum, to je Telo Kristussevo.

43. Kajsze veli Oltarzki Shakrament?

Telo, y Kerv Kristusseva pod Kipom Kruha, y Vina.

44. Gdasze pricheschafs, kaj prijemlyesh vu Szvete Hostie?

Prijimlyem pravdeno Telo, y prava Kerv Kristussevu.

45. Kaj pijesh iz pehara ili iz ztekla po pricheschanyu taki onde?

Zgolno, iliti szamo vino, ali vodu.

46. Kajtisze vidi jeli onde Kerv gda pijesh za Pricheschanyem?

Nit ni, neg jedno obchinzko vino, ali voda za poprati vuzta.

47. Kadasze pricheschafs ne prijemlyesh ada Kervi Gozpona naslega?

Prijimlyem ztanovito vu Sz. Hostie, ar jedno sivo Telo memore biti prez Kervi, kak je ovde vu sivom Telu Kristussevom.

48. Kaj prijemlyesh vu Sz. Shakramentumu Pokore?

Prijimlyem Oproschенье vszeh Grehov mojem, v-Miloschu Bosju.

49. Kuliko z-rani mora imati jedna pravdena Pokora?

Pet ih mora imati: 1. Izpitavanye, ili Obchinanye Dushnoga zpoznavanya. 2. Pokajanye pravdeno. 3. Obechanye tverdno pobolishanya. 4. Grehe zpovedati. 5. Pokoru danu vernu overshit.

50. Kulike verzti je Pokajanye ter Posaluvanye?

Dvojverzto je: Zversheno, y nezversheno.

51. Kaj je zversheno, iliti pravdeno Pokajanye?

Najmre ovo je: Kada je komu sal, da je z-grehi szvojemi Boga najvekise Dobro szvoje raszerdil.

52. Kak mora vszaki zbuditi vu szebe ovo posaluvanye?

Ovak rekuchi: O predobri ter lyubljeni Jezus! za vsze grehe moje sal je meni, pokedob jezem ja predragoga Boga mogega z-nyimi razsalil te raszerdil.

53. Kaj je nezversheno Pokajanye za grehe?

Je ovo: kada sze gdo kaja, da je po grehah szvojeh Nebo zgubil, y Pekel zadobil.

54. Buduli komu odpuscheni grehi ter oprosheni po ovom pokajanyu?

Budu, akosze zverhu toga zpove, a drugach ne.

55. Jeli potrebno dobro nakanenye vu oveh poszleh, y vu oztaleh?

Ztanovito je: ter ovak da po nyem vszi najmi zadobivajusze.

56. Kaj, ada je dobro Nakanenye?

Moralze ovak vuchiniti, lati y. bolye akosze komu vidi. O moj Bog! ja ti aldujem vsza moja nislennya, govorennya y chinennya na tvoju veku davatu, y Diku; y z-jedinim je szlofivsi, zevszenni deli, z-Mukum, y sukum Szmertum Jesusa Kristsa, predragoga Szina tvojega.

57. Kojaszu poszlednya vszakoga Chloveka?

Jeszu ova chetvera: 1. Szmert, 2. Szud 3. Pekel, 4. Nebezka Kraljevstvo.

58. Morajuli vszi Lyudi pomreti?

Vszem je Szmert znana, vreme pak je neznano Szmeri.

59. Kojaje najbolsha priprava da dobru Szmert doztigna?

Vu sivenyu chedno, pravichno, y Bogabojeche derfatize, ar kak gdo sive, y tak vmira.

60. Tak mora jeden guztokrat Szmert premislyavati?

Mora vszak dan, y vuru, ter k-tomu natuliko v-Szerdczeszi vzeti; ja idem vszaki hip k-mojemu Grobu blise, on kada ja opadam, ni vu jednom ochnom megnenyu niszem szeguren, morebit je denesz moj zadnyi dan; ter ako ja bi moral szad vumreti, kajbiszi ja selyel? kako bi rad ja imal, dabi bil sivel zduslno te Bogabojeche?

61. Kada bude poszlednyi Szudnyi dan?

Chlovek toga nezna, nit Angel: neg szam Bog.

62. Kade bude ov Szudnyi dan derfan?
Vu Dolicze Josafatove.

63. Morajuli vszi Lyudi na ov Szud
dojti?

Vszi ztanovito, ki szu god na Zemlye
siveli od Adama nater do zadnyega Chlo-
veka, koj presive druge vsze.

64. Gdo bude on tak zmosni Szudecz?
Jesufs Kristufs, koj szedi na Desznicze
Otcza Boga na Nebu, ki pozstavilgaje
Szudcza siveh, y mertveh.

65. Od chesza Lyudi bude on teda szudil?
Od vszeh nehasznoviteh rechih vu govo-
renyu, od vszeh zleh del, y od vszeh nater-
nyeh naj otajnessih misleny zevszema.

66. Gdo bude tam Lyudi tusif?
Shathan, y nyih szameh nyihovo dussno
Zpoznanye, ter nyihovi grehi, y hudo-
be vszakojachke.

67. Kakvo dokanchanye bade, iliti
Konecz ovoga ztrafinoga Szuda?

Dobri te pravichni pojdu vu sitek vek-
vechni: Gressni pak vu Ogeny veki vechni.

68. Moralisze ov Szud ostri ter zad-
nyi guztokrat premislyavati?

Zaizto: z-chem gushekrat z-temje bo-
lye, ter k-tomu na ov nachin: kaj budein
ja odgovarat, kada me hudi nepriatel,
moj Angel Chuvar, dapache moje izto
Dussno Zpoznanye tusiflo bude? z-kakovemi
ochima budem ja tufni Szudcza gledat,
kogaszem ja guztokrat z-mojemi grehi zno-
vich razpes pospotal, y oszmehaval.

69. Kaj je to Pekei?

Je mezto jedno, kade zkvarjeni na Veke budu morali terpeti.

70. Nikakvoga ni ufanya ozloboditise od onud ada?

Ni zaizto: ar Odkuda, iliti Sententia Kristusleva oztaje tverdna naveke, nitsze premeniti nemore.

71. Kak velika je Muka Zkvarjeneh?

Je tak ztrassna, da je ni moguche izrechi, ar je Szerda Bosja zverhu nye koncza neznajucha nit imajucha.

72. Koj je najvekisa muka zkvarjeneh vu Peklu?

Ova: da mi je zkracheno na veke gledati Licza Bosjega.

73. Jeli kaj terpi y Telo tam?

Ztanovito terpi, ar je bilo jedno ortdelje greha; zato bude y ono z-Duffum tovarustvo muk lyuteh.

74. Jeden zkvarjeni terpilli vech od jednoga drugoga?

To znaj da terpi, ar poleg mertuka, y broja grehov, morabit mera te broj y muk.

75. Dojdeli ih vnogo v-Pekel?

Ztanovito vech, kak v-Nebo; ar vno-go je pozvaneh, malo odebraneh.

76. Koj je najbolssi nachin od Pekla obchuvatisze?

Je ov: da guzto jeden premislyava peklenzke muke v-pamet szi vzemssi, da vekvekoma terpele budu; ar ako gdo z-Verum sivum dole ztupi sivuchi jost ovde.

z-pravdenem premissovanyem, neche tak
leško opaziti vmirajuchi, dole.

Oh Bole moj dragi! kak ja mogel budem
ogeny podnastati vekovechni, koj szada je-
dnu szamu jedinu noch, y na najmekse po-
ztele leseh na jednu ztran pochivati nemo-
rem, kajbisze neobernul na drugu.

77. Kaj ada je to Vek vekoma?

Ako bi vesz Szvet bil jedno Shiroko
te gluboko Morje, y dosla bi Ptica je-
dna chez Deset jezer let, koja bi jednu
kaplyu vzela van onoga Morja; teda ne-
ga bisze izpilo ono Morje, a Vekivech-
nozt nedasze izpiti, ar konca ona nig-
dar imati nebude mogla.

78. Kaj pak je Nebo?

Jedno je prebivalishe, ali mezto ka-
de szam G. Bog, zevszemi Angeli ter
z-Blasenemi kraljuje, y gozpoduje.

79. Zakajse Nebo takaj Paradisus ime-
nuje?

Kajti tam jeszu veszelya, y radozti vu-
svajusze povolynozti, kakvegod je mo-
guche zmiszliti, y poselyeti.

80. Zakajse zove Kralyeztvo?

Kajti je tam najviseša Szloboschina
Szinov, y Kcherih Bosjeh.

81. Zakaj je jedna Hisa Otcza Boga?

Kajti G. Bog gore szvojemi lyublene-
mi izbranemi vu najvekse lyubavi, ve-
szelyu, y radozti nepreszesne prebiva.

82. Zakajse Bog govori na Nebu vek-
sem delom, pokedob je vszigde?

Zato: Kajtiſze na Nebu videti puſcha liztor, à ne drugde odichenoga, y zevſzem dobrom obilnoga.

83. Zakajſze takaj zove domovina?

Ka ti mi vſzi ſzmo na Szvetu liztor Putniki, neimajuch ovde Varaffa nit ztalnoga prebivaliſcha, nego moramo izkati Nebezke domovine.

84. Moramoli mi guztokrat na Nebo miſzliti?

Ztanovito vſzaki dan po vechkrat moramo poztiti, y zdiſhavati govorechi: Dojdi Kralyevztvo tvoje, vu Otecz naſu ſelechi oſzloboditiſze od Szveta y z-Kriſtuffem prebivati.

85. Moreli gdo preblaſenu Szrechu, y ono Dobro Nebezko preſzechi?

Nemore nigdo: more jeden vertvati, ali premiſzliti ni moguche; Blaſenztva vſza ovoga Szveta jeſzu jedna tenya liztor naproti onem; dapache ni oko ni videlo nit Vuho chulo, nit vu Szerdcze Chloveka ztupilo, kaj Bog je pripravil lyubitelyom ſzvojem.

86. Kak more Chlovek vu Nebo dojt?

Ovak: akoſze grehov haba, terſze ver-
no chuva, molech-za Miloſchu objache-
nya ſzuprot nyim, y marlivo derſi do-
breh del.

87. Kakvaſzu znamenya, da Chlovek delnik poztane Nebezkoga Kralyevztva?

Mogubiti ova: 1. akoſze dobro zpove-
daſ, te pricheſchaſ guztokrat, 2. ako

vremenita blaga ili imetku za nemar deršiš
3. Ako pravdeno poselenye te hlepenye
za Nebom imaš, 4. Ako rad za Volju
te Lyubav Kristushevú dobrovolyno vša
terpiš &c.

88. Jeli kaj Duh Szveti zporuchil od o-
vch poszledneh vu Sz. Piszmu?

Ježtanovito *Ecclesiastici* c. 7. z-glubo-
kem zrokom: zpominajše (ó Chlovek)
iz tvojeh poszlednyeh chud, y ovak na
Veke nechess zagressiti; ove rechi po-
trebno je jako premislyavati, y vu Szerd-
cze poztavitiszi.



D E L VIII.

HISNO RAZVESZELENYE
ILITI OBATRIVENYE

*Vu kojem jeden Hisni Gozpodar
salozten morešze razveszeliti.*

I.

Ngdo ni prez Krifa kakvoga takvoga,
ni Czeszar, ni Kraly, ni Herczeg; ni
Varaschan, ni kmet ni prez Krifa: však
Ztalifs ima szvoj Kris, akoga nima, takaj
sziga naj nachini: takje zevszema jako
potrebno, da mi iz potreboche vuchinimo

jednu dobrotu ter ju noszimo za Lyubav Jesussëvu dabrovolyno.

2. G. Bog je prez Koneza jako Muder, y razumen; vidi ada ovak vsza pervo znutra kaj dojde zverhu nasz, on bolye zna, kaj je nam hasznovitò za Zvelichenye, kak mi szami.

3. G. Bog je Vsizamoguch: nit mi nyemu lese, kak nasz od zla oszloboditi, obchuvati od vszeh, koja bi mogla zverhu nasz dojtì zla.

4. G. Bog je prez koncza jako dober; zbog toga nam nemore ni najmenššega zla poseleti, ni zavdati: vsze kajgod skodlivoga, ali hudoga pred nasz ide, ako je od Ruke tak lyublenoga Boga doššlo, hochešze vu draga Dobrochinënya nam preobernuti.

5. G. Bog je miloszerden, y milo mu je nasz vu vszeh: tak ima naj vekšše nagnenye proti traplenyem, da im milo Szerdce odpre szvoie, ter da im Ruke dare-slivo na pomoch poda, y potegne.

6. G. Bog je pun goruche Lyubavi proti nam, ter ovak lyublen nevuzimlye ove, ali one teskoche od nasz; kajti on zna, da nam na dobro hoche dojtì. On pušcha nasz višzeti na Krisu vnogoverzteh nevoly, kajti zřa, da Kris jeden put jošche bude nam na radozt, y razveszelenye.

7. Bolye je da nasz Bog na ovom Szvetu bichuje, y ovak nasz prime, kak da nasz tam zaverše y na vekivechne muke obšzudi.

8. Dvoje Nebo nejde zkupa jedno na drugo; dapache ni moguche, dabi jeden ovéh szadašnyeh ovde y tam dojducheh rađoztih obilno vufival, buduchi kakti ovde y tam blaſen: iztinaje valuvana od Sz. Pavla Ap. *Chez traplenya moramo y terplenya vlezti vu Kralyevstvo Nebezko* Act. 15.

9. Szin Bosji koj je bil prez vszakoga greha najmenšlega, moral je terpeti y ovak vlezti vu Kralyevstvo Otcza ſzvojega Nebezkoga; takli mi bi morali z-vnogemi grehi obteršleni, menye terpeti ali niſtar za vdobitiſzi Nebo? to nebi pravo iſſlo.

10. Gdo nebi rad dabi vu nyegovo polye netreſznulo, kada vudreno raztupilô biſze ter van hitilo vnoſinu Zlata? zakaj ada hoches ti biti nevudren od ſzuprotivnoſti, te razczvert biti neches od Teſkoch nekojeh kratkeh, y zanye vdobitiſzi zlatu Korunu na Nebeszeh.

11. Jedna ztvar te v-dobe, iz koje ravno zrazte draga Roſa, od koje Venecz zpleten te cheka na Nebu, za okinchiti glavu tvoju: takſze nedas vbozti jedno malo, iz ſta ti bude vekvekoma Roſa raſzla Blaſenztva ſelnoga.

12. Moj dragi! kadbiti je jeden Kraly Kluch daval od ſzvojega kincha, nebili-ga z-veſzelyem vzel, y ozkerbelsze z-zlatom, y ſzrebrom do volye. Nut ſzada zakaj ti neches od G. Boga teſkoche te

szuprotivnoztì prijeti? koje medtemtoga jeszu Kluch od Nebezkeh kinchev y darov.

13. Ti hvalis onem, kojiszute putuju-
chega dopelyali na pravi put iz krivoga;
zakaj nehvalis takaj G. Kristusu ki ti je
put Krisa proti Nebu pokazal? bilbi koj
put szegurnessi vu Nebo ztanovito veru-
jemo dabi namga bil pokazal, a ni nam
drugoga zvun Krisa pokazal, ada je ov.

14. G. Kristus je z-Krifem Nebesza za-
dobìl, a ti hochess z-Rosiczami mehke-
mi vszakojachkeh povolnoztih zadobitiszi
je? Oh kakva je to noria!

15. Ah kak je nedoztojno to da kotri-
gi to je Lyudi hote z-rosami glave szvo-
je kinchiti, kojeh Glava to je G. Kristus
z-Ternyem bila je korunyena.

16. Za jeden vdobichek zlochezt Chlo-
vek obeche vesh Szvet, ali ni potrebno
tuliko pota, y truda, z-kojemsi moress
zadobiti Dobro vekivechno, liztor tvoj
Kris laztovit dobrovolyno ako noszil bu-
dess; zakaj ada nechess dvoje zlo nasze
vlekuchi namezto dobra jednoga?

17. Nevolye, y teskoche vsze, koje-
mi terpimo za volyu Bosju, broje je nassi
Angeli Chuvary; ni jeden korachaj koga
chirimo ako liztor hochemo, tak vu vsza-
kcm megenyu ochnom moremo szi Ve-
necz zadobiti vekivechnozti blasene.

18. Podneszloje tuliko jezer prez prizpo-
dobu vech Krisev, y terplenya Szvetczev,
y Szveticz Bosjeh zevszema dobro volyno;

zakaj nebi y ti mogel tak mal Kris zpo-
terplenjem podnastati? a gdosze tusi szada
zmed vseh Szvetczev na Nebu, da
je imal prevech terpeti na Szvetu sivuchi?

19. Blasenji vide szada kak je G. Bog
z-nyimi kanil obernuti, kada mi je szvet-
zka veshelja zkratil, vnoge szuprotivno-
zti na nyih dojtii puztivshi: szada zpozna-
vaju, da bodenya tel z-ternom jeszu zpa-
dala ter czilyala vu Nebesza.

20. Akopremize ti vnogo trudis, y po-
stize morais na Szvetu ovom; poglej z-
Verum, da G. Bog chaka na te, ki z-lazto-
vitum Rukum szvojem vshaku kaplyu po-
ta iz obraza tvojega obriszati hoche szam.

21. Kaj skodi szada Lazaru, da je on
pun gnyilochi pred vrati Bogatcza lesal?
Kaj haszni szada Bogatczu, da je obilen
bil z-naszladnoztjum na Szvetu, gda suh-
ko plachati mora vsza? terpi ada z-Laza-
rom, to ti pohaszni.

22. Sz. Augustin valuvalje negda: *Na-
tuliko je szladka dojducha Dika vu Nebu,
da akobi liztor jedna Kaplicza ove szlazti
dole v-Pekel zpuschena bila; vsze one suhko-
che lyute vu Prokleteh te zkvarjeneh na szlad-
kochu nepreszesnu obernule bis-e.* Oh G.
Bose gdo nebi szada Krifa szvojega do-
brovolyno za tuliku szladkochu Nebezku
terszilse podnastati z-veszelyem Dusse,
y Tela!

23. Oh kajbi dali Duhi peklenzki za-
to! ako bi im dopuscheno bilo szamo vu

jednom ochnom megnenyu vu Boga prelepoga pogledati. Muke vsze, koje zmiszliti sze mogu, podneszlibi radi z-veszelyem velikem, od kakoveh, lyudi na Szvetu ni chuti vnogi nete malo verujuchi. Vzemiszi szad ada v-Szerdze, kakbi mogel Kris tvoj smehak videtisze, gdaszi po nyem zaszlusis Boga gledati na veke y vusivati?

24. Akosze gda zatulisz Krivichno kak Szufana, miszli na Nebo, Kamenuvan budeš mozebi kak Sz. Steffan, razmiszlavaj Nebesza. Muchen budeš grozovito: kak szu bili Brati Machabeanzki, razgledaj Nebo. Drago je Nebo, vnogo vasse czena nyegova: terpi, terpi: ali dobrovolno.

25. Orusje Kristusseve Muke, je obramba tvoje Duse; kaj ada tebi mogu tvoji Nepriateli naskoditi? ako ti na Krisu radviszis, tersze vu nyegove Sz. Rane zkrivals; Zaizto ti vech pohaszni, ar tisze odpiraju zbog nyih lyublyeneh Vrata Nebezka.

26. Ako ti nemoreš ovde na Szvetu ztvarih maleh do chasza podnassati, kak mogel budeš na drugom Szvetu terpeti sarkochu vekivechnu? ako szada Nepriatela podnezti nemoreš, nit pogledati lepo kak tam budeš mogel gledati rusne Duche peklenzke, y oztale proklete na vsze veke rucheche nad tobum?

27. O G. Bose oglejsze na nasz zagoda! da podnassamo z-veszelyem vsze ztrašne

szu-

szuprotivnozti y teskoche zterplyeno ; kadali vidimo, da szam Szin Bosji viszi na Krisu lyubleno terpech : y da nedusni Agnecz vumira tesko ; ter k-tomu ravno za one, kiga zmuchili jeszu, y Szmerti zavdatimu nepreztaju. O nevolyni Chlovek ! terpis ti boli y pregone, budi zterpliver, podigsi tvoje saloztne ochi na tvojega razpetoga Jesusa, kakszu file popuczalesze v-Rukah.

28. Premisslavaj gdo je on, koj terpi ; najinre Szin Bosji jedino rodyeni, Kraly Neba y Zemlye, najlepsi zmed Szinov vszeh chlovechanzkeh, on je, koj je szama z-golna Nedusnozt y Szvetozt : ter ti o Gressnik ! kiszi vnogo jezer puti Pekel zaszlusil, odtimlyefs sze kaj preterpeti ?

29. Premisslavaj kaj je preterpel : nechujene nit nevidyene do teda Muke, omilavicze suhke, y spotnicze : dapache tak bil je razmerczvarjen, da iz raztepenoga Tela preszvetoga je iz teklo Kervi predrage Devet deszet y szedem jezer, trizto, y pet kaplyi : a tische tuis poteschavajuch, kada kakovo najmenffe zlo tische pripeti, kak dabisze jeden Turen zrusil na te ; oh szramujsze ! daszi kada iztom pomiszlel bit nezterplyen.

30. Miszli : *Od koga en terpi*, od szvojega najinre izebranoga Lyudztva, komu tuliko dobra je izkazal, a ti nechefs nit najmenffe ztvary podnezti od drugeh, neg ako te liztor zraven nepogleda, hochefs fantitisze nad nyim.

31. Premislyavaj kada On terpi : naj-
mre vu najlepše dobe Ztarozti czvetuche
Izvoje, gda je doba sivetí veszelo; ter k-
tomu pochel je vu Vecher v-Chetertek
potitisze kervavem potom pred Szvetkom
nyihovem : ti nechefs betegov , nit
Szmeriti vu tvojech mladeh dneveh prijeti,
nit nichemurnoga sivilenya zapuztiti za
izpuniti Volyu ter odredyenyé Vissnyega
Gozpodina tvoga?

32. Miszli kade On terpi; vu Varassu
Jerusalemzkom Lyudztva izebranoga , ka-
deszu vsza velika Gozpoda vszega Orsza-
ga Sidovzkoga zkupa bila; à tisze potes-
chavafs, ako szamo otajno ali szamo od
Blisnyega tvojega jedno malo sze zban-
tujefs?

33. Premiszli, kak terpi on; z-najveks-
sem najmre potreplenyem : On ni iztom
Nepriatelom szvojem oproztíl, (negízeje
y molil za nye Otczu Nebezkomu : à ti
Chlovek nichemurni nechefs nyim opro-
ztiti, neg ischefs fantitisze nad nyimi,

34. Kristufs Jesus je za tvoje Dusse oz-
dravlenye vesz Kelih izpil ztrassneh Muk:
zakajsze ti odtimlyefs liztor nekuliko kap-
licz suhkeh na Hvalu ter chazt nyegovu
pokussati? taklini tuliko Odkupitel tvoj
zaszlusil nit vreden od tebe postenya?

35. Szin Bosji ni kriv, ni dusen mo-
ral je tri vure na Krisu viszeti, morala je
nyegva predraga Majka Maria pod Kri-
sem zamertva od salozti ztati, natuliko

da

da nye Duffa z-mechem prebodena je bila poleg Prorochantva. Lyubljeni tri Apostoli Peter, Andraſs y Filip moraliſzu na Kriſeh vumreti; kak ada moralbiſze ti na Kriſ tuſiti? Szluga ni vekſſi od ſzvogo Gozpona, nit Chlovek ne more vech biti od Szina Bosjega.

36. O kaj za jeden teſek rachun jeden Kerſcheni Chlovek bude podjeti moral, ako terpeti neche, za Volyu Gozpona ſzvojega, koj je zdavna vre pred nyim vnogo ztraſſneſſa podneſzel: ako mi za naſſe laztovite grehe nechemo terpeti, kada je doztoyalſze Gozpon za naſſeh tuliniko jezer vumreti zevſzema. Szin Bosji terpelje, dabi naſz Szine vuchinil, a nevolyni obchinzki Szin chlovechi nikaj terpeti neche; zapoſztati Szinom Bosjem, y obztati nyemu veren. O Boſe dragi! kaj je za jedno chudo, da ſzam ſzebi neche dobra?

37. Jeſuſs Bosji Szin viſzel je na drevu Kriſnom ne imajuchi kade Glave nagnuti gda je teſko vmiral, a ti na mehke poztelye vſzigdar hochesſs pochivati, y ako dobro rahlo ni nachinyena zlo plodis, kunesſs, jadisſze: On je ztraſſno ſedyal, a tiſze napajati iſchesſs zevſzakojachkemi naſzladnemi napitki. On je leſal dole hitchen, poteptan, poſpotan, y za verſen; a ti ſeliſs na vſze ztrani biti cheztit, izviffavan, y poſtuvan. Oh kakoſze ova ſzlaſu jedno z-drugem! z-Paulom

Sz, reczi, bolye bude. Naj od mene daleko bude, kajbisze ja dichil vu drugom, kak vu Krisu Gozpona nassega Jesussa Kristussa, po kojem meni je Szvet razpet, y ja za Szvet nemaram, nit on naj za me nemare.

38. Szuprotivnoztí ovdesšnye, y teskoche; Sz. Janus Krisostom rekelje, da szu dojduche Dike naj ochiveztešša znamenya, ar one koje Bog hoche izvišziti na nebu, nye zapechati z-Krifem, y terplenjem: Koga Bog lyubi, veli Sz. Pavel nyega ostro ima, trapi, kara. Tak ti vřzaki radujšze nad tvojem vremenitem Krifem, ter miřzli, ja nimam ochivezteššega znamenya mojega Blasenzstva vekivečhnoga, kak ov moj Kris s pregonov, řziromařtva, betegov, neřzreche ove ali one.

39. Hvaliřze, y radujřze zarad Kriřa tvoiega miřzlechi, da ti niřzi řřzam nořzecz Kriřa, neg ih je vech: Kris řřvoj nořzi Redovnik v-Klořtru, nořzi Vojnik vu Taboru, Kraly vu Palache, ah kaj ima G. Bog poterplenya řřzaki dan, y vuru z-Greřřniki hudobnemi.

40. Nemorguj niřze nepoteschavaj řřzuprot Bosanzkom odredvenjem ter odluchkom: negovori, aj zakaj prepuscha Bog ravno mene tak dugo na Krisu viřzeti? zakaj ravno ja moram ove řřzuprotivnoztí podnassat, zade ti, nuter do gerla? poterplenje ô moj dragi Kerřchenik! nemorguj ne, ar ovakiřzi jořche vekřři Kris
chi-

chiniš te prez najma: znaj, da Kriša se-
leti ter pod nyim vešzelo miruvati, je tu-
liko dobro, daga nišzmo vredni imati, nit
nošziti. Preporuchaj vsza volye Bosje ter
izruchaj: G. Bog vre zna, zakaj to na te
prepušča. On zna kak dugo bude nad
tobum Kris višzel, y vu ko ime, kada
dojde vreme vzemega dole poleg šzvoja
Dobrote na tvoje dobro.

41. Tibišze razvešzelil, akobi te jeden
Kraly pohodil za ruku prijemši ztišznul
bi te chverzto y do boli, dabi drugi bil,
ztergnul bi ruku vān Izērdito zakrichechi,
a nyemu toga nevchiniš, kajti je Kraly,
y kajti znaš, da ono chini iz lyubavi
proti tebe. O kuliko vech y višše moral
bišze ti naraduvati šzam šzebe, kada Bog
tvoj, Kraly tvoj, y višzeh Kralyev Go-
zpon po kakove šzuprotivnoztī, ali tes-
koche pohodi ztižnuvši ruku ako y do
kervi, kajti veruješ y znaš, da je to
višze iz golne Lyubavi Bosanzke zname-
nye izhadyajuče.

42. Betesnik jeden radši pužti gnyilo-
ga kotriga izrezati, liztor da oztali ko-
trigi zdravi oztanu, zakaj ada ti nechēš
kajbišze nekuliko Telo trapilo z-teskocha-
mi, za obchuvat zdravu Duffu od gres-
neh ran? zaizto bolye je, da ovde Telo
terpi, kak dabi Duffa tam morala lyuto
šgatišze.

43. Kris nošzi tvoj ali ztalno, nošzi
Kris tvoj ali ni onak, kak bi ti hotel;

ar on, kak veli Otecz duhovni Geršon, ni pravdeni nit zterplivni Krifa nošecz, koj jošche vekššega gotov ni podnašati, neg iztom kuliko je nyemu drago y od koga hoche dabimusze nalofil, a ne od drugoga. G. Kristuša kigod našleduvati teršizše on neizpitava kak vnogo, kak dugo, y od koga terpeti mora; neg je pripravlyen on vszigdar za Lyubav volye Bosje jošche vech terpeti šzamo molechi za dobrovolyno podnašanye y dojdучeh tšapleny.

44. Razvešzelizše, y zahvali G. Bogu šzerdcheno, dašzeje dožtojal tebi dati mišoschu z-Gozp. Kristušešem Krifa nošziti; zahvali, dati je vu broj poztavil oneh našzrečneššeh Krifnikov, koj tam na Veke prez vszakoga Krifa zverššeno vu Bogu razvešzelyeni budu vzeti vu nebešza priemšši najmre dobrovolynoga terplenya: a Szini ovoga Šzveta imajuchi nekuliko vešzelya, tam budu javkali, škripali pod novem Krifem, kišzu ovoga nezpametno bešali. Tak ada naj vszaki nošzi šzvoj Kris, ja moj, ti tvoji: pak nadalye šmehek nebude Kris, zato moli jeden za drugoga ja te, ti za me, k-za dnyemu ušajmošze, da vszi mi budemo vu preodichenom znamenyu Šzvetoga Krifa na veke blašeni zadobivššizši najme, od kojeh nišzmo mišzlili morebit nigdar.

DEL IX.

K R A T K A I Z P I T A V A N Y A Y O D G O V A R A N Y A J E D I N E P R A V E V E R E K A T O L I - C H A N Z K E,

Navuchitel. **P**ovechmi jeli Gozpodin Bog?
Vuchenik. Ztanovito je prez vszake
dvojnozti.

N. Odkuda to znati moreš?

V. Znam iz Knig Narodjenja: *Gen. c.*
1. Ex nihilio creavit Deus cælum & ter-
ram. Iz nistara je Bog ztvoril Nebo,
y Zemlyu. Item *Exod. 3. Ego sum*
qui sum. Ja jeszem koj jeszem. Item
Psal. 76. Tu es Deus, qui facis mirabilia
Tiszi Bog, koj činís chuda. Item
Sap. 23. A magnitudine enim speciei, &
creaturæ cognoscibiliter poterit Creator ho-
rum videri. Iz velikoche fele, y ztvo-
renya izpoznano budeše mogel Ztvo-
ritel oveh videti: Kaktiszu lyudi
nigdar jeden Chlovek drugomu zevše-
ma zpodoben; kojeh lepota kafe diku
nyegovu. Item Duh Sz. possilya vsza-
koga k-marhe y k-pticzam: *Job. c. 12.*
Interroga jumenta, & docebunt te, & vo-
latilia cæli & indicabunt tibi. Izpitavaj

marhu, y navuchiti hoche tebe, pticze nebezke, y nazvezte tebi. *Item Ps. 99. Ipse fecit nos, & non ipsi nos.* On nasz je vuchinil, a ne mi szami nasz ztvorili jeszmo.

N. Odkuda josche znasz, daj zrok jeden iz razuma twoga, da je G. Bog?

V. Zpoznavam odtuda, kajti vidim, da zmed vszeh ztvoreny nijedno nedohadya od szebe, neg vsza od drugoga: zpoznavam kak je kastigan bil Chlovek od Boga: Pharao, Nabukodonosor, Balthisar, Kraly, &c. Sodomitanzi. &c.

N. Gdo veli da ni Boga ni na Nebu, ni na Zemlye?

V. Nigdo drugi neg kak David velyasse: *Pf. 13. Dixit insipiens in corde suo, non est Deus.* Rekel je nezpameten, nori Chlovek vu szerdczu szvojem; ni Boga, niti ni pre zumnil zvuzti pregovoriti, zarad ztvoreny vszeh Boga hvalecheh: dapache ni Poganini nete biti prez Boga koga toga, molechi jedini szuncze, ogeny, sivinu &c. ada ja moram bolye valuvati: *Pf. 47. Quoniam hic est Deus Deus noster, ipse reget nos in saecula.* Ovde je Bog, Bog nasz, on szam nasz ravnal bude na veke. *Deus Deus noster in aeternum, & in seculum saeculi.*

N. Niszuli pelde, ili obichaj chlovechanzki szvedochantzvo takaj Boga vechnoga?

V. Jeszu zaizto buduchi vszigdar razlichni jedni od drugeh: y lepši, nigder zevizema ni Szin Otczu, nit Kchi Matera zevizema zpodobna vu vszeh, nit vu govorenyu, nit vu derfanyu naravzkom nižu. Razum to takaj szvedochi jeden od drugoga jaznejši, mudejši, pamet jednoga od drugoga berzo sze vucheča, y obderseča ztalno ona, kaſze beſe navuchila.

Od jednoga jedinoga Boga.

N. Jeli jeden ſzam Bog ali nyih je vech?

V. Szam jeden jedini je Bog ni ih vech kak je ſzam zporuchil: *Exod. c. 20. Ego ſum Dominus Deus tuus, non habebis Deos alienos coram me.* Ja ſzem G. Bog tvoj, nimaj drugeh Bogov preg menum. *Item Deut. 6. Audi Israel Dominus Deus noster, Dominus unus est.* Poizluſſaj Izraelzko Lyudztvo. G. Bog naſs Gozpodin jeden je. *Item Eccl. c. 1. Unus est Altissimus Creator Omnipotens.* Jeden je Viſni Ztvoritel Vſzamoguchi. *Item Sap. 12. Tu es Deus solus.* Tiſzi G. Bog ſzam ſzamehni. *Non est alius Deus.* Ni drugi Bog.

N. Znaſli kaj iz Prorokov pokazati da jeden je?

V. Znam zadozta: *Iſai. c. 43. Ante me non est formatus Deus, nec poſt me erit, ego ſum, ego ſum Dominus: Pred me num*
ni

ni vuchinyen Bog, nit za menum ne-
bude, ja jesz, ja jeszem Gozpodin. *Item Mel. c. 2. Numquid non Pater unus
omnium nostrum? numquid non Deus unus
creavit nos? Toli ni OtecZ jeden vszeh
nasz? toli ni Bog jeden ztvoril nasz?*
Item: Apoc. c. 1. Ego sum Alpha & O-
mega. Ja jeszem Pochetek y Konecz,
ili zverha.

N. Znassli, kaj iz Sz. Evangel. od jedno-
ga Boga?

V. Znam: Veli G. Kristus: *Matt. c. 19.*
Unus Bonus Deus: Jeden je dobri Bog.
Ephes 4. Unus Deus, & Pater omnium.
Jeden Bog, y OtecZ vszeh, ki je zver-
hu vszeh.

N. Znassli joss od drugod poszvedochiti
da je jeden?

V. Znam: Kak je valuval Lucifer na
Nebu buduchi: *Isai. 14. Super astra Dei
exaltabo solium meum, similis ero ultissi-*
mo. Zverhu Szvetlozti, ali SzveteH
Bosjeh izviszil budem Tron moj, zpo-
doben budem Vissnyemu Bogu. *Item*
Turchin valuje: *Non est Deus, nisi Unus:*
Ni Bog kak szam jeden. *S. Thomas y*
Schol. 1. p. 9. 11. a. 3. od Turak pove-
dali jeszu, y szadasze od nyih to chu-
je ochito valuvati.

N. Zpominašslisze joss, kaj vele Bogo-
szlovczy Katolichanzkem Navukom?

V. Zadozta: Kaj szadašsni, y negdašsni.

N. Kojaszucona iztolnachi na kratkom.

V. Jeszu ova, kak razmislyavati mora-
mo Bitje Bosje prez vizega Koncza,
Lyubav, Vszamoguchnozt, nepreszef-
nu ter najzverffenessu Volyu, Miro-
szerdnozt nezmemu. Praviczu, Mu-
drozt, Dobrotu Szvetozt &c.

N. Akobi vech Bogov moguche bilo,
bili nezpodobnoga kaj med nyimi sze
nafslo?

V. Bisze iznafsle velike nedoztojnozti:
Najpervich: akobisze nahadyali 3. ali
4. moglo bisze ih takaj rechi, dasze na-
hadya vnosina prez broja: dapache da-
bi szama dva bili obodva ki nezver-
ffeni bili, ka nezverffenozt zrok bilabi
da nijeden zmed oneh dveh nebi Bog
bil, ar ov nafs Bog je szam szamehni
od vekov, y bude prez koncza zver-
ffen, Szvet, Blasen v-szebe &c. Ztvori-
tel, y Bog vszeh Narodov, akoprem ne-
poznaju po szvoje malovrednozti vszi.

N. Nahadyafsi josche kakov zrok lep
za potverditi ova?

V. Nahadyam kakje *infinite ambilis*. prez
koncza lyublens: akobi szamo dva bili,
ona lyubav koga bisze doztojala, znati-
sze nebi moglo, nit koj bi koga lyubil
ovak, jeli zarad szamoga szebe, ali zarad
drugoga Boga; koju lyubav vszu bi vu
nyega vlejati moral, a szam bi prez lyu-
bavi oztati moral: k-tomu med ovemi
dvemi moralabi kakova takova neszlof-
nozt [nahadyatisze vu ravnanju Ztvo-
reny

reny jeden bi morebit hotel imati izhod
szucheni, a drugi zahod: k-tomu y
mudrozti nafslebisze nyihove lahko fa-
linge iz ravukov razlichneh, jeden ima-
ti hotechi vuchenesse lyudi od drugeh,
ali izrechnesse.

Od Preszvetoga Trojztva jedinoga Bosanztva.

N. Odkuda moreis povedati zkrovnost
preszvetoga Trojztva?

V. Morem iz vnogeh mezt Sz. Piszma,
y Sz. Otczev.

N. Kada je piszano negda od Sz. Trojztva?

V. Najpervich v-Knigah Narodnyeh:
*Gen. c. 1. Et dixit Eloim - - faciamus
hominem ad imaginem, & similitudinem no-
stram. Y rekosse Bog, vuchinemo chlo-
veka na kip, y na zpodobu naslu ova-
szu otajna Eloim, y faciamus.*

N. Toliszu vsze tri Sz. Persone ztvo-
rile chloveka?

V. Jeszu: y vsza druga prez vszake
dvojnosti.

N. Zakajsze pak liztor ovde imenuje
Trojztvo a ne drugde, kada je Nebo
ztvoril? &c.

V. Zato kajti je hotelo nazveztiti Lyu-
bav szvoju da ju Chlovek pamet, ra-
zum, y volyu imajuchi zpozna, y kak
podignyen nad vszem ztvorenym
Chlovek je.

N. Zakaj joiche, reklo je: vuchinemo?

V.

V. Kajti največšiu povolnost imati je hotel vu Chloveku, kakti oszebuje zpodobiti, y kipu, y to je hotel potverdit Szin Bosji Chlovekom pozstaviti, drugoch zpoznavasze kak vsze tri Persone jeszu jedinoga Szobztva, y Bitja vu Zmosnoztu, vu Vszamogüchnoztu vu Dobrote &c.

N. Nimali ki Prorok od toga kaj piszano?

V. Isaias ima: *Isai. c. 6. Sanctus, Sanctus Sanctus, Dominus Deus exercituum. Szvet, Szvet, Szvet Gozp. Sheregov: Item David Ps. 69. Benedicat nos Deus Deus noster, benedicat nos Deus. Blagosloviv. nash Bog, Bog nash, blago zloviv. nash Bog, Y drugde drugi otajno imaju.*

N. A vu novom Zakonu niszuli szvedochanstva ochita, y zevszema odperto oznanyena?

V. Jeszu: *Mat. c. 23. Euntes docete omnes Gentes baptizantes eos in Nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti: Possessii vuchite vsze Narode kerztechi je vu Ime Otcza, y Szina, y Duha Szvetoga.*

N. Nili gdo drugi zmed Apostolov kaj nazveztil lepo?

V. Sz. Janus je ovak: *1. Joan. c. 5. Tres sunt, qui testimonium dant in Caelo: Pater verbum, & spiritus sanctus & hi tres unum sunt. Tri szu koj szvedochanstvo daju na Nebu: Otecz Rech, ili Szin, y Duh Szveti, y ovi tri jeszu jedno: tri Persone, à jedini G. Bog.*

N.

N. Nazveztimi ako joscche znafs odkup
hochests?

V. Hochu z-drage volye: Baruch veli:
*Baruc. c. 3. Hic est Deus noster - - post
hac in terris visus est, & cum hominibus
conversatus est.* Ov je Bog nafs: - - za-
tem na zemlye vidyen belle, y z-lyud-
mi sivel je: to G. Kristufs za nafs je
Chlovekom poztal. *Item Psal. 2. Fili-
us meus es tu, ego hodie genui te:* Szin
moj ti jeszi, jaszemte denesz rodil, koj
poradyanye od vszeh je vekov, y bude.

N. Od Sz. Duha znafli koje szvedo-
chanztvo?

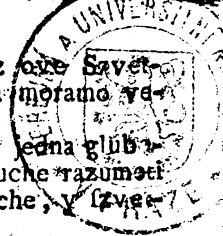
V. Znam hvala Bogu: 2. *Math. c. 23.
Spiritus Domini locutus est per me, De-
us Israel.* Duh Gozponov je govoril
po mene, Bog Israelzki. *Item Isaia c.
48. Nunc Dominus Deus misit me, & Spi-
ritus ejus.* Szada G. Bog poszlal je me-
ne, y Duh nyegov. Ove rechi proro-
kuval je vu Persone Szina Bosjega
Chlovechanztvo vzimluchega za naffe
Odkuplenye.

*Razgovor od jedine pravdene Ka-
tolichanzke Szvete Vere.*

N. Kaj je pravdena Vera Katolichanzka?

V. Dar jeden je y oszebujna miloscha
Bosja ter zverhu naravzka Szvetlozt,
z-kojum Chlovok razszvetisze, da vsza
veruje, ka napervo poztavlya Sz. Ma-
ti Czirkva Katolichanzka Rimzka nassa.

N.



- I.** Toli mi nemoremo prez ove Savet-
lozt veruvati; oneh koja moramo ve-
ruvati?
- J.** Nemoremo: ar je otajna jedna glub-
ka zkrovnost, da ni moguche razumeti
nye, prez oszebuje milosche, y szve-
lozti od G. Boga dane.
- N.** Kak jako je potrebna ova Vera vszem
Lyudem po szvetu razdelenem?
- V.** Je tak, dasze nigdo zvelichiti nemore
koj nye nima navlaztito pameten bu-
duchi vu szvoje letih: ar Sz. Pavel
*Hebra. 11. vek: Sine fide impossibile est
placere Deo: Prez Vere ni moguche*
dabi gdo Bogu povolyen bil.
- N.** Ada je ovo najperva ztran vszeh ko-
trigov y najveksha?
- V.** Je ztanovita, nit prez ove d broga
sivlenya nemoremo najti, dapache pri
Sz. Marku Gozpon rekosse: *Marci.*
16. Qui non crediderit, condemnabitur:
Koj nebu veruval, zkvarilsze bude.
Item Ioa. c. 3. Qui incredulus est Filio,
non videbit vitam, sed ira Dei manet super
eum. Ki je neveruvan Szinu, neche
inati sivlenya, nego szerda Bosja pre-
biva zverhu nyega.
- N.** Gozp. Bog pak kada vleje ovu milo-
schu Vere Chloveku szlabomu?
- V.** Vleje kad Kerzt prime, y zasge szvet-
lozt szvoju vu Duffu da lehko zpozna
Vsza kada pride k-razumu, k-pameti o-
neh, koja sze nazveschaju od Sz. Vere.
- N.

N. Jeli pak zadozta dasze ova szerdczem szamo veruju, ali y z-vuzti nazveschaju?

V. Ni zadozta: neg zpovedavssi z-vuzti, pokazati zdeli zvuna potrebnoie dobreh-ize del priemssi, ter zla besechi: ar Sz. Pavel veli: *Rom. 10. Corde creditur ad justitiam, ore autem confessio fit ad salutem.* Szerdczem sze veruje na praviczu, a z-vuzti sze zpoved Vere chini na Zvelichenye: tak verno molech valuvati je potrebno pred Neverniki vu prilike pred ztraha, y szrameslivozti Veru szvoju ochivezto. Ja verujem v-Boga Otca Vszamoguchega. &c.

N. Chlovek vre kad ima miloschu ovu, kaj teda jos zrokuje dobra vu nyem Vera?

V. Sz. Pavel *Hebr. c. 11.* vuchi da je Vera otajneh ztvary szvedochantzvo, kojefze ufati moramo, akoprem szu nevidyena ar jeszu ztanovito: *Argumentum non apparentium*

N. Znassli kaksze derfati moramo selechi pravdeno valuvatisze Kerschanzke Katolike vu ove Szvete Vere?

V. Znam nekoliko to najmre k-vszem verno privolivssi, koja god Sz. Mati Czirkva Katolichanzka Rimzka nazvescha podvuchena od G. Boga po krepozti Duha Sz. iz Sz. Piszma, Sz. Evangeliuma, iz chinov Apostolzkeh &c. dersecha szlosno dokanchanya vu Sz. Zpravischah, dasze veruju, zpovedaju &c.

N. Nazveztimi na kratkom vszeh zkrovnostih ovoh zadcrfanya Sz. Vere, ko-

jašzmo dušni veruvati, y znati, tak da-
 fze nigdo ni zpovedati nemore nit od
 grehov fze odvezati po Nameztniku
 Kristussevom doklamsze nenavuchi do-
 bro ako znašs.

Hochu rad: vszaki najmtre dušen je ve-
 ruvati, kada k-razumu dojde dobro za-
 pametivši: da je jeden jedini G. Bog
 sžerdczem, y z-vuzti valuvati batrivo, y
 pobošno, da je Szobztvo jedino, y Bit-
 je vekovečno: y dašzu tri Persone jed-
 nake nature Bosanzke; Otecz, Szin y
 Duh Szveti, zmed oveh treh druga Per-
 sona je Chlovekom poztala, ili vzela
 na fze naravu chlovechanzku; to je to
 Szin, kišze je prijel od Duha Sz. poro-
 dyen od Marie Deve, na Krisu za Lyu-
 dih odkuplenye vumerl, dojtí hoche šzu-
 dit vu vremenu odluchenom od Otcza
 Vszamoguchega vsze lyudi pravichne,
 da mi naplati vsza dobra dela, z-do-
 brem vekovečnem; y za zla poleg za-
 izlufenya z-kastigum vekivečnoga ter-
 plenya: y kaj naj gorššeje, da im zkra-
 ti licza šzvoga Bosanzkoga vu šivanye
 za na veke zavdajuchi muke ognylene.

N. Kade prebiva, našs Gozpodin Bog?

V. Prebiva, y kraljuje povšzuda.

N. Kajšze razumeva, kraljuje povšzuda?

V. Razmevašze da gozpoduje na Nebu,
 na Zemlye, y pod Zemlyum.

N. Akoje povšzud zakajšze veli da je na
 Nebu; Otecz našs kišzi na Nebesziš?

V.

V. Kajti na Nebu szamo puztisze videti onak : *Sicuti est*, kak je od chren, Szvet, y Blasen, vsze tam blašene chinechi.

N. G. Bog jeli takaj vu Peklu ?

V. Je tamo z-Praviczum szvojum chinechi goreti, y sgati Vrage, y druga Proklete.

N. Kak je v-Peklu da nezgori ?

V. Kak szvetlozt ; koja vu vode sze nezmochi, v-blatu sze nevmase, v-ognyu szuncheni trak nezgori &c.

N. Gdo che szuditi one vsze proklete, y pravichne ?

V. H-che Szin Bosji navlaztito szam rekuchi : *Joan. c. 5. Pater omne judicium dedit Filio, quia Filius Homini est.* Otecze je dal vesh szud Szinu, kaiti je Szin Chlovechi, szamsze pokafuchi vszem dobrem, y hudobnem, akoprem kak Bog hoche tam biti Otecze y Duh Szveti nepokafuchisze vendar onak kak Szin Chlovechi vu Zmosnoztu Tela preszvetloga.

N. Všejdnom kad pojde szudit kaj bu chinil ?

V. Vuchini poztaviti vsze dobre na desnu ztran, a hudobne na levu kakti zaveršene.

N. Kaj dobrem bu govoril ?

V. Ovo lyubleno : Hodte Blagoszlovleni Otcza moga vu Kraljevstvo Nebezko.

N. Zakaj tak lyubleno bude im govoril ?

V. Iz jedne ztrane da vidi y chuli budu vsi zkvarjeni staszusze mantuvali,

a z-druge ztrane da potverdi nyihova dobra dela. *Operamini, dum tempus est*: Kak je rekel, daszu obdersali: poszlujte za Duffu kad je vreme *Contendite intrare per angustam portam*. Dela szu ova nadalye: sednye napajati, gladne nahraniti, lyudzokoga nit poselyeti nit zasze obernuti &c.

N. Kaj pak reche prokletem ov Szudecz?

V. Ah dozta zlo kak szuszi zaszlufili tufni! *Ite maledicti*! Odhadyajte prokleti od vszeh izebranych vu ogeny vekivechni &c. kadsze nizte dobreh del hoteli dersati neposzluffajuchi nit mene, nit Otcza.

N. Kad ova pregovori, -kaj onda vchini?

V. Dobri budu isli veszelo z-Angelmi v-Nebo, a hudobni vu jamu peklenzku ruchechni nepreszesno zevszemi vragmi.

N. Buduli isli v-Nebo z-Telom zkupa, y z-Duffum?

V. Budu z-Duffum, y z-Telom jasznessem od sarkoga szuncza: kak takaj prokleti, v-Pekel, -ali pocherni kak vragerusno na telu, y na duffe.

Razgovor od jedine Vere, y od jedine Sz. Czirkve Katolichanzke Apostol-zke v-Rimu v-korenyene.

N. Odkuda znati moress, da je szama jedina Vera pravdeno za Zvelichenye, y zvan koje niszze moguče zvelichiti?

V. Odtud navlaztito kajti Sz. Pavel *Ephes. c. 4. v. 4.* vuchil je ochito: *Unus Dominus, una Fides, unum Baptisma, unus Deus, & Pater omnium.* Jeden Gospodin, jedna Vera, jeden Kerzt, jeden Bog y Otecz vszeh. *Unum Corpus, & unus Spiritus.* Jedno Telo, ili obchina jedna, y jeden Duh, ili jednako veruvanye vszeh zkupa szlofno chutech od vszeh, koja szusze navuchili od jedina Boga.

N. Znalsli kaj obilnesse od ove jedinozti povedati, ili raztolnachiti?

V. Znam iz ovoga iztoga Vuchenika Kristussevoga opominajuchega, *Hbr. c. 12. Variis doctrinis nolite abduci:* Z-vnogo-verztemi navuki nepuztitisze zapelyati: neposzluffajte vszakoga, neg izrinzka prodekujuchega. Nadalye: *1. Cor. 1. Sitis autem perfecti in eodem sensu, & in eadem sententia:* Budite pako zversseni v-jednakom chutenyu, y jednak dersete navuk, jednu szamo Vern dersechi za jedino dobro zadobitiszi.

N. Neli kade kaj drugde v-Sz. Piszmu od toga.

V. Je otajno: *Eccl. 2. Va peccatori terram ingredienti duabus viis!* Jaj gressniku v-zemlyu vlezuchemu po dvojem putu to je kisse derfi dvojega puta, nijednoga pravo.

N. Ufaslisze kakov zrok razumno donezti napervo za obraniti ovu jedinu?

V.

V. Uffamsze z-pomochjum Bòsjum : ar kak je Bog jeden jedini , tak morabit y Vera jedna jedina , ka od nyega kakti jedinoga dohadya , morabit szama jedna y akobi mi veruvali dvojverzto , morabli mi zpoznati od dveh ? koji vuchili bi jeden jedno , à drugi drugo.

N. Nebilisze kaj nedoztojuoga moglo Bogu pripiszati , akobi hotel nam dvojverzti dari navuk jeden szuprotiven drugomu ?

V. Ztanovito bi : navlaztito *Mutabilitas* jedna premenba , iliti neztalnozt Boga : dapache vkanuvanye zdvojverztum Verum : zato szama jedna dersatisze mora , ako valuvati hochemo , da verujemo jedinoga Boga.

N. Morefsli iz jedinoga Boga izpelyati zazumno kak morabiti jedina szama Vera jos ?

V. Morem da je jedina , po koje vsza dobra dohadyaju , ar kak je Bog jedini , jedino , y vsze dobro , tak y Vera , koja je od jedinoga Boga , ar drugach dabi Ver vech bilo , y Bogov tuliko bi moralo biti , kaj ni moguche za na veke.

N. Pokasimi nadalye razumno obilnessa da morabiti Vera jedna jedina , ako znafs tuliko ?

V. Znam : ar kak je Bog jeden buduchi *Objectum* , ili Czil Vere , tak morabiti y ona jedina.

N. G. Kristus veli vu Sz. Evangeliumu. *Habete Fidem Dei* : Imajte Veru Boga :

morefsli kaj odtud izpelyati za potverdit iztinu ovu?

V. Morem ovak: ar kak govori od jednoga *Unus est bonus Deus*: Jeden je do bri Bog: *Matt. c. 19.* tak ovde od jed ne Vere, y v-drugeh mezteh hotemsi nazveztiti: *Deus est Veritas*: Bog je izti na vekovechna, ter nezfalena oznaju che nam vsze Zkrovnoztí Nebezke z szobum jedinem, zmed kojeh vszako po szebe zadozta je nyegvu jedinozt na zveztiti kak je Vszamoguchnozt &c. a da y Vera tak morabiti jedna, kak god Vszamguchnozt.

N. Pochem dohadyamo na zpoznanje jedinoga Boga?

V. Po Vere: da je Szvet, miloszerden, lyublen, prez koncza pun vszeh dobri miloschi &c. ada ova jednoga prodeku jucha morabiti takaj szamo jedna.

N. Odkogafze lyudem v-szerdcza, ili v razum vleva ova Vera?

V. Od Boga jedinoga, koj akobi vech nazveschal, bi szamomu szebe najveksu kriviczu med lyudi zaszadil, dabiga zevszema nemogli ni za Boga zpoznati jedinoga nit pravoga: ar kak berse gdo ih vech prepuscha, tak vech mora dopuschatí iztin, koja szama vendar jedna je: *Ego sum Veritas*: Ja szem iztina.

N. Szada pokafimi, jeli jedina Sz. Czirkva v-koje pravdena Szlusba Bosja je,

y zvun koje szame Zvelichenye Dufs nevdobivaſze na Szvetu drugde?

V. Ztanovito ova je ſzama Sz. Katolichanzka Rimzka.

N. Odkuda tu iztinu zpoznavafſ da je jedna ſzama, nit ni druga?

V. Najpervich iz Sz. Evang. kadè je G. Kriftuſſ rekel: *Matt. c. 16. Tu es Petrus & ſuper hanc petram ædificabo Eccleſiam meam.* Sz. Petru Ap. Tiſzi Peter y ja zverhu pechine ove budem zidal ni Czirkve 3. ali 6. ali 10. nego Czirkvu: to je ſzamu jednu jedinu.

N. Odkuda drugoch moreſſ mi to povedati?

V. Morem od ovud miſzlechi da kakgod ſzam morabit jedini Bog, y jedina prava Vera: *Unus Deus, una Fides*: tak ravno jedina Czirkva Katolichanzka morabiti, koju je ſzam jedini G. Bog zezidal, y vutverdil: terſzé vu ovoj zaderſava jedina Vera pravdena.

N. Moreſſli kaj pokazati iz Sz. Piſzma od Czirkve?

V. Morem iz Sz. Evang. kade vuſchi G. Kriftuſſ od Pokaranya bratinzkoga: *Matt. c. 13. Quod ſi non audierit, die Eccleſiæ*: Ako te pokaran nepoſzluhne, reczi Czirkve daga pokara: *Quod ſi Eccleſiam non audierit, ſit tibi ſicut Ethnicus.* Da ako pak Czirkvu nepoſzluhne, derſiga za onoga ki Boga neznava nikak.

N. Kak odovud zpoznavafſ, dabi bila jedna Czirkva?

V. Ovak : da neveli Czirkvam vech neg Czirkve to je jedne koju ja jeden jedini Zvelichitel jezsem poztavil na Szvet nit nigdo drugi nima te Oblazti do Otca mojega Nebezkoga.

N. Chlovek ada morelisze najti na Szvetu tak moguchen, y zmosen, dabi mogel Czirkvu ovakovu obuditi, y szad zaszditi tak szvetu, ali szvetessu v-ko je szama Zvelichenye nafslo bisze?

V. To ni moguche nigdar drugomu kak szamomu Chloveku Bosanzkomu Kristussu Jesussu a drugi ni bil nigdar tuliko moguchen niti muder : ar *Joan c. 5. Pater omne judicium dedit Filio : Otec z Bog Nebezki vesz szud dal Szinu. v. 27. Et potestatem dedit ei judicium facere : Y oblazt, ili moch dal mu je chiniti vsza na szvetu kojagod szu potrebna za Zvelichenye Lyudi. Niti ni moguche dabi druga Czirkva podiglasze od lyudih, ar je od szamoga Boga ova vuchinyena.*

N. Nebilisze kaj nedoztojnoga moglo G. Bogu pripisziati, akobisze Czirkva ova premenila, y druga nova kadagod zachela od koga?

V. Ztanovito bi, ar bi z-falel vu szvojam obechanyu Vszamoguchega Bosanztva.

N. Akobi pak Czirkva zaszlusila tu kastigu nebili toga doztojno vuchinil?

V. Czirkva ako bi zaszlusila bich kakov, kastigal bi ju drugach, kak je do szada

vnogo put, à dabiju zkonchal, toga do szudnyega dneva nigdar zevszema nevuchini.

N. Odkuda to znafs, da tak govoriš?

V. Znam iz rechi Bosanzkeh Gozp. Kri-
stusa *Matt. 16. Super hanc petram ædifi-
cabo Ecclesiam meam, & portæ inferi non
prævalebunt adversus eam.* Zverhu ove
pechine zezidati hochu Czirkvu moju, y
vrata peklenzka hebudu premogla szu-
prot nye: nut kak lepo, y szveto ve-
lasse Czirkvu moju: koju rekši lyubim,
y branim, dasze neporussi vsza nigdar.

N. Nili bila porussena od Ariussa, od Ma-
hometa, Luthera &c. malo fali vsza ta-
ko rekuch?

V. Ni bila kak ni szada H. B. ako je ka-
stigana bila na vnogeh ztranah; ar je
vszigdar oztaleh Verneh Katolikov med
nyimi, kak ih je y szada vnosina med
Turki, y drugemi dapache bolye je bi-
la razilirena razglassena nuter vu glubi-
ne Indianzkeh, kak je y szada v-szame
Chine visse od 60. Milionov Katolikov
potlam bibil Luter, y Calvin zapelyal
vu zlo nekuliko jezer za szobum na
szramotu Pape &c. vu Europe, y Tur-
chin poklal, y prognal &c.

N. Morešli to potverditi josche od dru-
god?

V. Morem miszlechi na obechanye Kri-
stussevo: *Portæ inferi non prævalebunt ad-
versus eam.* Vrata peklenzka, to je ja-
kozt,

kozt, y hudoba Luciferova, y nyegoveh tovarussev, ni naszlednikov ili poszlusitelov nyihoveh Mahometa, y drugeh Heretnikov nebu tuliko premogla szuprot nye, dabiju zkorenila, ar valuje za potverditi obechanye Bosanzko nadalye: *Matt. c. 28. v. 35. Cælum, & Terra transibunt, verba autem mea non præteribunt.* Nebo, y Zemlya pressla budu: to je berse; à moje rechi neprejdu, ar szem æterna, & infalibilis Veritas Vekovechna, y nezfalena Izrina: *Malac. c. 3. Ego Dominus, & non mutor:* Jaszem Gozpodin y nepremenyamsze, kaj jeden put rechem, y tverdo obecham za moju Diku vekššu, y Dufs dobro, to vszigdar deršim.

N. Jeli gde G. Kristuš od oveh rekel vu Evangeliumu?

V. Sz. Janus piše vu 17. delu kak je G. Kristuš molil Otcza Boga Nebezkoga, za szvoje vu Czirkvezebrane za tebe, y za potlam do koncza szveta: *Non pro eis autem rogo tantum, sed & pro eis, qui credituri sunt per Verbum eorum in me.* Ne za nye pako prošim liztor, neg y za one, koji po rechi nyihove veruvali budu vu me: *Ut omnes unum sint:* Da vszi jedno budi, to je szlošni vu Vere, vu Czirkve jedine, vsza obdersavajuchi jednako szlošno. Kojagod im po Czirkve moje zporucham: *Joan. c. 17. Unum sint sicut tu Pater in me, & ego in te:* Naj.

budu jedino jedini; kakŝi ti Otecŝ vŝ mene, y ja vŝ tebe; *Et ipŝi in novis unum ŝint*: Ter da y oni vŝ naŝ jedni budu verujuchi jedinoga Boga, y jedinu Czirkvu, kojŝi hotel dabi ju zeŝidat chudno jako, y tverdnu na ŝzve u, na hvalu, y Diku tvoju.

N. Jeli joŝche kaj recheno bilo vŝ Sz. Evangeliumu?

V. Je od G. Kristuŝŝa: *Luc. 22. Ego rogavi pro te (Petre) ut non deficiat fides tua.* Simon, Simon dojde zkuffavanye na vaŝ, ali ja ŝzem proŝzil za te, da neŝfali Vera tvoja, nit Czirkva kak biŝil hotel rechi kojuti dajem v-ruke, y Nameztnikom za tobum mojem vŝzem pravdenem.

N. Moj dragi kak moreŝŝ iz vŝzeh ovŝeh meni dopovedati, da je ŝzama Czirkva jedino ŝzveta?

V. Morem ovak lepo: Nigdar nikakova molitva ni bila tak jaka, y krepoztliŝa, kak G. Kristuŝŝa Chloveka Boŝanŝzkoga, ada je zadobila vŝŝa kojagod je proŝzil od Otcza, kakmu je ŝzam rekel: *Joan. c. 11. Ego autem ŝciebam quia ŝemper me audis*: Jaŝzem pak znal, da me vŝŝigdar poŝŝluŝŝaŝ molechega, da Czirkva bude tverdna, da Petrova Vera neŝfali, ni onŝh, ki budu veruŝvali, y da ovi jedini ŝzloŝŝni budu vŝ moŝeh navuŝkeh obderŝavajuchi jednako vŝŝa do koncŝa [ŝzveta. Otecŝ je poŝŝluhnul

Szina, adafzu vsza jednako jedina Czirkva, y Navuki, y denesa vu vszeh verujucheh po Petru &c.

N. Nilisze gda pretergala te zkorenila ova Czirkva vu tulikeh pregoneh Krivoverczev y Bolvanzkeh klanyavczev?

V. Ni to moguche, ar G. Bog derfi rech szvoju, nit sze nigdar nenahadya, neg da je razsfirena bolye poprelejanyu kervi visse od 15. Milionov Muchenikov.

N. Nahadyalisze kaj zkrovno od toga vu Sz. Piszmu, ali kade drugde?

V. *Daniel. c. 2. stejesze ochivezto: In diebus autem Regnorum illorum suscitabit Deus Regnum, quod in æternum non dissipabitur:* vu dneveh pak oneh Kralyevztvih obuditi hoche Bog kralyevztvo jedno, kojese na veke nezkoncha nit nezkoncha nit nerafziplje: kaj tverdi ochivezto Sz. Gabriel Deve Marie nazveschajuchi: *Luc. c. 1. Et Regni ejus non erit finis:* Y Kralyevztva nyegvoja nebude konec, daje pak Szin Bosji *Rex Judæorum*, Kraly Sidovzki to je vizem znano Narodom.

N. Pokasimi da je Czirkve Kralyevztvo, y kako to morebit gdaje rekel G. Kristus *Regnum meum non est de hoc mundo:* Kralyevztvo moje ni iz ovoga szveta?

V. Pravo je rekel, da ni iz ovoga szveta kak Kraljev drugeh, neg je duhovno kralyevztvo vnogo razlichno od szvetzkoga malo terpechega let.

N. Jeli gdo vuchi ochito ovu iztinu vu Evangeliumu?

V. Ztanovito je szam rekel: *Ego non sum de hoc mundo*: Ja niszem iz ovoga szveta kak drugi Kralyi: Sz. Gregur Papa *serm. 12. in Matt.* odperto je tolma-chil *Regnum Cælorum præsentis temporis Ecclesia dicitur*: Kralyevstvo Nebezko szadassnyega vremena Czirkva velisze y ovoga Kraly. *Non erit finis.* Nebu konec.

N. Neli kaj Duh Sz. Otajno od Czirkve govoril?

V. A je *Pf. 47. Deus fundavit eam in æternum.* G. Bog je temel nye poztavil na veke, ter tako da je nigdar ni zapuztil, G. Kristufs ochito valuje; *Matt. c. 28. Ecce ego vobiscum sumusque ad consummationem sæculi.* Nut ovo ja szem zva-mi nuter do zkonchanya szveta. Ja vasz budem krepil, y chuval od vszeh nepriatelov Heretnikov, Turak, y ozta-leh da vasz nigdar izkoreniti zevszema nebudu mogli, ako prem izkustavati ne-preztanu. Sz. David ima od toga *Pf. 88. Isaias c. 2. Michaas c. 4.* lahko najdesz ako pojdesz chteti.

N. Neli kade jofs Duh Sz. govoril otaj-no od Czirkve?

V. Prez dvojnozti rechi morem da je *Cantic. c. 6. Una est Columba mea*: Jedin-a je golubicza moja. *S. Pavel Ephes. 4. Unum Corpus, & unus Spiritus*: Jedno telo

telo, ili obchina y jeden Duh, ili vszeh jednako chutenya od Boga od Vere, y od Navuka, koga Czirkva kakti kofa sze zove Apostola Sz. Paula. 2. *Tim. c. 3. Columna, & firmamentum Veritatis*: Jeden glaszovit ztup, y tverdnozt prejaka Iztine neozkrunyene od Boga dane lyudem, koja Czirkva nigdar josche ni bila porussena kakti od szamoga Visfnyega te Vszamoguchnoga zakorenjenja: akoprem vnoga Krivoverczi izkuffalifzu za poruffiti ju zevfzema ter to na szramotu Sz. Otczev Papov iz neavidnozt chut nemoguchi dasze pravdeno nazvescha. *Una, Sancta, Romana, Catolica, Universalis*. Na Szvetu v-Rimu pervom: y glaszoviteffem varaffu zmed vszeh po vsze Europe szama jedina Sz. obchinzka po vszem shirokom szvetu nazveschena, y zpoznana da je Czirkva Zvelichenya pod oblajtjum na meztu Sz. Petra Pape szechhega, te ravnajuchega po Nadehnenyu Duha Sz. y ozkerblenyu G. Kristuffa.

N. Nili obchinzka takaj Czirkva Krivoverc ev kak oni prefzumniu govoriti?

V. Ni nit malo, nit veliko, nit G. Bog toga nigdar nedopuzti szamu jednu odebravffifzi za Diku szvoju, y Lyudi Zvelichenye: ni obchinzka, nit szveta, arfze nigde nesteje dabiju posfli nazveschat po szvetu med Turke, med Poga-

Poganine vu Indie &c. kaj ni szami ne-
taje: a nassa josche y danasz ide pov-
szuda poszlana od Sz. Otcza Pape pov-
szuda po Gozp. Krittussa zapovedi *Mar-
ci. c. 6. Euntes in Mundum universum ra-
dicate Evangelium.* Posledsi po vszem
shirokom Szvetu, nazveschajte Kvan-
geliuma, mojega rechi, y Navuke Ne-
bezkoga sivlenya te vekovechnoga. Sz.
Jakob ovde lepo vuchi: ki poszlussal
bude zapoved ova: *Jakob. c. 1. Et per-
manferit in ea, non auditor factus oblivio-
sus, sed factor operis, hic beatus in facto
suo erit.* Y koj obztoji vu nyoj neychi-
nyen poszlussitel zpozabliv; neg ch-
nitel dela ov blasen bude vu chinu
szvojem z-Verum.

N. N.szuli kakova znamenya oszebujna
iz kojeh Czirkva jedna jedina moresze
zpoznati lehko?

V. Jeszu petera znamenya, koja nasz pe-
lyaju nazpoznanye jedino pravdene Sz.
Czirkve Katolichanzke. 1. Jednaka je-
dinozt, iliti szlošnozt vu navukeh pov-
szuda. 2. Da je szveta. 3. Obchinzka,
razlirena povszuda. 4. Apostolzka Ker-
chanzka Katolichanzka. 5. Napunyena
z-velikemi chudi ter iztinzkemi: to je
chuda ima tverdna, koja ju nazvescha-
ju jedinu.

N. Vuchemsze zaderfava pervi Kotrig,
to je: da je povszuda jedina, y jedna-
ko podvuchajucha szvoje verne Szine?

V. Vu treh ztranah zaderfavaſze: 1. Daſze veruju vsza vu Kerſchanzke Kato-lichanzke Czirkve vu jednom meztu Szveta, kak vu drugom vu Latinzkom Franczuzkom, Nemskom, Chinzkom, Horvatzkom &c. Orſzagu, vu Indiah obernyeneh na Veru, te v-Czirkvu dopelyaneh, vu Afie, Affrike, Amerike, y vu Europe jednako G. Kriſtuffa zpoznavajuch za Boga dobroga.

N. Jedinozt ada je tuliko znamenye jedne Czirkve iztinzke?

V. Ztanovito je, pokehdob Szvet je tuliko velik, Kralyevztva, tuliko dalka jedno od drugoga, Lyudi vu ponaffanyu razlucheni, vu govorenyu jedni drugeh nerazumechi, te vendar vu Veri jeſzu ſzloſni jednako priimluchi vsze Navuke Czirkve od Boga dane, koj lyubi ſelno jedinozt, y ſzloſno Veruvanye.

N. Jeſzuli pak ova tak ztanovita, da povſzuda jednaka je Czirkva vsza obſziufavajucha?

V. Jeſzu prez dvojnozt, ar kadefzugod Katoliki, tamofze na jeden nachin Sz. Meſſe ſzlufe, za Mertve ſze moli; zazavajſze na pomoch Szvetczi Bosji, valujeſze, da vszaki volyu ima Dobro, ali zlo chiniti; da Pozti Korizmeni, y drugi vredni ſzu preſtimanya, y redovnichki ztalifs: koja krivoverczi odmechu od ſzebe, nit vu Czirkve naſſe nemogu chuti od nyih.

N. Koja je druga ztran znamenya jedinozti Czirkvene?

V. Ova je: da je Vera kak vszigdar od Apostolov nazveschena, tak y potlam Nameztnikov Kristusseveh vu vremenu mira, y pregonov vsze jednaka: kak sze vsza nazveschaju, kak szu bila pred 1000. leti, razglashena ovde vu Asie &c. y vu Indiah.

N. Koje treto je znamenye ove Jedinozti?

V. Ovo: Kajti nashi Verni imaju jednaku pravdu, ili nachin, kojegazze imaju vszi dersati sivuchi vu Sz. Vere, y vu Czirkve.

N. Kakov je ta nachin, ili pravda pelyajucha vu tuliko dobro?

V. Jednako je chutenye Sz. Otczev, Sz. Zpravishcha, y obchine vsze Katolichanske szlofnoga sze derseche navuka.

N. Moreli faleti Sz. Zpravishche, gda dokancha otamozti Sz. Vere, kojessze imaju veruvati od vszeh Verneh vu Czirkve?

V. Tosze mora veruvati, da G. Bog takvoga zla nigdar neprepuzti, ar je obchal pri Sz. Mateju c. ult. Jazem zva mi nuter do zkonchanya Szveta, reku chi takaj od Sz. Duha Joan. 16. v. 13. *Docebit vos omnem veritatem*: Podvuchal vasz bude vszu iztinu, & in vobis erit: y vu vasz bude prebival daache veli: Joan. c. 14. v. 16. *Hoc faciam*

to vchinim : *Ut vobiscum maneat in aeternum.*

Da bu zvami prebival na veke Czirkvu moju ravnajuchemi tak da peklenzka vrata nigdar je neobladaju. *Matt. 16.*

N. Znamenye drugo koje ove pravdene Czirkve ?

V. Je ovo : da je ztanovito szveta.

N. Toliszu vfzi Szvet, kojiszu vu ove Czirkve ?

V. Niszu vfzi szveti lyudi, neg vnogi jako gressni : nego je szveta zbog treh zrokov. 1. Da navuk derši neozkrunen y szvet, koga vfzi lahko mogu obderlavati ; y ovak sivuchi poztati szveti. 2. Zrok : kajti gressnikom grozifze od ztrane Kristusseve : akosze nepodadu vu pokoru tolnacheh kak szam jeden greh szmertni je zadozta za zkvarjenje vekivechno : opominyajuch, dasze zpomeni lyudi verno iz Szuda Bosjega ; Purgatoriuma, y muk peklenzkeh obernuvši na dobri sitek. Tretji zrok je : dasze Szveta zove ; kajti vu njoj vszigdar nahadyajusze chedni te szvetoga sivlenya lyudi, od kojehszu pune knige : kakszu negda bili, y potlam : Sz. Ambros. Sz. Augustin. Sz. Gregur Navuchiteli Czirkveni : Sz. Benedik, Sz. Ferencz, Sz. Bernard. Sz. Katharina Senenzka, Sz. Quirin Biskup. Muchenik Szifzechki, &c.

N. Koje je tretje znamenye ove pravdene Czirkve ?

V. Je ovo da, je obchinzka poszuda Ka-
tolika imenovana po vszem Szvetu naz-
veschena.

N. Gdo veli, da je ova ni nemore dru-
ga biti?

V. G. Kristus szam pri Sz. Math dal je o-
chito zapoved; *Euntes in mundum uni ver-
sum prædicate Evangelium*: Posledsi po
vszem szvetu nazveschajte Kvangelium:
Docete omnes gentes: Vuchete vsze narode

N. Jeli dana ta oblazt Lutheranom od
Luthera, Calvinistam od Calvina; y
drugem od drugeh?

V. Ni zaizto, neg lese vu meztu jednom
neufajuchsze takvoga poszla prijeti, ka-
da ih ni poszlal G. Kristus dapache da-
bi mogli, radi bi y nassu Czirkvu iz-
korenili, ni dabi Neveru szvoju posli
kamo nazveschat Bogu szuprotivnu:
koje nigdar neprepuzti vnogo razshiriti.

N. Koje znamenye je cheterto ovo Sz.
jedine Czirkve?

V. Ovo je: Da je ztalno Kerschanzka A-
postolzka vu Navuku Apostolov nadeh-
nyeneh od szamoga Boga, y drugeh po
nyih nuter do denesz nepretergnuvssi-
sze Naszleduvanye, iliti Successio Sz.
Otczev Papov nigdar, akopreniszu bili
prognani iz Rima zevszemi Redovniki
od krivoverczev do 40. puti tam van
Szvet bi znal vesz akobisze kada bilo
ovo Naszleduvanye, ili Successio pre-
tergala Papov Sz.

N.

N. Znamenye peto koje pravdene Szvete Czirkve?

V. Jeszu chuda vnoga: ar ona morabi prava, y jedina Czirkva Kristusleva vu kojefzu chuda ochita.

N. Nahadyalisze kada kaj od treh chun nazvescheno?

V. Nahadya: kak je G. Kristus reke pri Sz. Marku c. ult. Naszledovala budu znamenya one, ki veruvali budu ova: *In nomine meo Dæmonia ejicient linguis loquentur novis &c.*

N. Nili kaj od toga drugde piszano v Sz. Evang.?

V. Je: Sz. Janus pisse c. 14. kak je rekel G. Kristus dajuchi oblazt Vernem szvojem: *Qui credit in me, opera, quæ ego facio, & ipse faciet, & major horum faciet, quia ego ad Patrem vado: Ki veruje vu me &c.* Sz. Matthei c. 10. ima takaj piszano: *Euntes prædicate, mortuos suscita, leprosos mundate, Dæmones ejicite &c.* Sz. Marko c. ult. *Prædicaverunt ubique: Deo cooperante; & sermone confirmante sequentibus signis.* Kak Sz. Peter, y Janus, Sz. Ferencz, Sz. Ferencz Xav. &c.

N. Kerschenik ada vszaki Katolik morali chuda chiniti?

V. Nemora vszaki ar Sz. Pavel kakti pokarajuchi izpitava te zponassa 1. Cor. c. 11. *Numquid omnes gratiam habent curationum?* Toli vszi miloschu imaju o-

zdravlyenya: to je ozdraviti gutave
&c. kakbi hotel rechi, nemoraju toga
imati vszi, ar toga ni potrebno vszig-
dar ni vszigder.

N. Kaksze razmeju one rechf G. Kristufs,
y veksa bude od oveh chinil ki bude
vu me pravdeno veruval?

V. Ni dabi vszi chuda jednako chinili, neg
da vszigdarfze najde med nyimi, koj bu-
de ih vech vu broju chinil kak Szveti
Xaverius, ih je obudil vech od mert-
veh vu ime nyegvo &c. Sz. Mikula
veksse chudo pokazal je zkolzane na
falate obudivssi &c.

N. Jeszuli y szada chuda vu Sz. ove Czir-
kve Katolichanzke?

V. Jeszu: od kojefzu pune knige popisza-
ne od glaszoviteh vu szvetozti, y v-
navuku lyudih ter chedneh &c. koj ne-
veruje, naj ide vu Assis, gledati kak
telo Sz. Ferencza ztoji v-grobu na no-
gah, ochi odperte vu Nebo dersech.
Sz. Antona Jezik czel je vu Padue &c.
Naj ide gledati vu Lauretum Hiscze
Matere Bosje nad zemlyum vu zraku
ztojeche, kade nepreztancze chuda sze
chine &c. Naj ide y drugam, y naj
z-Verum Jesuffa, y Mariu hvati.

DEL X.

GOZPODAR HISE CHEZ VSZE
LETO VU SZVOJEM GOZPO-
DARZTVU KAJ IMA CHI-
NITI, Y OBDERSAVATI.

Vu Profinczu, iliti vu Januariussu.

I.

Na novo Leto naj nachini dobro naka-
nenyě, da hoche chez vsze leto szvo-
ja vsza misljenya, chinjenja, y govore-
nya overštitisze teršzit aldujuch malomu
Jesussku na Hvalu, y Diku, z-obeča-
nyem, da vu vszeh poszleh szvoje ho-
che Boga lyublenoga pred ochima imati,
kuliko najmarlivesse bude moguche.

2. Vulye pchelzke, ako je potrebno,
iz jednoga mezta vu drugo prenezi, ter
je dobro chujaj, akobi toplo bilo, da ne-
pojdu passe izkat.

3. Kokosi da berse neszle budu, hrani je
z-pechenum zobjum, z-grahekom, ali z-o-
pechenem na shnite kruhom, to vendar
po malom, ar nebi jako hrasznovito neszle.

4. Pokehdob szada konyi dlaku puscha-
ju, imaj vekšu zkerb na nye.

5. Ako je zevszema jaka zima Bedo-
ziam brejem, y ako vre mlade imaju sreb-
ne, nedavaj merzle vode piti, neg mla-
ne vlevaj nuter, y onak je napajaj.

6. Ako je negda topleši dan, takaj puf-
haj van marhu, dašze prejde.

7. Odhranjenja Teleta vuchini rezit,
kada je zadnyi fertal Meszecza.

8. Ovczam davaj liztje jeszenovo, ako-
neche dvechit, nit grizti, razluchi je
od drugeh, ar na szlezene, y jetrah ima-
u nekaj.

9. Czepe mlade, y szlaho drevje, da ga
koze, y zajczy neogrizu, vuzini lanye
koze, kravjega gnoja, y onak suchi vo-
lovzke zmessaj, y od ztuchenoga pelina
osmekni te poskropi zmessana ova zkupa
zverhu czepov.

10. Detelya kade ima mezto, primo
kak szneg opade, potruszi z-pepelom, z-
koffem, y golubjem lanyem, ili gnojem,
ovako zadobisze trava lepša navlaztito
detelya.

11. Iz drevja szad donassajuchega mo-
rafs ov Meszecz-szuho zverssje, ptichja
gnezda, y oztala iz kojehszu gušzenicze
legu obrezati, y osznati.

12. Dreva velika za His nachinanye, y
oštala szada poszechi, kada Meszecz do-
le ide, ar ovak nebudu chervojedine Po-
versena.

Vu Szechnu, iliti Februaru.

O lojke hafznovite kojisze polegu vu gore iduchem ovom Mefzeczu, marljivo chuvaj, y hrani.

2. Ochizti vulye, y akoszu koji nepotrební Kralyiczí med pchelami van je zpravi y pomori.

3. Gázke, Pure, Kokosí náfzadi y oztala ako morefs.

4. Schuke szu szada najbolífe, zato lovíje marljivo : ako morefs.

5. Mravíſcha, kada je mokro vreme, v-jutro rano, ali vecher kefsno jako zku-pa zbíjaj z-klinom, ovak je zaprefs, da nezidu van.

6. Napufchaj vu Ribnyaku Ribe vu zadnyem fertalu Mefzecza.

7. Kapuztu, vukret, glavíticzu, okolu Faffenka, ali kefsne jofche poſzej na zemlyu potruffenu z-kokofsjem lanyem, akosze bude zmerzavala zemlya, tak zmefſaj z-ovem iztem lanyem ſzeme, y ovak poſzej ſzlobodno.

8. v-Mefzeczu dole iduchem ali vnovom (kak vreme ſzlufilo bude) morafs ſzejati Perſlin, Spinacz, poverniczu Shalatu, Cherlenecz luk, ſzladki Janufs Bob, Grah, Merlin, y oztala ovem zpodobna zafzadi, kakízu kakve fele.

9. Tri dneve novoga Mefzecza obrefi drevje ſzadoveno, zernye poſzadi, y o-gradi mlado drevje ; naj preſzadati drev-

ia nit ztaroga, nit mladoga, gda je mokro, nitga z-mokrum zemlyum nezafzipavaj, drugach biſze poſzuſilo, y yſzehnulo:

10. Meſzecz ov je zarezati Terſzje, y vezati, y koliti prikladen.

11. Drevje ztanovito morafs tak zagnojiti da mlade ſhibicze obſzeches do tal y nuter lanya poztaviti gdeszi obſzekel ter izpukal od korena, ter ovo izto korenye dreva: zaſzipli ter ztratinum v-rezanum z-lopatum pokriti nezapuzti, ter ovak berſe zſarazteſze z-travum zemlye.

Vu Szuſzczu, iliti Greguſchaku

I.

Grah, y Lechu ſzej 6 zadnyem Meſzecza fertalyu jedno tri dneve pred mlajem, ar ovak berſe idu vu czvet, akoſze nezmerzava.

2. Szeme od Kapuzte namochi vu vodu, vu koje perſin kuhanje bil, ar ovak zelye je ſzlobodno od chervov.

3. Ov Meſzecz preſzadi hmel y obdelaj da tiga dozta narazte za Pivu kuhat.

4. Zob morafs iliti ſzeme za ſzejati obchiniti, jedno oſzem dni Meſzecza novoga, ali punoga okolu oſzem takaj dan, ar vu Meſzczu ovom Zob ima obilno zernya, a malu ſzlamu vu malom travnu pak poſzejana pomanye zernya, vech ſzlame. Akoſze pak oje mokra zemlya za zob, vno-go je peſzje trave a malo je zobu.

5. Letnyi jachmen poszej vu ztarom Meszeczcu ako morefs.

6. Pšeniczcu, y Herśs szej okolu zadnyega fertalya, ako ti vreme dopuzti: o-va szetva ni za vizaki Orśzag, neg malo Melnyaka, à ovoga Szfuzcza za jako merzle.

7. Perśin, Cziklu, Kelorabu, Cherle-
necz porluk, merkvu, y povertniczu preztavi vu gluboku, pefchevnu, ali tusku vendar zemiyu, y k-tomu kada je ztar Meszcz.

8. Glavaticzu za szeme obchuvanu van poztavi, gda Meszcz dole ide, y dobroju pokrivaj, da nyojmraz nenaskod.

9. Jábuke, y Hruske czepi vu mladom Meszczcu, ar ovak berse donasłaju szada.

10. Drevje szadoveno chizti od oneh, koja guśzenicze zrokuju, kadśze toplo pochne; teda one van idu, raztu, y skode drevju.

11. Krape polovi, ako ih je kaj vu Ribnyaku tvojem, ter je ô pervom fertalyu, ali v-punom Meszczcu poztavi vu drugoga.

12. Meszcz ov boreśze med szohum iliti mrezte Ribe, Schuke, Biztrange, Menyki, Glavachi, Male, ili Pe-
śzaki &c.

*Vu Malom Trávnú, iliti Gyurgyev-
schaku.*

1. **O**vcze szada imašs okupati, y oprat, ako ih kaj imašs, y oztrichi je vzešši Runo iz nyih, akošzu topla vremena, a ne drugach.

2. Kade je pšenicza na jako tuzte zemlje naglo zrašzla, doklam ni vkolencze pošla, moresju prirezat, y davat doječem volovzkem Materam, y onak budu vnogo mleka imale.

3. Dinzkoga, y Gerchkinoga szemena vzemi, koje dveh, ali treh let je, pošadiga, y znaj da je bolše, kak jednoga leta, zernye od Dinye pervo namochi vu czukrenu vodu.

4. Tikve, y zemelzke jabuke szadi za novom Mészeczom, nekuliko dan.

5. Mušicze zemelzke škodlive povertelyumorešs z-pepelom, y z-prahom ztucheňoga vuglenya, y z-drugemi prognati y potišiti.

6. Drevje vech negnoj od szada, arše korena primu škodlivi chervi grizuchga.

7. Kokošam davaj szada zkošzanoga mladoga štrichaka, ali kopriv med pšenichne pošeje zmeššaneh, y ovak budu bolye nešzle.

8. Pchele szada marlivo hrani, kad dole Mészecz ide.

9. Ribnyaki ako pervo nišzu z-ribami ozkerbleni, tak je vreme nye napušchati nuter, ar vu ovom Mészeczu kotefze, y raztu bolye kak drugda.

10. Mészecz ov Ribe vnogoverzte mretech povekššavajšze tuliko vekše, kuliko menše;

Vu Velikom Travnu, iliti Filipovchaku.

1. **Z**imzke zterni puzti razti, nit je neppure-zavaj, neg najraztu vu miru, ar je nye doba nitsze ni bojat, kajbi preraszla.

2. Szada terfzize gnoj vozit na polye, na kojem szejat miszlifs.

3. Szeme od luka namochi vu vodu gnojnu dobro, pak v zemlfiga van pafzuffi daga szejati budefs mogel lese, y to szuffiga na zraku a ne na szunczu.

4. Marhe rogate nepusčaj pervo na pafsu doklam ni szuncze dobro viszoko, pervo je pak daj doma jednu shnitu kruha z-pu-trom namazanoga.

5. Kada megle velike padaju, marhu derfi doma, da nezbetesa.

6. Szeme pšenichno, y herseno, akoga imafs za hranu tvoju marlyivoga messaj szimo tam po podu, kak zachnu czvezti na polyu ako ti bude hafznilo zernye vekfle donafajuch.

7. Ov Mefzecz kotesze Krapj, Karassi, y nekoje druge Ribe mreztech.

Vu Klasznu, iliti Ivanschaku.

1. **S**zada morafs gnoj raztruszit po nyivah, y podaratga vuchinit.

2. Kefzni lan szej okolu Vidova, ter k-tomu pred pol dan.

3. Kokoruzu, y Bob izadi o pochetku ovoga Mefzecza pred Ivanyem, kada Mefzecz gore ide.

4. Kaj je od szemenya zrelo, popiraj vu lepom vremenu, vu gore iduchem Mefzecz; ali kada je pun.

5. Repu szej gda Mefzecz dole ide; Endiviu shalatu za zimu, kada gore ide Mefzecz.

6. Povertniczu, ili Rodkvu pako kada dole Mefzecz ide.

7. Chesnak vesi marlyivo, y cherlenecz dole pritiznuvsi, da vu szemè nepojde.

8. Zkerb imati morafs vszigdar, da ova szemenya recheda za vremenom desgyevnem vu prikladnu mokru zemlyu polzejes, bolye hafzni, kako paziti na Mefzecz.

9. Drevju zlocheztomu, koje nenapreduje raztuch, dajmu ztaroga gnoja Ovchjega, Kravjega; ali y ptichjega lanya: a to podvecher keszno.

10. Vu loze prepovedaj iz Drevja kore guliti dole, y szmolu obfzekat.

11. Pred Jakopovom Kokot chke mlade kopi, ter vu gore iduchem Mefzecz Guzkam perje puchi, ar drugo naberzom zrazte.

12. Na pchele pazi, ar kojefze vu ovom Mefzecz rodye, derfesze za najbolffe, ofzebujno po Trojakeh.

13. Rake szada pochni loviti vu punom Mefzecz, terfze gozti snyimi.

14. Vu ovom Mefzecz mr-zrefze, y kote vnoge R-be Krap, K r a r a z i, L i n y i, B e k e, S m u g y i, G l a v a t i c z e, &c.

Vu Szerpnu, aliti Jakopovchaku.

1. **S**zad otrebi litzje iz zelya ako je velik, y okopajga che ima vlage.

2. Szadovene drevje, koje kaj terpi od szuncza povenuvsi kuliko, tak pridajmu zdo-la zemlye friske, ali zkopaj falate na tratine, y onak ztebla oblofi okolu zverhu korena.

3. Okolu Margetinya poszej szeme za repu koschiczu vu zadnyem fertalyu ovoga Meszecza, y ovaksze lese mehko zkuha.

4. Szeme glavatichno poszej szada o Jakopovu, ali oszem dan kasnye ako hochefs zimzkoga zelya imati.

5. Szada je vreme marhu puschati zkupa.

6. Pazi da mladeh szvin nepuztis hranitsze, ar je nyihov chemer.

7. Vu ovom takaj Meszeczu kotefsze tre-ti put vszakojachke Ribe.

Vu Veliko-Messnyaku.

1. **Z**kerb imaj da guszenicze pobirafs iz zelya, y repe, da zasze negozpodare.

2. Luk vuchini popukati, y zpraviti okolu Bartholova.

3. Drevcza mlada, y Czepovia zalevaj z-vecher z-vodum ne merzlum, tak vendar pazech da nepolejefs ztebla, neg lepo zdaleka okolu.

4. Spinacz za zimu szada szejati morafs.

5. Iz Tefsza budi opel liztje, da grozdi bolye budufze greli od szuncza, y onakfze zernye bolye zkuhati, y dozreti bude moglo.

6. Odojkov maleh, kojifze szada polegu, nederfi dugo za hranu, kak druge, koj dojdú vu oztaleh Mefzeczeh, po fzechnu.

7. Iz vulya nekuliko podrefi szetov meda, da bude kam drugoga nofzit zkerbna pchela imala.

8. Od szada nemechi vech jajecz pod kofsi : ako hocheš da dugo dobra jajcza budu zakopaj v-szol, v-poszeje, v-pepel ali v-hers.

9. Szadafze zkerbi da dozta pufev zpravifs v-szvoje meztu za zimu.

10. Ovde cheterti put Ribe vřzakojachke napreduju, ali ni marat vnogo potrebno, kada zadnich, kajbi lovnih mreztu naskodil.

Vu Malo - Mefnyaku.

1. Szada morafs pořzluvat okolu Herfi, Pfenicze, y zimzkoga jachmena, kaksze mogu prikladno pořzejati vu gotovu zemlyu.

2. Gehkote, iliti Nyive, koje vech nete donafat szada, puzti zorat, pognojiti, pak teda Detelyu pořjeat, ali drugo kaj řzeno donefze.

3. Vertne řzloge, ali gredicze za protuletnu řzetvu vuchini pognojiti &c.

4. Mefzcz ov moreš med van vřimat akotifze vidi, ali keřne: y hmel za Pivu ne pořřfeni na řzunczu neg v-hladu.

5. Ako szad kakov iz Drevja vzemefs, tak odkopaj zemlyu nekoliko da korenje oduhu imati bude moglo.

6. Szada morefs orehe dole oklatit, y v jednu lodritzu zapreti, da ti friski oztanu dugo vřemena.

7. Morefs y szada marhu zkupa pufchati; od ovacz dobiš mlade jancze o Szvechnice. NB. Ar ovcza noſzi dvadefzet y jeden tieden, kaj ravno od Mathejeva dojde, ali okolu &c.

8. Od szada vzemi zkerb na Ribe, ar je ſzlobodno lovit morefs.

Vu Lukovſchaku, ali Miholſchaku.

1. Konyem znutra okolu zubi vu gubczu ofznafi vſza vu dole iduchem Meſzeczu marlyivo, nameffaj grahove ſzlame med kermu, ar je ov dobro ſzuprot chervom, kojiſze polegu vu nyih.

2. Davaj Kokoffam prekuhane zobi, ar ovak rajſſi jajcza neſzu.

3. Meſzecz ov zaſzadi orehovo drevje, y ſzuſſi ſzad za zimu, y leto.

4. Zelno, y repno liztje ſzuſſi razshirivſſi po chiztom podu za marhu vu zime, koje liztje prekuhano davatſze more rechene marhe.

5. Koſchicze tvrde (kakaſzu brezkvene mandulzke &c.) morafs ſzada vu zemlyu zaſzadit vu gore raztuchem Meſzeczu.

6. Jabukova dreva morefs takaj, kak'zu takaj hruskvena, chressneva, y ovem z podobna tverdoga izada dreva preszadit o zadnyem fertalyu, ali ni pervo, neg kada liz-tje dole je opalo iz nyega.

7. Okolu Lukova morefs vsza za protulet-je potrebna za szeme, iz zemlye vzeti ter vu Pivniczu poztaviti zakopavsi.

8. Drevje szadoveno morafs ov Meszecz obfzechi, y z-gnojem szvinzkem zdola ob-lositi ter obfzipati.

Vu vsze Szvetchaku.

1. **C**zepovle, iliti mlade czepe morafs ob-losit pokrivsi szlamum marlivo szuproti o-grizavanyu zajczev, y od zime szegurnejše vuchinivsi.

2. Divja dreva poszadi dva, ali tri dneve za mladem Meszeczem, moraju pak ravna bl-ti, y okrugla za czepiti vu szvojem vremenu.

3. Truhleno, ali ranyeno Drevje morafs van izrezati do dobroga, ili zdravoga, y onak obdaj rane z lanyem kravjem, y ovesi szuknom.

4. Szada vuchini Hren, zimzku povertni-czu, Persin, Czikoriu, Endiviu, Zeler, izko-pati, ter vu Pivnicze zakopati, y poszaditi.

5. Olupke repne, szad morafs na drug obe-szit, ali na podu raztegnit, da vu zime zkuha-ni budusze mogli marsicze jezti davati.

6. Szada morefs na liszicze, y zajcze pa-ziti, da je ztrelafs, y jerebicze lovifs. Szad

je lov takaj Divjakov, Jelenov, Szern, divjeh machkov &c.

7. Od trinajztoga dneva ovoga Meszecza do trinajztoga dneva Proszincza je jako dobro Dreva szechy za nachinati Hise, y oztala ter to vu dole iduchem Meszeczu najbolye szuproti chervojedine, a na to pazi da bude lep dan.

8. Raztrufzi on prah, koj zpod bile ide gdafze jalovo drevo pili, po mokreh mekotah, ili Travnikeh, ar teda zrazte obilno tamno Detelye.

9. Vuchini Dimnyak marlivo pometat, ter one szaje ztuchi, raztrufzi po travniku, ali poleh mladoga, y ztaroga drevja raztrufzi.

10. Moreš puztiti vu Ribnyaku krapovzki mrezt poloviti vzešli van, ter za dobru zimu obchuvatga, da potlam pohaszni.

Vu Veliko Bosichnyaku, iliti Grudnu.

1. Kokosjsja jajcza vu oveh dvanajzteh dneveh znessena, chuvaj dasze nezmerznu, ter je nafsadi pod kokosfi, ter ovak budu lepi, y veliki Pischenczi zrazti zagoda mogli, a to vu Proszinczu, ali y kešnye.

2. Pivnicze, y Bolte zatverdi szlamum zarad zime.

3. Ovczam davaj lechnu kassu, y pšenichnu szlamu jezti, a ne zobenu ar ova ne dobra za nye.

4. Vulye pchelzke dobro zatverdi, da ne budu moge van izajti oszebujno ako je szneg.

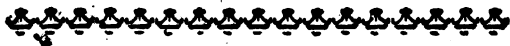
5. Pepel on, chez kojega lug je preffel do-
le, ztavi na korenje drevja, ter ovak chervi:
y druga skodliva prognati budufze mogla.

6. Drevje mlado ovesi dobro szlamum,
ter ogradi z-ternyem, y kupinyem, da nebu
moglo nistar ogrizavatga.

7. Szvinyam davaj szada konoplye, ali
puskenoga praha za jednu hit, za prognat im
ztanovite Prifche pod Jezika.

8. Teliche mlade podigsi jezik oglej do-
bro, arfze nahadyaju tam nekoje bradavicze
bele, koje morefs z-ostremi kleschami odter-
gati van; zatem z-cheshnyaka ztuch, szolje-
num vodum, y z-ocztom melfati, ter ono ra-
nyeno mezto natreti, oprati, y zmedom na-
mazati v-jutro y vecher jedno tri, ali che-
tiri dneve.

9. Tuzte szvinye, ako rade nete jezti, daj
im v-Pechi poszuffenoga kruha iz zobí me-
fzenoga tepechenoga dobro.



DEL XI.

KAKO VREME VSZAKOGA MESZE-
CZA POLEG MUSKOGA KALENDARA
MORESZE POZNATI IZ NEKOJEH ZNA-
MENY.

Vu Proszinczu.

1. **A**ko prvi dan Proszincza szuncze z-
cherlenem oblakom ide gore, tak znamenuje
ovoga leta vnogo skodliveh te zmenaneh

vremen. Ako pak szuncze ov dan szejá szvetlo, y lepó, tak donešze letnye vreme vnogo Rib, Vina, y šzada.

2. Ako na Preobernenye Sz. Paula lepo, y szuncze chizto szija, znamenuje obilno leto z-Vinom, Pfemiczum, y z-oztalem sitkom.

3. Ako na Pavlovo je megla velika, tak znamenuje velik pomor. Ako pak desgyi, ali ide szneg, tak znamenuje veliku draginu ztvarih za šivlenye lyudztva.

4. Vod vnošina ov Mészecz ima nava-du obetat malo Vina, a malo vod vnogo vina obeche.

5. Ako je na dan Sz. Vinczenca vedro y lepo jašzno szuncze ufatiše je dožta Herfi y vnogo vina zadobiti.

6. Ako pred ovem Mészeczom ni jako zima, nitíše nezmerzava nit ni šznega, tak zakonóm obchinžkem to nadomeztíše vu Szufczu, y Malom Travnu.

7. Ako vuki po zime jako zavijaju, y Lišzicze laju, znamenuje zimu veliku.

8. Germlyavicza vu ovom zimnom vremenu, znamenuje dalye zimu veliku.

Vu Šzechnu Mészeczu.

1 **N**a Szvechniczu (kak Muski Kalendar veli) prehadya pol zime natiše derše šzredozimczy o Paulovu ovde: zaraditoga Hiše Gozpodar mora poloviczu kerme jošche zachuvati za Marhu.

2. Ako na Szvechniczu szuncze lepo, iaszno szija, tak josz bude vech sznega, zima josche ostrejssa naztajala, y lan obilno bude raszel.

3. Ako je na Szvechniczu iaszno vedro, y lepo, tak Jazvecz vu jame szvoje ozta-ne szumnivssize, da josche zima bude: ako pak desgy ide, ali szneg, tak izide van, nitize vech neboj velike zime.

4. Ako na Protuletje sabe podvecher jakoregechu, y kriche, tak nazveschaju toplotu, dobro y hasznovito vreme.

5. Kak dugosze Szlavichki pred Szvechniczum chuju, tuliko za nyum muchati navadu imaju, ar za temtoga dojde jedno merzlo vreme.

6. Sz. Mathias tere led, akoga najde, akoga ni, takga nachinya.

7. Ako na dan Ztolicze Petrove, y Sz. Mathiasa je zburkano vreme, tak 10. dan potlam je zmessano, nekoji stimaju 40. dan.

8. Ako vu ovom Meszeczu polovlenye Ptice jezzu tuzte, y sute, tak povedaju josche nadalye zimu, y sznega vech.

9. Ako o Protuletju je ledeno, zklizko od leda, jako szetve skodi.

Vu Szussczu.

1. Szussiecz szuh. Mali Traven moker, te hladen Veliki Traven napunyava z-Vinom Pivnicze, y donassa dozta szena.

2. Kada je Dan y Noch na Szvetek Nazveschenya Marie vedrena, iaszno szuncze

szija , znamenuje rodno leto , y dobro plodnu zemlyu.

3. Vnogo desgya ov Meszecz znamenuje zrokujuch nerodno leto.

4. Desgy na Veliki Petek donassa leto szadom obilno.

5. Desgy na Vuzem donassa desgyevje vřzaku Nedelyu do Trojakov.

6. Szusczev szneg skodi zterni.

7. Szusczevo Desgyevje vnogo , chiniřzuho letno vreme , zato govore ztari Lyudi Muski , Szusczev desgy morafs z-chavlom kopat van.

8. Szusczev prah je zverhu zlata , y szrebra prestimanessi.

9. Ako ni Nedelya pred Vuzmom lepa te jafzna , znamenuje vman leto.

10. Ako germi vu ovom Meszczu , tak ufatiszeje rednoga leta , obilnoga szadom potrebnem za řivlenye.

Vu malom Travnu , aliti Gyur-gyevřschaku.

1. **K**ako vu ovom Meszczu chressnye czvetu , tak mora y grozdje odczvezti.

2. Nedelya pred Vuzmom je lepa , y jafzna , tak nazvescha jedno rodno leto.

3. Ako na Vuzem jako desgy ide , tak tude szuffa , y malo kerme.

4. Szuffa vu malom Travnu je skodлива , vlaga pako je dobra , ali mokro kadaje donassa oszebujno dozta řzena , y vina.

5. Kada na dan Sz. Tiburtiussa polya lepo fze zelene, tak znamenuje dozta dobroga Sitka, Pfenicze, Herfi, Jachmena, y oztaleh.

6. Kak dugo pred Markovom saba regchu, y kriche, tak dugo muche potlam.

Vu Velikom Travnu, iliti vu Filipovschaku.

1. **N**a Filipovo, y Jakopovo podifusze najvech zburkana vremena, ali ne vszigdar.

2. Hladen Meszcz ov, chini dobro Vino, y fzeno.

3. Moker Mali Traven: vedren, aliti jaszen je Ivanschak: Moker Veliki Traven, topel, je Jakopovschak.

4. Szuncze lepo ako szija, na dan Sz. Verbana, bude Vino dobro, ide desgy, tak bude kyszelo.

5. Ako lepo drevje hraztovo czvete, tak poveda dozta putra, y maszla.

6. Kakvo je vreme na Verbanovo, takvo bude y jeszenzko vreme.

7. Ako vu Meszczu ovom vechkrat germi, tak je rado dobro, y rodno leto.

8. Trojachki desgy je Vinu skodliv.

9. Vedro, ili jasno vreme, na dan Zatzuplenya Kristussevoga, znamenuje roden desgy, ali pak nerodno leto.

10. Sz. Pankratia, ali dvanajzti ovoga Meszczza, jaszen dan, obeche dozta dobroga Vina.

11. Kada sábicza zelena na Terfziu, ali na Drevju regeche , malo zatem je desgy.

Vu Ivanschaku, iliti vu klasznu.

1. Desgyi na Medardovo , tak 40. dni neztalno vreme je.

2. Desgyi o Vidovo, tak naskodi ov desgy Jachmenu.

3. Desgyi na Ivanye, tak bude morala biti mochvarna zemlya, y naskodi lessnakom.

4. Akoſze dugo po Ivanyu kukuvacha pufcha chuti, tak znamenuje veliku Draginu ztvarih vſzakojachkeh.

5. Lep dan na Telovo obeche dobro letnye vreme.

6. Ako germi vnogokrat vu ovom Meſzeczu, tak znamenuje turobno leto.

Vu Szerpnu, iliti vu Jakopovſchaku.

1. Ako desgyi na dan Pohadyanya D. Marie, znamenuje vech desgya, do 40. dan.

2. Desgyi na Jakopovo, ali tri dneve predi, pokvarisze selud.

3. Desgyi na Margaretinye, takſze pokvare Latinzki Lessnyaki, Orehi, te pri naſz radi opadaju Lessnyaki domachi, y Divji.

4. Magdalenin desgy vleche, za ſzobum vech desgyevja.

5. Ako je zrak nadut ſzada ſzuncze, ſzada oblachno, ako muhe ſzu nepokojne, y grizu: kak takaj buhe, tak bude nazkom desgy iſſel.

6. Ako na tleh lesecha posenyenâ Heršs
uchafze, ter klaszje daje glasz, tak na
korom desgy dojde.

7. Ako vu Mészeczu ovom jako germi
tak Herši, y Jachmenu naskoditi hoche.

Vu Veliko Messnyaku.

1. Ako na Veliku Massu szuncze jasno te
lepo szija, ufatiszeje dozta dobrega Vina.

2. Ako na Lovrenchevo, y Bartolovo
lepo je vreme, tak kase dobru Jeszen, y ufa-
tiszeje zadobit dobrega Vina.

3. Kakvo je vreme na Bartolovo, takva
morabit vsza Jeszen.

4. Kada na dan Glavoszeka Ivanovoga
desgy, tak Orehi poginuti imaju.

5. Ako vu ovom Mészeczu vnogo toplo
szuncze szija, tak ufatisze je dobrega Vina
zadobiti.

Vu Malo Messnyaku.

1. Ako germi vu potchetku ovoga Mészec-
za, tak znamenuje vnogo zterni za drugo
leto dojduche.

2. Ako je lep dan na Mathejevo na-
zvescha chetiri tjedne lepno vreme, y za
drugo leto dozta vina.

3. Ako germi na Miholye bude vnogo
zternzkoga, ali pak malo szada, y zatem
naszleduju jaki vetri.

4. Ako na Miholye dozta selâda iz Dreva
opade, bude dozta sznaga pred Bošchem.

5. Ako v-Jeszeni vu seludu navlaztiti červom jeden cherv zpodoben pavuku malomu najdesze, tak znamenuje dojduche leto neszrečno : ako jedna kakti muha znamenuje szrednye leto ; ako pak pravi cherv je nutre, tak poveda rodno, ili plodno leto : ako pak zevszema nistarše nutre nenahadya, tak mora jeden pomor znamenovati.

6. Ako kešno germi, v-Jeszeni tak potlam rada naztane Dragina.

7. Ako Rose kešno v-Jeszeni drugoch cvetu, znamenovati more Pomor.

Vu Miholschaku.

1. **A**ko liztje vu Malo Messnyaku, y vu ovom Mieszeczu, nerado iz Drevja opada tak dojde tverda, zima ; y dojde vnosina kebrov v-letu na drevje.

2. Ako serjavi, ter Guzke divje prehadaju, tak nazkorom dojde zima.

3. Ako vnosina sira na hraztju najmre je, znamenuje ostru zimu.

4. Ako liztje iz Drevja opadajuče, ter na dalko od szvoga dreva, neg zkupa pod nyim oztaje, jedno leto rodno znamenovati mora.

5. Ovcze akosze rade podvečer vu hlev nedadu zapreti, tak nazkorom desgy, ali szneg nadojde.

Vu Vsze Szvechaku.

1. **K**akovo vreme ov Mieszecz je, takvo morabiti Szuszcza Mieszecza.

2. Ako na Martinye szuncze lepo szija, pak dojde tverda zima, y ostrá.

3. Ako vu pechene Guzke Martinzke perfszi jészú nit pravo cherlene, nit sute, bude velika zima, ako bele jészú, tak desgyev-e, ali szneg dojde.

4. Kaksze pokase dan Sz. Katerine, takže mora kazati Proszinecz : kaksze pak drugi po Katarinyu dan pokase, takov bude y Szechen.

Vu Veliko Bosichnyaku, aliti Grudnu.

1. Bosich zelen, ali topel odvís, donešze bel Vuzem, tojeto dožta sznega.

2. Ako germi vu ovom Mešeczu, tak ovo leto imati vnogo vetrov hoche.

3. Ako na Bosich ide vino van na pilyku nešfajúšsze, tak dobro bude leto za vino.

4. Veter ako puse na Bosichnu noch od szhoda szunchenoga, tak znamenuje Pomor narhe, iliti da ginula bude. Veter ako puse od Zahoda szunchenoga, tak morala budu pomirat velika Gozpoda. Ako od Poldneva puse, znamenuje Betege hude, ako puse Zgorecz, tak znamenuje dobro leto.

5. Ako szuncze jasno szija na Bosich, tak znamenuje leto szrečno, y mirovno, ako pak szija drugi dan, tak znamenuje drašnu.

DE L XII.

KADA VSZAKI MESZECZ SZUNCZ
IZHADYA, Y ZAHADYA.

Profzinecz, iliti Januarius.

Vu pochetku leta dan je dug ofzem vur, za tem polahku ide gore natuliko da na konczu Meszecza den ima devet vur, szuncze van izhadya pred ofszum vurum, y zahadya za chetertum.

Szechen, iliti Februarius.

Vu pochetku ovoga Meszecza je dan dug. sz nekuliko od devet vur, zatem razte natuliko, da na konczu ima deszet vur, y tri fertalye: szuncze izhadya pred szedum vurum y zahadya za petum vurum.

Szuffecz, iliti Martius.

Vu ovom Meszeczu dan, y noch zkoro jednaka vu zachetku je, y vszaki ima dvanaajt vur: szuncze van ide ob shezte vure, y zahadya ob shezte vure.

Mali Traven, iliti Aprilis.

Vu ovom Meszeczu dan poveksava szedem fertalyev raztuch, y na konczu je dug cheternajzt vur, y pol: szuncze van izhadya okolu pete vure, y zahadya okolu szedme vure.

Veliki Traven, iliti Majus.

Vu ovom Meszeczcu dan povekšavafze et fertalyev, natuliko da na konczu je dug etnajzt vur, y tri fertalye: szuncze izhadya za chetertum, y zahadya pred ofzmum.

Klaszen, iliti Junius.

Vu ovom Meszeczcu je dan najdugši najre viſſe od sheztajzt vur, ovde dnevi do e idu zachemši okolu Ivanya: szuncze izhadya pred chetertum vurum, y zahadya za ofzmum.

Szerpen, iliti Julius.

Vu ovom Meszeczcu dan dole ide jednu rur tak daje dug den petnajzt vur, szuncze van izhadya za chetertum vurum, y zahadya pred ofzmum vurum.

Veliko Meſſnyak, iliti Augustus.

Vu ovom Meszeczcu dan ide dole pet fertalyev, natuliko da na konczu je dug trinajzt vur, y jeden fertaly. Szuncze izhadya pred petum vurum, y zahadya okolu ſzedme.

Malo Meſſnyak, iliti September.

Vu ovom Meszeczcu dan, y noch jeſzu y drugi put jednaki, dvanajzt vur dugiſzu jeden, y drugi. Szuncze izhadya van ob shezte vure, y zahadya ob shezte.

Miholſchak, iliti October.

Vu ovom Meszeczcu den je dug jednajzt vur, y pol: odzimlye dole polahku nuter do ſzedem fertalyev, tak, da na konczu devet vur, y tri fertalye ima dan. Szuncze izhadya med sheztum, y ſzedmum vurum, a zahadya med petum, y sheztum.

Vsze Szvetchak, iliti November.

Vu ovom Meszczu dan je dug ofzem vur jeden fertaly dole odnimlyuchi zkoro po drugu vuru. Szuncze izhadya med szedmutt vurem, y ofzmum, a zahadya med cheter-tum, y petum.

Veliki Bosichnyak, iliti December.

Vu ovom Meszczu je najkratkeši dan, koj ~~sz~~zevfzema ofzem vur dug. Szuncze izhadya ob ofzime vure, a zahadya okolu cherte vure.



D E L XIII.

GOZPODAR HISE KAJ MORA OBDER-
SAVATI ZA NAPREDUVATI VU
PCHELAH.

1. Vulye pchelzhe akoszu zpleteni od shibicz, mora zvuna omazat dobro z-volov-zkem gnojem, iliti lanyem, ali zkupa zmesla-noga vapna vzemši, dasze obrane ovak od zime, desgya, y vetra: kade pak je vuly iz dreva nachinyen, liztor zgora dezka omazatizze mora.

2. Vulyem morasze nachinit vulnyak od deszek, nit ni blizu zida da najmre budešze moglo okolu ogleđati, ofznašit, akobi kaj potreбно bilo.

3. Luknye kuda nuter pojti moraju, y van hadyat pchele, nemoraju biti velike, neg a jeden palecz, da lahko passu noszile budu uter, y oztala za med.

4. Vulye ove pchelzke potrebno jest povaviti proti szunchenomu Izhodu, y proti oldnevu, ter vu takvo mezto, kade jeden rifek Potok teche, ali konchemar dobra vo- a blizu onog mezta je: y ztem bolye ako szakojachke roficze okolu czvetu.

5. Pchele gde ztoje nemora blizu nyih szoko Drevje biti, ar akosze Roj na vizoko poztavi, teskosze, ali nikak dole emore vzeti.

6. Zpoznanye Lyudih vuchi, da pchela evet, ali deszet let siveti more.

7. Ako pchele ne idu rade van na passu, it neletchu guzto okolu, znamenye je da Kralya nimaju, ali da je betesen, zato nete oszluvati.

8. Kraly pchelzki je nekuliko dugssi te vefsi od drugeh, sut je, ima noge duge, krelyuti malyahne, je lep, širok; nit nima falcza.

9. Pchele one szu najboljse, koje jako rade kolyu, brundaju, branesze, y szerdeze a one, ki okolu nyih oztrebaju.

10. Pchele potrebno je vu Szuficzu Meszczu ogledati, gda je dan jaszen, y vreden er dobro tih prez vetra.

11. Vu malom Travnu gda Meszcz dole de potrebno je nye marlivo kermi, ali nedtemtoga ztari med nemorasze im dava- i, neg rifek.

12. Ako pak takvoga ni meda za nyih tak treba szuheh szliv, fig, kuhaneh hruffe ali szuhoga grozdja, kak je czibebe latinsk &c. davati.

13. Roji obchinzkem zakonom izhadyaju o Margaretinyu, ali okolu Ivanya: Roj Ivanzki naj bolffe sze derfe, a ne tak Margaretinzki, kfszu kaffni.

14. Pchele kadafze rojit hote, morefz poznati odtud, kada jako hrupе nutre v vulyu, k jsze lahko zapazi pofzluffajuch prlukne vulya kadefze чује takaj Kraly lepo popevati (pi pi pi) jedno tri, ali chetir dneve pervo kaksze izroi van ali ih vno fina lefi vune.

15. Kadafze pchele van roje taki potrebno je pripraviti vfa, y vzet v-ruke nekaj o seleza, lopatu, ftangu, ali kaj drugo, te zvoniti po malom, da roju god lo bude, a ne jako dabi preplaffen pobegel na Viffinu podobnuvffize.

16. Roj kada je na jedno mezto szel, tak potrebno je malo kaffnye v-kosga, iliti vuly zpravlyat z-kuhachum chiztum, ali z-chin drugem, negda, y z-rukami dole ogrinyat pufchajufze, gda nefzmerde ruke od pota cheffnyaka, luka, ali od ftá drugoga nyim szu protivnoga: znamenye je pak da je Kraly, iliti Vojvoda vu kofsu, ali vulyu gda rade te krotko idu nuter, a kada nazad bese nefsim szmerdi, ali josche Kraly je vune.

17. Roj kada neche nigde szezti, akomu fze, y zvoni, tak potrebno je chiztu ter ve
liku

liku metlu vu vođu omochiti, y onak sprihati z-vodum, štimajuchi roj da je desgy, bersefze szedet poztavi: ali pak ž-pezkom szuhem, y zemlyum poszipavatiga verno drobnum vendar, y onak zpuztisze dole kam tam.

18. Ako dva Roja zkupa szedu (kotszem já szam vidil) jeden zverhu drugoga, tak potrebnije razdrusiti ona dva nyihova Kralya, ter vszakoga vu szvoj vuly iliti kofs poztaviti, y teda poloviczu pchel k-jednomu poloviczu k-drugomu ogernut dole, y puztesze tak razdeliti, arszu jako teda krorke, y mirovne: y Kralya je lahko najti med nyimi, kiga pozna kakov je arsze pusčaju razkapati rade, y vsze za nyim szile kamgod, sze on gene.

19. Roj ako szede na szvefs viszokoga dreva, tak potrebnije onu prepiliti vsze polahku, ali da naglo nekloni dole zverfs opadsi, ar teda preztraffen Roj pobegne (kotszem to videl) nego ako drugach biti nemore potrebno je chekat doklam szuncze zajde, y onak nebude mogal besat dalko po mraku akopremšze, y preplasi nekuliko, puztivšisze ogernuti.

20. Kadašze Roj zkrije vu zid, akošze more do nyega, takšze more van gonit z-kakvom dimon tak dugo doklam van bude prišilyen iziti, y szejti dugoch vu prilichno mezto.

21. Roj ako neche ztati vu kossu iliti, vu koga besse poztavlyen, vulyu, tak potrebno je kofs zvua te zgo. a odprei, ter ogle-dat

dat szethje ili szet zgora, pak zatem Maticze, iliti one debele pchele kojefzu za plod drugeh pchel hafznoviteh, a za nistar drugo, takfze im more nekulikem odrezat glave z-ostrem nosem: pervo medtemtoga dobre pchele morajufze z-dimom kadech dole pognat od maticz opofzred vulya, y kada vre szetje veliko izrezano ter van vzeto, y Maticzam glave porezane nekulikem; potreboje 7. ali 8. ali y vech dni pochedati, doklam znovich rojilefze budu pchele; tofze pak zato chiniti more, kajti Maticze za drugo nehafzne, kak za plod, arfze y z-drugem nachinom za nyimi pchele zakotit mogu.

22. Szethje morefze po jeden, po dva ali po tri pute podrezat, negda je dozta szamo jenkrat, kada najmre po malom nosze meda.

23. Kada gdo pchele podrezavati hoche, tak mora v-jutro rano to vuchiniti doklam je hladno, ali z-vecher kefzno.

24. Pchele kojefze taticze zovu, ter tujicze od drugod dohadyajuche za posreti med szilum drugeh zpoznatife mogu odtuda, da okolu lechuch te brundajuch oztrebuju blizu luknye vulya, bojechefze pchel domacheh, tak dugó od onud nejdu doklam poszile nuter nevlezu drugi tretji dan. &c.

25. Kada zapazifs daszu dofsle Tujcze robiti pchel tvojuh, tak preztavi vulye tvoje ako morefs drugam, ter namezto nyih postavi jedno 8. ali 10. dan prazne kofe iliti vulye ter ovak oztavefze tujicze tvojuh pchel neimajuche kaj krazti.

Ali ako zmorešs fuchi od vidke, ali nye blata, namasi luknye vulzke y onak Ptuji-
cze zadehnufsi je, pobegnu puztivsi pchel-
cze tvoje vu miru.

26. Okolu vulnyaka, iliti pchelczev ne-
morafs guztokrat obhadyati, da pchel ne-
budešs pachil vu nyihovem poszlu; ar ofze-
bujno terpeti nemogu farbe cherlene, ne-
sznasneh, ter pijaneh lyudih, iliti vinyeneh
kifzu luk, ali chessnyak jeli, Rakiju pili, ali ja-
ku szapu, ter duhu szmerdechu iz szebe daju.

27. Pchelam naskodi pelin, czvet taba-
kov, fisbanovo drevo, y oztala fukochu
imajucha vu szebe.



D E L XIV.

**V SZAKOJACHKE DOMACHE ME-
STRIE GOZPODARU HISNOMU ZEVSZE-
MA JAKO HASZNOVITO SZLUSECHE.**

1. **O**czet od vina berzo vuchiniti morešze
akofze vzeme perslinovo korenje teršze vu
vino poztavi, chez tri vure poztane oczet.

2. Oczet offer, iliti lyut vuchiniti more-
šze, ako vzemešs nekuliko falatczev frisko-
ga jachmenovaga kruha, te nuter poztavišs.

3. Naberzom iz pive oczet vuchiniti mo-
rešs obeszivsi nuter vu nyu ztuchenoga per-

pra nekuliko zern zavezanoga vu platnenu kerpičzu: ali pak nekuliko zelenih ternyul a ne zrelih, hiti nuter ali korenya od pover-tnicze, ali jeden razbelyen kamen, y puzti poszudu zgora odpertu zarad kamena da ima oduhu on dim, koga vruchina zrokuje.

4. Za Lan lep kak szvīlu vuchiniti morefs vzemsi onoga pepela, koga paztiri donezti mogu, kojšze nahadya od onoga vszakojach-koga drevja, pri komšze Paztiri greju pā-szuch marhu, zkuhajuchi pepel nachini lug oster, y kuhaj nutre leneno poveszmo pervo dobro omikano ter osznaseno morabitī, neg-sze pochne kuhati, y ovak lepo poztane.

5. Dobre szveche nachiniti hochefs, ako vūraztoplen Loj jedno malo zelene farbe, y plajbasza poztavis, y namasefs taht zvo-zkom zmeslanem z-lojem te razpuschenem zkupa: teda szveche lepo, y jasno gore polahko, nit neczure dole, kak druga.

6. Na drugi zakon morefs ovak; vlej vu kipuchi loj jeden peharecz vode chlovechje, ali szvoje, vlej potlam vu onu poszudu, vu koje omakat imafs szveche, ter ona v-poszu-de voda mora topla biti, y teda nachinaj szveche akotīsze vidi.

7. Vino nesznasno, iliti mutno, ter duhu kakvu szuprotivno imajuche morefs izvra-chiti, ako nuter poztavis Benedīta korena ali pak narefi snite shīroke od kuka, ali lopa-ticze szvinzke, te poztavi na sukno na luk-nyu vose, ili szuda gde je vino: y onak ono

szvinzko mezso potegne van iz vina; kaj-god je szuprotivnoga.

8. Ako znati hochefs jeli voda vu vinu, tak hiti nuter zernya nekuliko borovichnoga ako ide zernye na dno, voda je med vinom.

9. Szemenya nestera rodna, iliti plodna vuchiniti morefs obilnejshe, ako zernye pšenichno najmrě kuffaj, mochtit morefs jeden dan, y noch vu debele gnojnicze, y zpoznafs je iztina.

10. Jabuka, y Hruske zkupa razti vuchinifs, ako vze mši shibicze dve razkolyefs jednu z-drugum v-czepifs zkupa zvesefs vu jedno mlado te zdravo drevo.

11. Da jabuka nebudu rada gnila, morasze zteblo namazati suchom onum, kojasze nahadja vu kuscheru jako zelenem.

12. Kadasze z-tintum poleje Oprave far-bana tak zmochi ono mezto z-ocztom vin-zkem, potlam pak szopunom te zmerzlum vodum operi polejano, puzti ovak poszuftifze y teda prejde.

13. Mazt zpravit morefs iz oprave polejane, ako vze mš dislovaka, poztavivšiga na mezto ono, gdeje polejano, zagrabitvš vuglenya sivoga vu seleznu sliczu, ter onak po dislovaku topi ono mezto, y potegnesh van mazt: kaj y z-tiglum vruchum zaboli iliti krajachi znadu chiniti.

14. Na drugi zakon takaj morefs vze mši vode, y melye, ter nachinivš kak jednu debelu kassiczu polosi gore, y puzti onak po-

/ szuffitisze chez noch, pak potlam zteri van, ter iztepi dobro.

15. Opravu zamazanu szmolum osznafisz ako ono mezto z-olyem namazesh puztivfi jeden dan, y noch onak ztati, potlam z-to-plum vodum, y szopunom oribaj ter operi.

16. Szuproti molom, y drugem chervom kvarechem Opravu morash vszekuntom der-sat nekuliko Kaffre oposzred, ali meticze, kaj za mentene je takaj hasznovito prepruti.

17. Muhe pregnati hochesh, tak liztjati-kvenoga poztavish na serjavku, ter pokadish Hifu, y od onoga dima poczerkati hote. Ali glive bele poznamenuvane z-cherlenemi riszami zgora, zovush glive muh, poztavish vu mleko, ter je zkuhash, y onak szim raz-lejesh vu poszudu y tam: nakaj rade pojdu, za tem zasztivfisz oztvarjeno poczerkaju.

18. Za pregnat vushi, moresh zassit vu opravu Kaffre, ali poskropi opravu, iliti potruszi. Ali poskropi Rubache z-vodum, gde je kuhan bil pelin, aliga szam zkuhaj.

19. Buhe za pregnat: vzemi pelina, y szoli, kuhaj zkupa, y poskropi Hife, y me-zta, kadeszu buhe. Vzemi takaj drugda Ruticze zkuhane ter z-onum vodum Hifu poskropi dobro.

20. Za pregnati ztenicze, y male yusse-ke iz ztene; namasi luknye vsze vu pozte-lye, zareze, y oztala mezta gdesze legu, z-volovzkum suchum, ali z-olyem, vu ko-jem je pelin kuhan moral biti.

21. Za pregnat Misse; akosze boifs chemera poztaviti y za stakore, tak zmessaj ztuchenoga ztekla, ali praha od gipsa z-pu-trem, y z-teztom, terga im poztavi kud hode, y onak podavesze.

22. Szupröt Kertom : morasze zpechi cherlencza nekuliko, y poztaviti na kertinu koju je gore narival, y počekaj jedno malo zatem dojde kert, y tedaga lahko vubijes. Drugi vele : mogel bisze jeden siv rak nuter vu jamiczu kertovu poztaviti, y kade takaj stakori, y missi jeszu, terga puztiti prevlechisze nuter do nyih, y onaksze prognati mogu one nesznaže, y kajti vu jamiczah raki zegniti moraju, y onak szmrad on vuchini nye poduffitisze, ali van pobechi od onud moraju.

23. Szuproti chervom : morasze razmachiti vu vode Saliter, y polejatisze ono me-zto, gdeszu vu korenyu, y onak moraju poginuti. Zato vu Szechnu Mefzeczu dobro je poizkati gnezda nyihova, ter je razkopat y vsa jajcza pogazit, potuch.

24. Szuprot zemelzkem mussiczam, iliti cherlenem buhachem morasze vzeti pepela od hraztovoga dreva, ali lany kokosjega ztuchenoga poszipati zverhu preszada. Ali puzti ztuchenoga chessnyaka vu vode dobro namochiti, y teda polej szeme, koje miszlisz szejat puztivssiga jedno malo onak vu vode polefati one, zatem odlej ter oczedi vodu, y teda poszej, ter ovak vu miru puzte preszad one skodlyive ztvari.

25. Szuprot chervom, iliti guszeniczam na zelye shetujuchem, y drugem, kak je repa &c. namochi pervo kak hochesh poszemat, ono szeme vu tikvene vode izpressane van iz jednoga falata tikve chez platno, y onak bude szlobodno od nyih zelye &c.

26. Mravcze od drevja pregnati morefs, ako vzemesh ptichjega lanyu ztuchenoga na drobno, y posziplefs okolo ztebla. Ali vzemi one mazti od kool, koja sze masu za vosnyu ter okolu dreva razpuzti vu kolobar. Ali nachini kolobar zemlyen, kamenit, ali y od dreva, ter nalej vode, ter onako potopelze.

27. Pregnati mogusze Kerpi iz drevja, ako poztavifs svepla nekuliko na serjavku podkadivshi je, y onak dole opadu, y lahko lze pogaze, y potuku. Mogusze takaj pregnati, ako vzemesh pepela od figovoga listja ter posziplefs zdola pri korenu.

NB. Kadesze Szlavichki zaderfavaju selno popevajuch ter povolyno velikoga prestimanya derfani: y kade cherlene one male ptichicze imaju mezto, y druge ptichicze zpodobne ovem: pazi da nyihova gnyezda neraztepefs, gda budefs kaj poszluval blizu nyih: ar ove vszakojachke chervichke love, y poseru, mravcze, y oztala skodlyiva zelenyu vertnomu, ter ovak vnogo haszne vertarom na verteh.

28. Rake loviti lahko morefs, ako sabu ogulyenu nekuliko zpechesh pri ognju, ni zevszema neg napol voztavivshi ju vu sgano

vino, pak potlam naveši ju na konec ali na kaj drugo dole ju zpuzti vu vodu, ter onak pojdu jezt, y teda je lahko vdobifs.

Jeszu y drugi nachini nye loviti, kakti je labudna trava, ili podbel, beli selecz liztor gdaſze opari malo vu ognju, jeszu y druge ztvary diſſeche, koje kak zadehnu raki, idu k-nyim.

29. Pticze loviti moreſs vnogoverzto naj- mre ako vze meſs luka cherlencza drobno naztruganoga, ali zrezanoga med ono zernye, koje rade pticze zoblyu zmeſſajuch zkupa y teda budu omamlyene kot bi pijane bile, kadaſze zaſzite. Ali vzemi maſzlakovoga ſzemeni, terga mochi vu vode deſzet dan, naj zakipi potlam dobro vſze zkupa, y verziga tam gdeſzu pticze, te nebudu letati mogle.

30. Jerebicze loviti lahko moreſs, ako iz melye pſenichne, y z-dobroga vina teztu nachiniſs, ter zatem na male falatcze zreſeſs ali ne debeleſſe od zernya meſſega graha, y teda poſzipli po onih meztah kam navadu imaju Jerebicze paztſze dohadyat, y ovak budu tak pijane, iliti omamlyene, da je mogel bu- deſs z-rukami loviti prez druge meſtrie.

31. Divje Racze, y Guzke loviti moreſs ako poſziplyeſs ono mezto kam imaju nava- du hrane izkati, z-namochenem dobro zernyem vu vinu herſenem; ali pak vu vode zkuhanem korenyem prepriſſa vu vunu, iliti korena nyegvoga, koj je takaj za kihavi- czu lyut,

32. Da kokoski neszle budu vnogo jajecz-
ztałno, daj im konoplye zobat; ali szeme
od kopriv zkupa zmeszajuch pšenichneh po-
szej y nekuliko melye.

33. Za obderfat dobra jajcza dugo poztav-
vlyaj je vu szol zakopavshi.

34. Szir obchuvat od chervov vuzim-
lyeszé Ivanova trava snye sutem czvetom
oposzred szirov vre na szussilo odlucheneh
poztavlyena, ter ovak neleguszé chervi vu
sziru, ar ona trava tak dobru duhu ima gdaje
med nyimi, ter ako y jeszu nutre vre chervi
moraju van besat iz szira.

35. Meszo za obderfat dugo prez disa-
nya zloga, y gniloche, vzemi szemena ko-
riandrovoga, vu ocztu ztrenoga, ter nari-
baj snyimi dobro meszo, y ovak dugo obztoi
prez pogibeli, ali pak ztuchi zernya boro-
vichnoga nameszajga z-ocztom, terga jako
pritiszni.

36. Za berzo zkuhat da bude mehko me-
szo, vzememe od figovoga dreva oneh ma-
leh kakti pupkov, koji okolu shibicz raztu
oneh, iz kojeh fige raztu ilitiszé plode: ter
zkupa z-meszom puzti je kipet, poztane le-
po kerhko.

DEL XV.

DOMACHA VRACHTVA ZA LYUDI,
Y ZA MARHU HASZNOVITA.

Vrachtvo, iliti Lekaria za Lyudi.

1. *Szuprot glavne boli.* Vzemi Netrezk vekši, zesmikaj ovoga, poztavivši na chel, y na zatilek.

2. *Szuprot glavne boli zbog nezrednoga pilissa.* Vzemi nekoliko suhkeh mandul, ališe napi dobro merzle vode pervo kak zpat ides: ali poferi v-jutro rano jeden 2. ali 3. falatcze Sumbe, ali vech: medtemtoga je najboljye zmed vszeh po malom pit za fedyu.

3. *Szuprot Pijanztvu, ali Ofiranyu.* Jech v-jutro suhke mandale, ali pak pi jednu sliczu primorzkoga olya, tak nebudesšše mogel tak lahko zopiti, koj je vre pian, pakbi rad trezen poztati, on naj pi je jeden dober napitek oczta.

4. *Szuprot merzlomu glave kataru.* Vzemi ztoplenoga oczta vu vuzta dugo doklam moreš, dersechiga nutre, kaj zube jachi takaj, y dole vleche merzlu fajhtnochu iliti mochvarnozt iz glave. Ali pak szladkoga janussa, kimlyina ztuchi z-lorberom, ter na

glavu priveš, y to je dobro szuproti glavě kataru merzlomu.

5. *Za szlabozt glave objachit.* Vzeti beloga kimlyina vu jeden sakelcz, poztaviga na glavu, to ti jako pomore.

6. *Za Omilaviczu glave.* Zmochi glavu z-vodum od lavendele nachinyenum. Ali dvechi vu vuzteh gushekrat kimlyin, koriander, Gubeben dobro dugu vu vuzteh dersech,

7. *Za Opadaviczu.* Jech vszako jutro na tesche nekuliko zern mustardineh, y ovak szeguren budešs od Opadavicze.

8. *Ako je gdo vudren od opadavicze.* Naj namase nosz, y szlepe ochi to je desznu, y levu ztran glave, z-olyem Okstana, y najmusze da nuter dve dobre slicze popiti vode za omilaviczu, nachinyene vu Apoteke, ali drugde: ali namasi pod noszom viza, desznu y levu ztran glave, file na rukah z-Balzamom odluchen szuprot opadavicze; naterimu iliti ribaj ruke, y kozti do rame z-toplemi rubczi, koj budu nakadyeni z-dimom Okstanozem mariyivo ter ovak dojde betesnik k-szebe.

9. Kada koga bol prime daszumu rukeza mertve, ali koja druga ztran na Telu vszemi tesche, iliti mazti od zajcza ter namasi one ztrani lepo ztopivši pervo y zateri dobro.

10. *Za zpanye, kada ki zpat nemore;* Naj vzeme szladkoga Janussa vu vuzta, najga dobro zdvechi, pomore za zpanye, y vuchini dobro szenye zrokujuchi pochinek.

11. *Za hud kassel iliti hriputanye, gda jako brosse gdo.* Naj vzeme borovichnoga zernya najga ztere med perzti, y onak najga zkuha vu dobrom vinu, potlamga naj piye razlofno po vechkrat, ali velikoga korena naj ztuche na prah, ter naj nuter po malom v-zimlye z-medom zmessanoga. Ali szladkoga Janussa naj nuter v-zimlye. Ali kimlyina z-figami vu vinu kuhanoga naj piye potissi hriputanye y chizti perfsi betesnika.

12. *Za Zvonjenje vu vufzessch.* Vzemi o-lye od suhkeh mandul, ter kaplye nuter zpuschaj vu vuha zvonecha.

13. *Za szlabo chujenje.* Vzemi iz borovichnoga szemenya nachinyenoga olya terga poztavi vu vuha napuztivssi nekuliko kaplicz na pamuk, y onak naj ztoi nutre vu vufzessch. Quirinovo olye je takajffe jako dobro za chujenje objachit.

14. *Kada jeden zamertev opadssi lesi.* Namafiga pod nosom z-jakem ocztom, y szlepe ochi, naterimu takaj jako podplate na nogah z-ocztom rechenem.

15. *Za cherve prognat iz vufzess.* Dobro je vzet pelinove vode van zpressane. Ali suhkeh mandul olya nuter napuztivssi, ali szline tesche tvoje, ako drugo nezmores.

16. *Ochi chizte, y jaszne vuchiniti.* Vzemi pelinove vode, napuzti na ztrani koju kaplyu nuter: ali operi vechkrat ochi z-vodum friskum, ali z-vodum od beleh ros nachinyenum.

17. *Za oztävit kerv iz nosza tekuchu.* Vze-
mi luka cherlencza nekuliko ztuchenoga ter
oszmekni van onu vodu, zmessaj z-ocztom,
poztavi snym namochenuczandriczu v-nosz
ter ovak iže oztavi. Ali namochi rubecz
dvojverzto z-friskum vodum, ter ovesi vrat
z-rubczem mokrem. Ali obefzi kervni ka-
men na vrat aliga derfi vu ruke doklamsze
ztopi tak dugo.

18. *Za vuchiniti dobre zube, ki drugach y
szlabi jeszu treszuchisze:* Vze-
mi od kupine li-
ztja vu vinu kuhanoga, zpirajszzi vuzta snym,
ter ovo izto jachi takaj gingave zube y szna-
fi vuzta od skodlyive gnyiloche znutra.

19. *Za gnyilochu veliku okolu zubi.* Vze-
mi od schuke nekuliko zubi, Alana, iliti Jalu-
na, puseve hisicze, tuliko, kuliko y drugeh,
zkupa zesgi na krovnom cziglu, ztuchi zku-
pa na Prah drobno, y snym ribaj zube gu-
ztokrat, ovo haszniti chudno more.

20. *Szuproti zubne boli.* Chessnyak z-ocz-
tom kuhaj, y onak vze-
mssiga vuzta derfi kak
dugo morefs po vechkrat, ter ovo je najbol-
sse vrachtvo, iliti lekaria szuprot boli zubne,
kada najmre od zime dole ar zima vechkrat
zrokuje merzlu fajhtnochu iliti mochvar ja-
ko trapechu Chloveka.

21. *Szuproti zubnye boli, dalye.* Kuhaj Iso-
pa travu vu vode, y ocztu zkupa, y onak
derfi toploga vu vuzteh. Ali od jelenovoga
roga naztrusi nekuliko, ter nalej vina zkupa
vzemsi mlachno poztavi med zube, ali fa-
latecz sumbira,

22. Szuprot zubne boli gda zrokuješze od shuplek zubih. Poztavi nuter korena tarkuna med zube ovo ztanovite pomore, ako ni kakva drobtiniczka nutre od jeztvine tverde: ar teda doklam je van szline nezprave, bude zub trapil tebe.

23. Za vuchinit bele zube, y lepe. Vzemi kamen plovni, falatecz roga jelenovoga ribje kozti, cherlene korale, vszeh jednaku vagu, ter je ztuchi na prah, y teda zubi z-ovemi ztvarami ribaj.

24. Za gerla bol. Vzemi liztja od salfie, terga vu vinu, ali vu pive zkuhaj, y teda moras piti po malom gushekrat ali zmesaj meda z-vodum, y onak z-mlachnum gergraj iliti zpiraj vechkrat.

25. Szuprot boli v-perszeh, gdasze chuti nekoja kyszelocho najmre po nochi, dussi, y szili na lyuti kassely, dabi rad seludecz nekaj van hititi kyszeloga. Dvechi szladko drevo, ter ono posiraj mokro, ali pak jech za obedom, y za vecherum pet ali szedem mandul suhkeh, ali jedno frisko jabuko.

26. Za otecheno gerlo. Kipet vuchini vu ocztu kamile, ter ovesi gerlo snyim. Ali ztuchi laztoovichno gnezdo na drobno terga vuchini dobro zakipet vu vinu kak jednu kassu guzto poztavi na gerlo, y dobro dugo noszi.

27. Za bol onu kada koga szerdcze gori. Vzemi pet, ali shezt nosneh spicz praha od roga jelenovoga nuter, y zevszema chuvajsze vina

28. Szuproti traplenyu szerdcza male detcze. Namasi onu ztran proti szerdczu to je levu,

slichiczu, y podplate na nogah z-maztjum guzke bele.

29. *Za ochiztiti plucha.* Naberi liztja od trave, koja se zove pulmonaria, pluchna trava, koja rada po vinogradeh razte, zkuhaju ju vu vinu, ali vu pive, ter ju vruchu pi vszaki dan rano: ova odpira nuternya, y chizti plucha.

30. *Szuproti sutoche, to je obraz sut y telo.* Guszje lanye vzemi jedno pol kvinticze vu vinu gushekrat.

31. *Szuproti sutoche y vodenomu betegu.* Pelina vuzimlyi vu pilissu, y jelissu, preganya zlateniczu, sutochu, y vodeni beteg.

32. *Za ochischavanye.* Vuzimli nuter suhke mandule, ar ove chizte perizi od vmanye mochvari iz zubi dole opadajuche, pregnaju tulikajse otok szlezene.

33. *Tek vuchiniti za jezti.* Gyumbira nekuliko zrezanoga na falatcze, ali nekuliko zern perpra vu toplom vinu, ali vu pive vechkrat natesche v-jutro poseri, ali kalmusa nekuliko.

34. *Za seludecz zavzeti od hude mochvarnozni.* Vuzimlyi 14. dan jedno za drugim Pelinove szoli, tuliko na nosne spicze, kuliko ztavis vu jedno jajcze gda je vmah: ali vuzimlyi borovichnoga zernya zreloga olya v-jutra, y vecher 5. ali 7. kaplicz.

35. *Seludecz za objachiti.* Poztavi pelina vu vino, y onak piga gushekrat, ali jech za obedom najzadnich nekuliko od kutine pechene, ali kuhane, y ovakse ztopit seludecz

more, y zaprega, da vmanya duha nit szapa nezburka glave.

36. *Szuproti grizu vu Telu.* Poztavi toploga kimlyina vu jednom sakleczu platnemom na terbuh.

37. *Szuproti vetrom vu terbuhu.* Vzemi szemena perfinovoga, ali zernya od Borovicze ali szladkoga januffa, ali kimlyina, ali korice od pomaranche jezti najtisze negruzti.

38. *Szuprot vetrom, kojnedadu szvoje vode puschat.* Vzemi friskoga ztoprav nadojeno-ga kozjega mleka. Doklam je josche toplo, nistarga nekuhaj. Ali vzemi szladkeh koricz na prah ztucheneh, vu toplom vinu. Ali kimlyina vuchini zakipeti dobro vu vinu, y poztavi toploga na pupek.

39. *Szuprot kolike.* Vzemi ztuchenoga praha nuter od roga jelenzkoga. Ali poztavi chessnyaka vu szgano vino, ali rakiu ter nekuliko popi. Ali vzemi na drobno zrezanoga Orešca nuter na jenkrat.

40. *Szuproti gliztam vu terbuhu.* Vzemi olya pelinovoga nuter, ovo je podussi. Ali vuchini kipet chessnyaka vu mleku, ter davaj detcze piti. Ali szemena od terputcza zmeslanoga z-medum, kaj rade glizte czmerchu, y podavesze.

41. *Ypak szuproti gliztam vu Detcze.* Cherlenecz na falatcze zrezan jednu noch mochen vu vode dober je piti. Olye od pelina pomore takaj gdaže snyim terouh natere.

42. *Za odpreti ztol tverd.* Vzemi dva lota friskoga olya nuter z-jednem toplem pive

napitkom, ovo goni van omehcha, y lakse-
ra dasze lese ztola zadobavifs.

43. *Za pregnati terbuffiu mochvar.* Vzemi
dve shake ruticze zkupa ztebla vlomivši
ni szamo liztje, puzti ovak vu vinu kipe-
ti y teda pi toplo guztokrat, zpodobno.

44. *Szuproti kamenczu.* Vzemi v-jutro na-
teche jedno jaderko iz tverde brezkvne
kofschicze, ali vszako jutro oszem ali devet
friskeh borovichneh zern. Ali pi ovoga iz-
toga zernya vu vinu kuhanoga y jech po tri,
ali pet, ali jech korenje kuhanoga peršina
zkupa z-liztjem.

45. *Szuprot nechiztoche.* Vzemi ruticze,
jeh guschekrat, y ona ti vzeme hotenye
nechiztoche, ka te na tvoje zlo vleche.

46. *Szuprot bodczu na ztranah desznye y
leve.* Olye leneno toplo pi; ali vzemi ko-
zlove kervi nuter jedno pol slicze; do-
davši jednu spiczu nosnu sutoga svepla
zmeslanoga zkupa. Ali debel flaster na-
chini z-medom, y vapnom, koje josche
nigdar ni mokro bilo, y onak poztavi na
onu ztran, gde te bode, dobro ovesluch
z-povojom.

47. *Josche vech Protimbi za bodecz.* Poztavi
na ztran gde te bode nekoliko kvasz, ali y
ne nakvaszenoga kruha ž-ocztom kak jednu
guzto kassu zkuhaj y gore priveši. Ali berle-
bodecz zachnesze, na one ztrani morasze si-
la iz ruke puzti.

48. *Kadasze je kaj zvuna ozlelo, ter nateklo na
svotu, y otok, iliti mozol zaomehchat:* Vze-
mi

mi meda, y hersene melye jedno malo takaj Teriaka zkupa zmeslni, namasi dobro na platno, terga poztavi gore kak y drugi flaster.

49. *Za pregnati Apostemu.* Dobro je nuter vzeti distileranoga olya lanenoga ovo vuchini dasze na zkorom razpukne tesze van razpuhti.

50. *Szuprot Verbanczu, iliti Poganczu.* Vzemi modroga papera, poztavi nekuliko melye hersene ztoplene na nyega, ter ovesi glavu, ali nogu bolechu; ter gda vre prejde kadaga vech nechutis, zpiraj vechkrat z-tvojem vodum onu ztran gdesze podaje van, ali noge obodve akotisze negruzti nit nevmivaj tak lahko z-friskum vodum, bolye je zevreliczum neg snyum.

51. *Za ochischavati Kerv.* Vzemi hmelya mladoga, kuhajga, y kakti shalatu nachiniga guztokrat jechga z-olyem, y oczta malo poztavi, ov chizti kerv vu Telu. Ali vuzmi jagod vu vinu, ter verno jech, ali ne prevech ar ovak chloveka mogu jako objachiti, y ochiztiti kerv.

52. *Kerv vmanyu van izegnat.* Prevertaj brezovo drevo tuliko dasze bude kazala voda van chez luknyu, y to o protuletje, jednu chevchiczu nuter zadobi, da budeš mogel vdobiti vode nekuliko: ar ako ovu vodu gdo pije jedno za drugem 6 to je shezt lotov smechine imajuchu, tak preganya vszu zlu ter hudu kerv lz sivota, y akosze znovich poda zla vun, morešze y pak prognat z-pilissiem ove vode.

53. *Ako je koj opal, vudren, ranyen, ali potlachen, je bil; tak da jesze bojat, da je Kerv zaszelasze cherna zkupa od vudarca.* Ovde je potrebno taki ostroga oczta vzeti napitek y ovak ona kerv ali gore, ali dole zrinesze potegniena.

54. *Za chiztiti hud zrak.* Kadi z-borovichnem zernyem, ali y szverfs, ili kitu nye vusgi po vechkrat vgaszivshi plamen on dim nye je vugoden, y hafznovit v-Hise, y drugde.

55. *Szuprot zlomu zraku, y szmradu po nyem zrokuvanoga.* Kada chlovek noszi vu vuzteh malo korena od Angelike, moresze oszloboditi od oveh teskoch.

56. *Szuprot Kuge.* Vu kusnom vremenu morasze vzimati natesche v-jutro Angelika, Alant, ali zernye jako zrelo borovichno jezti. Ali rano natesche najsze vzimlye vszaki dan jedna nosna spicza Teriaka; ali vechkrat v-tjednu pet, ali shezt kapli Balsoma nachinyenoga iz svepla moresze posreti.

Oczet szuprot kuge kruto hafznovit.

Najsze vzeme najboljšega oczta jeden pint. Vu nyega najsze poztavi ruticze jedna rukovetcza, tuliko pimpatinele tuliko betonicze, trideszet lessnyakov tucheneh sachicza borovichnoga zernya, - chosnyaka dve, ali tri glavicze, Kafre pol lotha; tulikajše Angelika, y velikoga, iliti tuztoga korena. Vsa ova na malo toplom izunczu, ali ognju, najsze za cheterdeszet vur moche, potlam preczejena, dobro pokriti, y za potrebochu chuvati: ter

Ovoga v-jutro natesche jednu sliczu izpiti. Najti ov oczet lyudem ztaram, ali szuho-betefnem nebi tuliko hafznil. Mogusze vendar y ovi z-takovem ocztom vechkrat, konchema namazati na obrazu, noszu, rukah pulsfleh, szlepeh ocheh, y za vuheh; ter budu y ovi za on den od kuge szegurni.

Ov oczet takje dober, da vu Rimu kishu szegoder z-ovem tak pijuch, y masuch vrachili; jeszu sivi, y zdravi oz tali, akoprem-szu z-kusnemi prebivali, y kusnem vszaki den verno szlufili.

57. *Za kusni chemer iz kusneh bunti, iliti mozolov van potegnuti.* Zmesaj kokolsjega lanya z-belankom jajchenem za flaster nachiniti, y poztavitiga na mozol kusni; ali gore privefi vruchega kruha, y ovakise van potegne chemer: nekoji szufze obranil s. v. y szvoje lanye zgora vesuch toplo.

58. *Ako gdo pripetce chemernoga pavuka je poserl.* Naj vzeme nuter korena Angelike, tamu naskoditi neche.

59. *Szuprot pavucknom vgriznenyu, oszno-pchelinomu, y szernovomu vbodenyu salczem szvojem lyutem.* Vszejdom poztavi gore lanya kravjega, ali merzlu, te chernu zemlyu y ova potisse lyutozt onu, y raztira ju chemer.

60. *Kada koga ztochni, iliti ztekli pasz okolye.* Naj zmesla kopunovoga lanya z-ocztom, y naj ranu mase onu.

61. *Za vgasziti sedyu veliku.* Moresze vze ti vu vuzta jeden globusiecz od olova, ali jeden

jeden falatecz Salitra. Ali grizti vu vuztih Schava, veliki koren, ali szladko drevo.

62. *Szuprot zimniczu merzlu ztopiti.* Vze-
mi pelina, y perpra vu sganom vinu, ali vu
Rakie nekuliko zpodobno vendar nuter. A-
li nekuliko dan v-jutro vzemi szoli pelinove
vu pive, ali vzemi nuter friske vode zmes-
sane sganem vinom jednu sliczu punu vina,
zmesaj ova zkupa vsza, ter je popi, kada-
sze zimnicza priblisava, y tedasze zkerbi
pokriti, dasze dobro zpotiti mogel budeš.

63. *Za zimniczu nadalye prognat.* Vzemi
tri rake pozstavije chez noch ofzovivši na
glavu vu jedno zteklo, vlej vina nuter, da-
sze vu nyem vtope, y teda onu mochvar od
rakov vu vino puscheno vu zteklu mesaj do-
hro, y teršizše popiti zkupa, kada zimnicza
dohadya bude; pervo van hitivši mertve ra-
ke. Ali kak beršz budete grabila zimnicza ta-
ki vzemi jednu sliczu praha od Korde bene-
dikte vu ocztu nuter vuše, y zkerbiše do-
bro pokriti da budeš zpotilše.

64. *Szuprot Bluvanyu.* Vzemi shnitu ope-
chenoga kruha z-vinom, ali z-ocztom, po-
trufzi zrezanem od muskatnufza prahom, ali
z-klinheczi ztučenem drobno, ter ovak
popi, y shnitu opechenu pojech.

65. *Za izegnati mochvar, -iliti fajhtnochu
zrokuvanu od zlatenicze.* Od Alantovoga ko-
rena van ozmeti onu vodu, ili sukus, ter z-
czukorom nuter vzeti potrebnoje, y ovak
chez ztol van izpelyajusze zlatenicza zla.

66. *Szuprot raku.* Vſzejdnom kadafze po-
chne kazati rak; trebaga vezat dobro, vze-
mſi ovchu ſuch, y ovak poduſſiſze niſi nebude
rane razjedal. Aliti liztja od podbela ſzlad-
koga lapuha zverhu raka poztavi, y hoche
oztaviti.

67. *Szuprot hudem grintam.* Luga vzemi o-
noga vu kojem je preja kuhana, iliti parjena,
y belyena bila; ter peri glavu ſnyim.

68. *Szuprot ſzrabu.* Teriaka dobroga nuter
dvakrat vzemi, y Brebrove ſuchi vu tople pi-
ve, pojdi okupaſze dobro toplu kupel pri-
pravivſi, zpotiſze nutre, akoſzu toplicze bli-
zu ztem bolje, tamſze okupaj, te prejde ſzrab
ali peri guztokrat ruke z-vodum male detcze.

69. *Vuloga bol pregnat.* Je haſznovito gu-
ztokrat purgaczju vuzimati najbolje. Ali
poztavi friſkoga kravjega lanya na on ko-
trig, kade najvech boli: ali maſi tiho bol z-
olyem, ali od mire takaj znachinyenem o-
lyem, ali vzemi vode one, kade je namo-
chen bil dobro drugo czvet od lipe: y liztje
preſgano na nachin drugeh vod, kojeſze ſgu.

70. *Kada kaj naoleni zrazte, ali na druge
koztii pregnat.* Moreſs maſuch z-olyem skor-
pianovem. Ali poztavlyaj vſzaki dan friſs
lizt zgora od one trave, koja po kroveh ra-
zte. Ali priveſi jednu ſabiczu zelenu, ſivu,
onu koja po terſzju hodi, doklam vparne zgo-
ra privezana. Ali od alova nachini kak jednu
ſhezticzu, gore ztavi, najbolje je pak ako to
nechinis iz onoga globuſa, zkojem vztre-
lyeno bilo kakovo zvere, berſe prejde, y
mertvo naraſcheno meſzo.

71. Szuprot naduvajuchemusze otoku na zpodobu kakvoga mozala. Zesgi nekuliko truhlenoga, iliti gnyiloga dreva, ztucziga na prah, y inyim ofzipavaj kaj na ranu czila.

72. Szuproti vre odperte rane. Poztavlyaj gore one mazti z-kojum szu kola namazana. Ovo kalno mazilo je dobro, y za druge odperte rane, gda je szila.

73. Za zkupa vlechenye Kotrigov. Dobro je mazati z-Jazveczeyum mazijum. Ovo je dobro hasznovito.

74. Ruku kada je gdo zvinul selechi ju pak nazad naravnati. Ovesi od vugor ribe koficzu okolu ruke, ter ovak vnogo pomore.

75. Kada sze ki kotrig trefze vu chloveka. Takoga ovesi z-kosum chlovechjum.

76. Kada sze je zmeknul kotrig iz szvoga merza. Vzemi jachmenove melye, polzeje, putra y oczta, zkoro vszeh jednako kuliko jednoga, tuliko drugoga, nachini flaster na platnu, y poztagiga zverhu kotriga zmeknyenoga.

77. Szuproti zime, iliti zehote. Vzemi dlak onch, koje od grive konyzki y iz repa opadaju, gdasze chesse, y verzi vu obutely czipelissev, ali chismi, ovo jako brani od ostre zime.

78. Za zmerznyene, koj szu prezebli bili. Vzemi olya, Ivanove trave, masi Kotrige, ali na drobno ztuczi cherleni Czikle te poztagi merzlu na prezeblyen kotrig, ovo potegne zebotu iliti zmerzniu van,

79. *Bradavicze pregnati.* Vzemí shibiczu prisganu, ognýenu, ter onak vertaj bradaviczu vechkrat doklamsze poszussi. Ali vze-
mi travu kasze zove vuchiak, raztergni travu y napusčaj onu vodu vbradaviczu, koja czurela bude iz trave razlomlyene dole, po-
vechkrat to vuchini. A ovo zmed ozta-
leh zpoznavam najbolše vzeti josche ni-
gdar zmochenoga vapna friskoga te zmesi-
noga z-vodum szvojem gore privezat jedno
chetiri nochi na bradaviczu dobro debelo,
pak, v-jutro oprati, ter ovosze zlo presene
prez vszake najmenše boli, nitíše kose ni
malo sive, neprime vapno.

80. *Szuprot gnyile merzke rane.* Rosmari-
na ztuchi na prah, y poszipavaj ranu, dalye
gniti je nepuzti, y naberzom ju ozdravi. Ali
brezove kore na drobno ztuczi, y na ranu
poztavlyai, ter ovaksze ochizti, y ozdravi.

81. *Josche drugi nachin ozdraviti ranu.* Vze-
mi liztja, ztucziga malo, onoga koje razte po
ztarom zidu na drevu, okolu sze zvia po zi-
du viszoko raztuche med kamenyem.

82. *Za oztaviti kerv, kadasze vbodefs, ali po-
resefs.* Vszejdom poztavi gore pavuchine ne-
kuliko, ali kruha ogorelu vzemi koru, kak vo-
gagod chernoga, ali beloga zdvechi zúbmi.

83. *Za pregnati kukcza iz ruke, ali perzta.*
Namasi vechkrat ono mezto, ali oblosi pri-
vezavši szvinzke suchi gore, z-platenczem
kakvem tenkem.

84. *Kada koga kakvogod Zverje oko'ye, ali
vgrizne, ali vje.* Vszejdom naj gore priveše
szvin-

szvinkoga lany, z-oczto m zmessanoga naj pri ognju zakipeti vuchni, ter onak toplo naj poztavi na ranu, onak ofzlobodisze zla.

85. *Kadasze gdo nabode, ali drugach naglo rani gluboko z-chavlom, ali z-kakvum spiczum od dreva.* Najsze mase szalom od zajcza.

86. *Za ozdravitisze od vuka vdoblyenogo iz putuvanya.* Vzemi hisiczu pusevu, zesgi ju na prah, zmessaj zkokosjem, iliti kurjem szalom, terga poztavi gore.

87. *Szuprot onomu, kada laszi raztu ne hasznoviti komu.* Ako gdo hoche laszi pregnati nepotrebne, naj mase z-kervjum shiffmissevum, ali zmosgyeni, ali bolye naj zmessaj z-mlekom, ter naj mase ono mezto kadeszu takovi laszi.

88. *Za kurje oko pregnati.* Vzemi falatecz szlanine, ter izresi tuschu szamu van, y kojeczcu vechkrat privefi.

89. *Za ranyene file, ali preszechene na nogah ali drugde.* Zesgi nekuliko glizt na prah zmessaj z-medom, ter mafi marylivo ranyene file.

90. *Akoszisze opekel, ali osgal, z-ognyem, selezom ognyenem, ali z-maszlom, ali oparil z-kropom &c.* Derfi osganu ruku, perzt, &c. vu olyu dobro dugo: ali opechenu ztran derfi pri ognju, da on iz vteche van, ki ti je naszkodil.

91. *Kratki navuk za obdersatisze vu zdravju.* Hochess biti zdrav. Tak chuvajisze od zkerbi, szerditozti, habajisze nazloba, y tur-robnoszt, mertuchlivo jech, neszedi dugo pri ztolu, ni drugda iz lenozti; nezpi po-
pol-

poldan, ar budeš tefek, beš od nezrednoga ter zvun obroka piliša vinkoga nezaderšavaj dugo potreboche poiti od sžebe, gdate narava opomina iliti natura: ovak budeš napreduvati mogel zdrav vu dneveh y letech sivuchi veizelo.

Za Konye vrachtva vszakojachka.

Ako hocheš Konya kupiti kojega, tak moraš najpervo zkerbetišze na chetiri glavne falinge: 1. Da ni v-kradyen komu, ter dopelyan naprodaju. 2. Da ni tverdovuzt, ali sžerdit, nedajuchišze ladati, nit ravnati. 3. Da nebude mahnit, chervom podversen, nit negrize sžebe, lyudih, ali y Gozpodara szvoga gdašze Mefzecz menya najmre. 4. Da nebude zlochezte dlake, ali nahodu podversen. Kony durazt deršišze med oztaleh, kaj zpada na natufu, za najbolššega.

1. *Szuproti kofe na ochih.* Vzemi szok od Berslyana trave, y Zlaticha trave, y vina, tuliko jednoga, kuliko drugoga, y poztavi v-ochi. Ali z-medenum vodum z-briszavati y hoche preiti kosa iz ochih.

2. *Ako kony tesko brosse, iliti kashlye.* Dajmu jedno tri dneve zpolu jezti pošzeje heršene,

3. *Kony ako jezti neche.* Izpirajmu ter chizti znutra gubecz z-ocztom, szoljum y z-perprom na drobno ztuchenem.

4. *Ako mu na nosz Keh teche, ili dole czuri, ali ako je gubecz gubav.* Verzi arsenik, y sve pla

pla na vuglenye sivo, y onak podkadivšiga
puschaj dim nuter vnošz konyu, ali pak zpu-
hni porpra vu obodve nošznicze nyegove.

5. *Szuprot Konyzkem gliztam.* Davaj im
vodu piti, vu koje bilaje nekuliko krat hers-
kipeti vuchenyena, ali ne vruchu, neg raz-
hladyenu: ali mcrefs dati y pošzej herseneh
nekuliko zmešajuch zkupa svepla pópiti.

6. *Szuprot Prischam, y otoku jezika.* Od-
primu Silu na jeziku, ali pod jezikom, y zpi-
rajmu z-bombakovum vodum.

7. *Szuproti otoku, gda pod šzedlom nabije-
še bunta.* Poztavi zgora lanya volovzke
matere, ali namasi szopunom dobro.

8. *Kony kada vode puschati nemore.* Vzeti
lorbera ztuchenoga drobno, vlej vina zku-
pa, ter daj nuter, vuchiniga okolu voditi ako
jošche nehašzni, tak najga pelya na kakov
gnoj, y teda onde odpresze da bude mogel.

9. *Kony ako kerv puscha namezto vode.* Tak
puztit vuchinimu tri dneve jedno za drugim
obodvešile odpreti, kak vre znadu to vnoši.

10. *Kopito mehko, za vuchiniti konyu tvrdo.*
Zašzipliyi nuter vu kopito czukora, y onak
otverdi.

11. *Konyu da tvrda kopita raszla budu.* Vze-
mi kravjega gnoja, y lenenoga olya zkupa
z-kelijem zmešajuch, ter zabiti morefs ko-
nyu nuter zdola v kopito. y puzti onak jed-
no dva dneva zavezano: nitiga nepuzti ho-
diti van.

12. *Jošche drugach za zlochezto kopito pomo-
gi.* Vzeti szmole, vozka, maszla, y meda

nachini ova jednu mazt, y masi gushekrat kopito ono zlochezto, nit za ono vreme nepuztiga po vode, ali po blatu hoditi prez szile.

13. *Kony kada je zakovan.* Vzemi chavel van, y nachinimu novi chavel: od korena, kojze zove terputecz. Ali ako je vzet chavel van, tak puzti kozlo voga loja z-vozkoma zkupa raztaliti, y napuztiti v-lukniczu gde je chavel bil.

Vrachtvo za Vole, y volovzke Matere,

Vola ako pitati hochefs, morafsga kratko privezuvati, dabifze lizat nemogel, ar drugach bi odlizal dlake iz szebe, do kojeh bi doszechi mogel, y ovak bi omledele, nit tuzt poztal. Grah szirov kuhaj, to je ni szuh, neg kada razte, y poztavlyaiga med drugu kermu. Ali vzemi grahoricze zernya, cherlene Czikle na drobno zrezane, y zrezanum sziamum dobro zmeffane, y ovoga davaj guztokrat Volu jezti, y puztiga vizaki put napojti, ter ovak tuzt poztane, y lep vu kratkom vremenu. Ovo izto morefs vuchiniti z-Telichi, y z-Ovczami.

1. *Volov beteg ako tije neznan.* Tak vzemi Salfie, y pluchne trave, y davajmu pit, z-szoljum kermu potruszi, ali bolye vchinifs, dasze szol vu vode razide, y teda poskropi.

2. *Ako Volu fzu prez ble noge.* Tak morefs z-nyegovemi ztaremi dlakami oprati.

3. *Akoſzi je vol file pokvaril, ali naterl. Tak mu ali Sile na koloneh budeſs z-olyem, y izoljum vmivati, nateruch z-rukami dobro.*

4. *Vol ako broſſe, ali hripuche. Tak ztuczi maloga lukeka snitliha, y on Szok zpreſſan davajmu piti z-olyem.*

5. *Ako volu iz noſza ſzmrad teche, ali je kar-pav, iliti ſzrablyiv, kajſzaki nemore poznati, ali ako jeſti neche, y doli vuka jeſzu poklaplyena. Tedamu znuſtra gubecz operi z-timeizom zribajmu gubecz znuſtra z-porom lukom, y izoljum, pak zatem izpiraj z-vinom.*

6. *Szuprot ochnyaku, y gda ochi ſzuze puſchaju vſze kuntinoma. Vzemi pſenichne me-lye, ter z-vodum nachini flaſter, y onak po-ſtavimu na ochi dobro pilepivſi.*

7. *Ako vol vodu kervavu puſcha. Davajmu od terpuca ztuchenoga zpreſſanu, iliti oſmeknyenu vodu zmeſſajuch olya zkupa piti vechkrat.*

8. *Ali ako vode puſchat nemore. Tak vzemi meda, olya, y vina zkupa, y dajmu tri dne-ve piti ovoga zpolu.*

Vu ſtale, ali vu blevu kravjem nemoraſs ter-peti lukeny, nit jam izkopaneh vu zemlye, kam biſze ſzmrad zhadyal, ali zpravlyal od blata, lanye, y nyihove vode, nego mo-reſs one jamicze z-pezkom napuniti, ali po-taraczati, da kerma, za nyihovu hranu po-trebna viſzigdar ſznaſna bude, y chizta, ar-dru, ach bi ſkodlyiva nyim bila.

1. *Mati volovzka ako naglo zbetesa.* Vze-
mi jaluna, ztucziga drobno, zmellajga szol-
jum y daj maršletu nuter polreti; ovo je do-
bro za vszakojachke betege.

2. *Ako je maršše kaj chemernoga pojelo.* Tak
namešljaj Theriaka z-ocztom, y vlejmu nu-
ter da popije.

3. *Szuprot grife, ali gda prevech od marššeta
leje vun.* Vze mi od hiazta nekoliko zelenih
vejecz z-liztjem, ali pak luschinye od zer-
nya lorberovoga, zesgi malo, y ztuczi je,
termu daj nuter vu mleku popiti.

4. *Maršše ovo, ako kerv pufcha z-vodum.*
Tak davajmu ztepke piti, ali nyeine laztovi-
te vode, gdaje chizteffa.

5. *Ako mati ova kervavo mleko daje.* Tak
davaj je korenov pet od tormentile, to je
szedmero perztne trave; szedem korenov
kachjaka: vze mi jednu shaku petero-lizt-
ne trave, kasze zove vszega szveta zdrav-
je, y poldrugu shaku szoli, ova vsza zkupa
ztuczi, prilejavšš oczta k-ovem, y teda o-
va žamešljaj jako zkupa vu poszude ter popi-
ti daj krave, y davaj na dalye tak dugo
doklam ono zlo prejde.

6. *Szuprot Czoprie vu marhe.* Ztuczi chesnya-
ka, y kopercza trave je na polyu, ter zmešljaj
szoljum zkupa, y davaj marhe vszakidan.

7. *Davnogo mleka davale budu krave.* Daj
im guztokrat jezti kozje detele, ter ovak o-
bilneffe mleko zpoznaše.

8. Dobro je zevszema jako Materam vo-
lovzkem, ako szeim potlam kakszuszte ote-

file, jedno malo kose od rugon ribe vu kruh poztavi, da pojezti, ali nekuliko od kutine shnit.

Vrachtvo, iliti Lekaria za ovcze.

Ako hochefs Ovna, iliti brava kupiti, takvoga kupi, koj je lepoga ter velikoga tela, bele ter lepe dlake, ali vune dugoga vrata dugoh: iliti viszokeh nog y da dug rep ima. A ovchja mati pak mora imati shiroke perszi, kratke noge, y mehku vunuu. Ovchja mati ako je ofzem let ztara prodaj, ali zakoliju, y pojech., ar dalye ni za plod.

1. *Ako ovcze kerv puschaju na mezto navadne vode.* Ztuczi kimlyina zmessajuch szoli zkupa, y davaj im lizat.

2. *Szuprot kuge ovacz.* Vzeti salfie y pluchne trave bele, ztuczi nekuliko, osmekni on szok, ter davaj ovczam popiti na protuletju cheternajzt dni jedno za drugim, kuliko vech morefs ztem bolye, y tedaszu chez Lono leto szlobodne, od betegu, y pomora.

3. *Ako znati hochefs jeszuli ovcze zdrave ali ne.* Oglej im ochi ako znutra vu ocheh imaju nekoje silicze cherlene tak jeszuz zdrave, ako pak jeszuz silicze blede loju zpodobne, takszu znutra gnile na pluchah y jetreh.

4. *Ovcze selifs zdrave obchuvat.* Zernye boroviehno tuczi messajga z-jechmenem ter pridavaj szoli zkupa, y davaj im jezti ova. Ovoſze more tri ali 4. pute v-letu vuchinici. Ali davaj im piti friskoga kozjega mleka.

5. *Ovcza ako naglo koja zbe'ese.* Morati taki nye pod okom sila puztiti, alifze vuha malo zgora narezat, ter shibiczum po malom tepzti po nyih, doklam kervi nekuliko izteche dole. Ali daj im szoli z-pelinom zelem nameflane lizat.

6. *Ovcza akoje zmessana vu glave, y kakti nora.* Morasze je znutra oposzred sila odpreti: opade iztina je teda taki na zemlyu, ali dojde k-szebe zatem malo kashnye.

7. *Ako szmrad kakov ovcze iz nosza dugoteche, ter czuri rusen.* Naresi korena jelenzko-ga, na drobno, kisze zove jelenov jezik po gorah raztuchi, poszussiga v-pechi tople gdasze kruh van vzepe; na prah ztucziga, y davajga vu szoli lizat ovcze, bolye bude da ju razluchifs od drugeh ovacz, arfze tesko izvrachi takova.

8. *Szuprot betegu naternyem.* Gdaszu nagnila okolu chrev, ali y chreva, dasze ovcza zkupa kerchi ter zvija, vze mesze szuhoga cherlencza, to je ni friskoga iz verta ztuchesze koren lesnikov, tesze namefla szoli y datisze more jezti povechkrat.

9. *Szuprot gliztam nyihovem.* Vzimlyesze dobro zesganoga pepela iz pechi, ne iz vszakoga ognischa, zmessnasze z-ocztom nachinyenem iz dobroga vina, ter im sze daje piti.

10. *Szuprot gubczu grintavomu, iliti gubavomu.* Ztuchesze Hisopa trave, y szoli zkupa, y z-ovemi naribasze Ovcze gubecz, y nekuliko z-nutra okolu zubi, y na vratu, y gerlu.

11. *Ovcza ako je szrablyiva merzko hartava.* Davaj nyoj vechkrat poszuflenoga ter naztruganoga terputcza.

12. *Ovcza ako ima koja buntu natechenu, kakzi velik mozol na szebe.* Odpriga z-chim da chemer izide van, ter poztavi na ranu kak jeden flaster, od szmole, y sznasne szoli.

13. *Ako je ranyena na pluchah.* Zresi lepo na drobno lopuh ali velikoga korena med kermu nyejnu, ovo izvrachi Ovczu nazko-rom da ozdrave.

14. *Szuprot kasslyu iliti brohanyu Ovacz.* Davaj im vszaki dan travje kasze vszegc izveta zdravje zove.

15. *Szuprot szrabu ovchjemu.* Davaj im gu-fohekrat dozta szoli polizat; kadesze nezpo-zabi namesat zkupa czveta pelinovoga, ar izlabem ovczam je ovo jako zdravo.

16. *Za Ovcze dole iduchè, to je szlabeisse poztajuche, y koje jeszu jako omledele.* Davaj im ovchje leche jezti guztokrat, ter ovak po, ztanu tuzte, debele.

Vrachtvo szuprot Marhe, vu Letu 1735.
probuvano, y hasznovito najdyeno.

Najmte iz dole napiszaneh drachev zalev napraviti. Vzemi beloga szleza Kamiliche Polyzke, Salfie Rugane, y cherne Metti-cze, beloga Isopa, y za jednu sliczu lenenoga szemena tuchenoga, ter vu to vsze, vu friskom mleku zkuhano, zatèm preczejeno poztavi nekuliko kapely lenenoga, a dve
sli-

slicze pune primorzkoga olya, y jedro malo Terjaka Sivinzkoga ter vu vszako betesno Marffe vszaki den za pol Nemskoga Meczlya vlej; takvomu betesnonu Marffetu vszaki den dva, ali tri puta opechenoga chernoga kruha vu toplom vinu pervo namochenoga, y z-oreszczem dobro obszipanoga zaszipavaj, y vszigdar liztor z-toplum vodum napajaj, y hoche do dva ali tri dni Marffe navadnu kermu pricheti jezti.

Item vrachtvo szuprot Kuge Sivinzke.

Vzemi: Pimpinele korenya one fele kote-
ra na bregeh, szuheh szenokossah razte, na
drobno zresi, ter za jednu shaku, y tuliko po-
szej k-tomu, malo takaj szoli zkup zmessaj,
onda borovoga olya jedno malo nuter puzti
ter tuliko v-jutro, y vecher Marffetu nuter
daj; akoli odviss pogible Marha, tak y vech-
puti na dan nuter davaj, y akoprem zper-
vincze Marha z-takvem zaszipom szilitisze
mora, potlam vendar privadisze, y k-per-
vomu zdravju z-Bosjum pomochjum po-
vernesze.





DE L XVI.

Hisni Razvezfelitel.

**KADE VSZI TUROBNI GOZPODARI
HISNI RAZBATRIVETISZE MOGU ZNE-
KULIKEMI ZAGANKAMI NAPERVO DO-
NESSENNEMI.**

1. **K**oteri chlovek je vumerl, a nifze ro-
dil, kotsze drugi lyudi rode? Odg.
Chlovek on je prvi nafs Otecz Adam.

2. Koteri pak rodilszeje, a ni vumerl? Odg.
Enoch, ar je siv od Boga vzet iz szveta che-
kajuchi zadnyega vremena do priblifavanye
szudnyega dneva.

3. Jeli gdo vumerl, a josche ni zegnjl? O.
Sena je Lotova, arszeje na szol obernula,
zbog toga kajszeje nazad ogledala besecha iz
Szodome Varassa, szuprot prepovedi Bosje.

4. Kada szu nafil Otczi prvi Adam, y E-
va ztvorjeni bili? Odg. Jeszu leto 4052. pred
Narodyenyem Kristussevem vu shezte do-
be ovoga szveta dan dvadeszet y treti szus-
cza vu petek.

5. Kuliko let jeszu ova dva nassa Rodite-
lya sivel? Odg. Adam je sivel devetzto, y
trideszet let, a Eva devetzto y cheterdeszet
Mathusal, pak je vize presivel imajuchi de-

vetzto shezdeszet y devet. A Noe ztaracz devetzto, y petdeszet.

6. Gdo je prvi iznassel Orgule, y Czitare? O. Jubal Szin Lamekov : zatoſze diachki govori jubilus, vezela igra, y poleg nyih vezelo popevanye.

7. Zakaj laſzi obchinzkem zakonom na glave jeſzu pervo ſzedi, iliti beli kak na brade? Odg. Kajti laſzi na glave ſzu ztareſſi od Brade dvadeszet let y viſſe.

8. Zakajſze ſzir ztruſe, ali riba, kadaje zajeztvine potreben? O dg. Zato kajti nima perja, ar dabiga imal, mogel biſze zkubzti.

9. Kada gdo ide vu Zagrebechki Varaſ na kamena vrata, kaj je na de ſzne ruke? Odg. Je nyegoveh pet perztov.

10. Kakove buhe k-chloveku najrajſſe idu? Odg. Malo idu neg vſze vech zkachu, y to cherne ali hergyave, ſute.

11. Kuliko putov ide iz Zagreba vu Varasdin? Odg. Nejde nijeden: neg putnik po nyeh mora iti ali v-peſſicze, ali drugach.

12. Kojem lyudem vidizſe vino haſzniti? Odg. Laſczem koji teda gdaſze dozta napiju, ztoprav iztinu povedu.

13. Zakaj beſechi nazadſze ogleda na onoga, ki za nyim derchi? Odg. Kajti ochi nima od zada vu zatilku.

14. Koja riba je najvekſſa zmed vſzeh? O. Morabiti Stogvis, ar glava je vu Holandie a drugo z-repom ide vu Nemski y oztale Orſzage pretegnuviſſe.

15. Koja riba je najmenša? O. Je ona, koja ima glavu blizu repa.

16. Koja riba je najbolša? Odg. Mora biti onoka je v zdele na ztolu dobro pechena ali zkuhana.

17. Jeli gde Orszag vu kojem biše repa szejala, ali shalata? O. Nijednoga ni: ar sje repa ni shalata neszeje neg liztor szeme.

18. Kaj je najbolše vu shalate? O. Je ovo, dašze pregibati pušcha po vuzteh na jeziku pološena.

19. Kaj je najbolše vu pechi, vu koje navada je kruh pechi? O. Je ovo da kruha nepošere, da drugach nebiga szmet nuter ztavit.

20. Med shoztarzkemi orudelyi za meštriu nyihovu, koje je najbolše? O. Jeszu nihovi zubi z-kojemi Kosu natesu.

21. Zakaj beši zajecz na breg, ali na goru? Odg. Dabi ova imala luknyu zpoda, tak bi vu nyu pobegel.

22. Gdo vech vidi, on ki jedno oko ima, ali on, ki dve? O. Vidi on, ki jedno ima, ar dve vidi, ki dve liztor jedno vidi z-dvemi.

23. Kade je Adam pervu sliczu prijel, gda je hotel jezti? O. Je pri štilu kak y mi moramo, gda jezti hochemo.

24. Adam zabišajuch prvi chavel kamga je vudril najpervich? O. Je po glave.

25. Gdo je po szvoje Matere gazil y na nye dreva czepal? O. Adam, ar Majka nyegova bila je zemlya, gda beše iz nye vuchinyen.

26. Adam kam je pošel, kada je dvanajst let star bil? O. Pošel je vu trinajsto leto.

27. Kaj je najboljši poleg teleche glavi-
cze? O. Je vsi ono tele kaiga je kuhano
oszebujno, gda je dobro pecheno, y kuhano.

28. Kojeh rib je največ v morju, y v dru-
gih vodah? O. Je največ mokreh y merzleh.

29. Kaj čini človeka plešivoga. O. La-
fzi, kada iz glave opuznu.

30. Kaj je za jedna razlika med mešzarom
y oderuhom? O. Mešzar veli gde ztoi mar-
ši daga vudrim, a oderuh veli gde leši mar-
ši da oderem dole kosu iz nyega.

31. Kojšzu največši oderuhi? O. Jeszu go-
zpodzki čaztniki: ar ovi deru sivi lyudi, a o-
deruhi občinzki liztor mertvu huderu.

32. Gdo guli kosu prez nosa, osmeknuje
prez luga? O. Čaztniki gozpodzki lyudi
deruchi prez nosa, ter osmekujuchi pot, y
kerv nyihovu.

33. Koj Kraly je prez kralyevztva? O.
Kraly on koj je na karte.

34. Kaj je najboljši v melinu? O. Je o-
vo: da sakli nemogu govoriti, drugach bi
izdali mlinara.

35. Kuliko buh ide na jeden lot? O. Ni-
jedna, neg zkachu gore.

36. Kadašze pši največ preztraše? O.
Perek prvi po Vuzmu, štimajuchi dašze
pak pochinya Korizma.

37. Kadašzu najvišejši gore na švetu?
O. Tam, gdeszu najnižejši dolcze.

38. Koj je razlika med onem ki mertve-
cze pokapa, y med Henkarom? O. Je ova
da Henkar v zrak lyudi gore vešzi, a on je
v zemlyu pokapa.

31. Zakaj sže noszi perzten na leve ruke ?
O. Zato daga zdesznun rukum brani.

40. Zakaj obchizkem nachinom Vu'oslivczy bol veszu rechlivi od drugeh ? O. Kajti nemogu hodit, zato z-jezikom nadomezte kaj nemogu z-nogami.

41. Kada zajcza zubi boli ? O. Teda kadaga Herti zgrabe med zube na lovu.

42. Koj dan je najdugli v-letu ? O. On ki ina noch najmenisu, iliti najkratkejsu.

43. Koj szvecha dugse goti voschena, ali lojena ? O. Nijedna dugse, neg obodve kratkejsse, dote na manye goreche.

44. Kaj je najbolse vu nogah volovzkeh ? O. Je ono meszo, koje od nyih viszi.

45. Zakaj sže Hudodelniki na galge vesze najnre Tati ? O. Za gerlo sže vesze.

46. Koj sžu lyudi najszlobodnesi prez vszake pravde sivuchi ? O. Jeszu lekari iliti vrachi : y za nyimi Veszachi, ili Henkari, ar more lyudi, nigdo ih nekastiguje neg im mora josche plachati.

47. Koj voda najvekse je czene, iliti koja najvech valya ? O. Ona je: koju Ostarjass vleva vu vino, ko prodaje, y Prokurator vleva vu tintu, pissuch krivichno vnogo na kvar Blisnyega.

Jeden je profzil na Ostarie Gozt vina, zatem y vode od male kchere nyegove za messat z-vinom, ar sžeje prejako videlo ; teda frisko Deklicza odgovorissemu, Gozpone ni potrebno messati vode, ar moj otec ztoprav vchera je nuter vlejal vode vu vino jednu do-

dobro veliku stuczu friske vu vosu. Nut kak iztinu povedu, y neproššena Detcza, y neprizilyeni norczy doztakrat.

43. Ako deszet pticz na drevu szedi, ter zmed nyih tri gdo vztrel, kuliko ih oztane gore siveh? O. Neoztane nijedna, neg vsze ozale od onud zlete.

49. Zakaj vele nekoji daje zlo znamenye kada zajecz ~~chez~~ put prederchi? O. Pravo vele, kajti dobro b lobi za nyih, kad bi pechenoga na ztolu imali.

50. Kakovi lasci szu szlobodni vu lasch szvojev? O. Jeszu oni ki kalendare delaju, y novine izpisuju.

51. Zakaj szu neszrechnessa te nevolnessa Gozpoda velika, kak drugi lyudi menši od Gozpode? O. Zato kajti malo gda kaj od iztine chuju povedatiszi.

52. Dva kad vesz Henkar, kojega pervich obeszi, iliti k-pervomu? O. Drugoga veszi k-pervomu, a k-nikomu.

53. Kaj chiní vsze lyudi jednake Czeszare, kralye, kmete, y szromake? O. Szmert je takova Mestricza na nikoga negledecha, gdo je.

54. Kade prebivaju penezi naj szegurnesse? O. Pod hradum hergyavum: ar pod takovum neischesze nistar dobra. Brada hergyava malo kada kase kaj hvale vrednoga.

55. Kaj na szvetu lyudi najvech nazlobuju ter odurjavaju? O. Iztinu; ar ki iztinu poveda guszljajuch, tomu lucheč z kache puzteh.

56. Kaj v dobivaju lasczy z-nyihovum kramum laslivum? O. Nistar drugo, neg ako y govore iztinu, neverujesze im.

57. Sziromak nekoj opitasse nekoga Bogatcza negda; kuliko G. Bog potrebuje szukna za jednu halju, iliti Szvilu? O. Bogatecz odgovorisse mu: toga nigdo znat nemo-re: a sziromak ~~neko~~ nato, ni vech neg kulikoga je meni potrebno: ar Bog je rekel kaj y kuliko dobra sziromaku vuchinete, tuliko meni vuchinite.

58. Herczeg nekoj od Szavoje opitan bese, imali kaj pasz za lov, pokazal je okolu ztola puno szedech sziromakov, koje vszaki dan hraniti z-jeztvinami navadu imasse rekuchi: ovo szu Herti moji lovni, z-ove-mi hochuszi ja sitek vekivechni vloviti.

59. Protagorafs negda opitan bese, zakaj szvojemu nepriatelu najvekssemu je dal za Senu szvoju Kcher? Odgovoril je: Kajti ma nizem mogel zavdati zla vekskega kak daszemga zadobavil Sene, oszlobodivssisze zla najveksiega iz Hise moje.

60. Izpitavan bese nekoj jenkrat, zakajfze senit neche? Odgovoril je: ako vze-mem sziromasku, hraniti bum je moral, vze-mem bogatu, tak vszigdar pod nosz davala mi bude zpoznajucha da je bogata, vze-mem lepu, tak vu zkerbi budem, da bi ju drugi nezapeliali, vze-mem merzku, nezpretnu, toszem dozta vudren.

61. Demokrit kadbibil opitan, zakaj je onak malu Senchiczu vzel? Dasze odgovor daje

daje chu! vechkrat, kak iz vech zal, morasze izebirati ono, ko najmenšše je.

62. Dobro vino kvari mošnynu, a zloche zto Seludecz: zato rekofše neki: ja chu rajši da mošnyna po zlu ide, kak damišze kvariti se ludecz.

63. Sena nekoja rekofše Musu: ti moreš chiniti, kaj hocheš, a ja hochu da vsza idu po moje glave, od ztola zkochivši: Mus teda zgrabifše zdele, tanyere, y druga kaszu došla pod ruke, te je zhitafše zraven vu glavu; pokehdob je onak imati hotela.

64. Vuchenik jeden od Mestra šzvoga prijel je napiszana vsza, koja chiniti ima chezdan. Mester medtemtoga, kada bibil privnyen opal vu blato dobro gluboko, podaval je ruku vucheniku, dābiga vlekel van, teda mu reche mladi, počekajte doklam domov pojdem gledati v-pišzmo jeli-to ztoji nutre, dabi vafz moral pomochi, okupafšezze, y razhladetefze doklam dojdem.

65. Plemenitaš nekoji izpitaval je Musu jednoga, vu kojem vremenu vszega leta Musi jefzu najvešzeleši? Mus odgovorifše da vu zime, kajti himaju vnogo delat. Plemenitaša Mus takaj opitafše, kadabi pak on bil najvešzeleši? Mi Plemenitaši rekofše jefzmo najvešzeleši na protoletju, navlaztito vu velikom Travnu. Aj, aj zakrikre Mus! tak vi chinite zraven Gozpoda kakgod moji ofzlovo vreme krichechi od vefzelya nepreztancze: Iho! Iho!

66. Jeden Szufzed je drugoga izpitaval: zakaj szvoju senu vszigdar mene, kadaſze k z-pov. pripravlya? Odgovoril je: kada je nebijem, tak mi polovicza grehov nedojde na pamet; ako ju premenem, ona mi vsza zponesze, kojagodszen vsze leto vuchinil, ter mi napervo donesze takve ztvary, kojeh nigdar nebi bilſze domiſzil, kaj blje vuchinil bil gda, jaſze teda niſtar neſzerdim, neg v-pamet pobiram, kaj mi poveda.

67. Chlovek shantav, ali hrom kakvu senu moraſzi vzeti za Tovarufficzu? O. Mora ſzlepu, da nebude videla, kajbimu zponaſſala, da je ſepek shantek &c.

68. Gdo ſzvojega bliſnyega najbolye lyubi? O. On, ki ſzamoga ſzebe pravo.

69. Kada Laſczy ochivezti, druge mogu prekaniti? O. Ravno teda, kada iztinu govore; ar ſzudeſze vszigdar lagati.

70. Jeli kade vech Shalate, kak ſzena razte? O. Shalate vech razte, ar ſzeno je pokofſeno, a do teda je trava liztor.

71. Koj vodu v Nebo vlati, iliti teche? O. Vdovicz: y Szivot obterſzeneh ſzuſze ſuhke, y vruce najmre.

72. Koj ſela Lyudih je najveſzelejſſa? O. Skolnikov, ter Diakov Koruskeh, ar ovi gda plachu drugi nad Mertveczi, oni veſzelo popevaju *Requiem* &c.

73. Kaj je ono za chim lyadi hlepe, ako pak z-ſube, v-tek nejde? O. Ztarozt.

74. Kaj je Majka ſzvoje Majke? O. Je voda obernyena na led, ſzneg pak potlam znovich oberniſze na vodu iz leda y ſznega.

75. Kaj je ono gda na passu ide szlito, a iz passe domov dojde gladno? O. Paztir je, kojisze doma naje pervo, kak na passu ide z-marhum.

76. Ztari lyudi prez zubov buduchi vu vuzteh, gde je noize do szmertí? O. Nos noize za pojašzom: ali v-sepu, ar na me-zto nyih z-nosemszi szlufe.

77. Kade mertvi gone van sive? O. Na glave, gde chessel vleche vussi dole.

78. Jeli pervo brada bila na szvetu, kak chlovek? O. Brada bila je, ar kozel bradat pervo je bil kak Chlovek.

79. Zakaj ima navadu Kony lesati? O. Kaj-ti szedeti nemore.

80. Koji lyudi szu najbatriveši? O. Jeszu Barberi, koji takaj brad Kralyevzkeh nebo-jesze obriti.

81. Kuliko je Nebo viszoko od Zemlye? O. Kuliko je nizka Zemlya od Neba.

82. Zakajisze kokot zverhu Turna poztá-vlya, a ne kokos? O. Kajti kokot nenesze jajecz, a kokos nesze, y razbila bisze vsza.

83. Kada mertvi pokapaju mertve? O. Kada najmre Krivoverczi zakapaju szvoje.

84. Koja je razlika med gozpodum, y szlugami? O. Ova je, da szluge poszlugu z-rukami, Gozpoda z-nogami vu vulogeh, sze shetchuch.

85. Chiya je Mestria vszem ochivezta, nit ni za prietna? O. Henkaria je.

86. Koji Szokach najvtechnejše jeztvine chini? O. Glad,

87. Koja je razlika med mučrem Chlovekom : y med Norczem ? O. Je ova : da Murder szenya po nochi a norcz po dnevu.

88. Jeli vech mertveh, ali siveh Lyudih ? O. Je vech sivech, ar mertvi niszu vech Lyudi, neg gnilocha, y prah.

89. Koje manguvanye zavdaje najvech nevolje ? O. Zavdaje onem, koji obterfzeni szu z-vulogi, y kishu vodeno betesni.

90. Sene kojeshu Musem szvojem najhasznoviteffe ? O. One, kojeshu bogate, y ztate blizu szmerti.

91. Koja pticzafze obrezava, y za hranu Lyudih kolyesze, ali vubija ? O. Je Kopun ona dobra.

92. Koje dneve pszineszmedu v-Czirkvu ? O. Na veliku Szredu, Chetertek, y na veliki Petek.

93. Kada pak najbolye szile vu Czirkvu ? Na Vuzem, kad meszo im diffi.

94. Zakaj pszinemaraju za Vino ? O. Kajti Terszia okapati neznadu.

95. Koje mezto nistar szada ne donassa, a vsza napervo poztavlya ? O. Je zerczalo, kafe vsza, a neda nistar od szebe.

96. Kak Nemecz turobnozt od szebe preganya ? O. z-Vina pilissem obilnem : zaradi toga rekossenekoji : Spaniol turobnozt goni od szebe z-plachem ; Franczoz z-popevanyem : Latin z-dugem zpanyem, Nemecz z-pijanztvom, y Horvat zaizto.

97. Gdo je najbolshi Mester, i iti Vuchitel Lyudih ? O. Je Neszrecha.

Koja je naj jakša travicza szuprot praznoti, iliti nechiztoche? O. Je veliki ztrah Bosji, ter premišlavanje Muke Kristuſſeve

98. Koje vrachtvo, iliri Lekaria najboljša je za Vuloge? O. Poterblenye, tihocha, y mertuchlivozt v-piliſſu, y jeliſſu, kada vſaa oztala niſtar nemogu pohafzniti.

99. Kojſzu drugach chetiri dobre Majke zevſzema hudobne chetiri rodeche Kchere? O. Perva je iztina poradajucha nazlob, ter odurjavanye: Druga: Szrecha rodecha gizdozt, ili oholiu, Tretja: Szegurnoſt, pogibel; Cheterta: Zaufanye k-zadnyem ochi-vezto poteptanye; tak Szvet dobro na zlo obracha.

100. Koje predoblenye je najcheztiteſſe? O. Je ſzamoga ſzebe obladatai vu zle prilike.

101. Koj chlovek najpervi rodilſze je na ſzvetu? O. Kain: koga Adam, y Eva vu drugom letu dobili jeſzu potlam kakſzu bili iz Paradifuma iztirani.

102. Koja je bila perva oprava, iliti haljanyihova? O. Bil je jeden koſuh iz ovech-jeh koſ; kojega Adam, y Eva, poklam kakſzu zagreſſili, poleg odredyenia Boſjega, moralizſzu noſziti golotu tela pokriva-juč.

103. Od kogafzu vſze ztvari imena ſzvoja zadobila? O. Jeſzu od Adama, ar G. Bog je k-nyemu vſze ztvari dopelyal, da im vſzem da imeſna prikladna.

104. Gdo je bil najpervi chlovek zmed vſzeh lyudih, koj je vumerl? O. Abel bil je koga je Kain brat nyegov na polyu iz nena-

widnozti nemilo zatukel, kajti aldov nyegov ni bil zaprieten, nit povolyen Bogu, kot je Abelov bil, leto zto y trideszet ovoga szveta.

105. Kojã sena perva rodilaszeje na szvetu? O. Je Kajnana, kojã zkupa z-Kajnom rodilaszeje od Eve, y ova je zakonzka tovarussiczã Kajnova bila.

106. Gdo je prvi Paztir bil na szvetu? O. Abel je bil, koji paszel je ovcze: a Kain imal je zkerb na drevje, y na szad.

108. Gdo je najprvi Orusje iznassel? O. Tubalkain kovach zmed vszeh prvi.

108. Gdo je Vojzku zachel najprvi na szvetu? O. Je hudobno pokolenye, od Kajna dohad yajuche Kajnitanczi imenuvani v-Letu chetirizto shezdeszet y drugom.

109. Gdo je shatore, iliti huticze paztirzke iznassel? O. Jabel je iznassel, szin Lamekov leto 701.

110. Kadasze je pochelo meszo jezti? O. Po obchinzkem potopu vszega szveta leto jezero sheztzto petdeszet, y szedmo: perva toga hraniliszusze lyudi z-korenym, y szadom.

111. Gdo je, malariu iznassel? O. Sarug leto 1850. to jezt jezero ofzemzto petdeszto, potlam kak je Szvet ztvorjen.

112. Gdo je vinograde, y vino pochel delati, y piti? O. Noe ztarecz leto jezero sheztzto, szedemdeszet, y perva szveta ovoga; ter on szam najprvi bil je prissumazt vuchinyen od onoga iztoga vina.

113. Gdo je prvi začel z-voli zemlja orati plug nachinivši? O. Noe ztaracz, po potopu občinzkom vu letu jezero shezt-zto petdesztet, y devetom: a prvo do teda jesu polya z-rukami kopali, neznajuchi kakbiše moralo orati.

114. Gdo je Theriak iznassel glaszoviti? O. Andromius on glaszoviti vrach, aliti likar leto po Kristushevom Narodnyu shezt-deszeto; szuprot vszakožachkomu chemeru.

115. Kadaszufze vu nemskom orszagu začele orgule, poleg gerchkoga obichaja dabiše vu nye igralo? Jesu v-letu po Kristushevom Narodnyu oszemzto dvedesztet y chetertom.

116. Gdo je puskeni prah začel, y velike puske iznassel? O. Nemecz jeden imenom Berktold Svorcz Francziskan, v-letu Kristushevom Jezero trizto oszemdeszetom.

117. Kadafze je začel Tabak, iliti duhan, y odkuda donessen je, vu ove Orszage? O. Tabak ima szvoje ime od Amerikanzkoga malahogna Orszaga Tabako imenuvanoga, ali od onoga Potoka nyihovoga Tabako zvano-ga: od onud je okolu leta Kristushevoga 1517. donassen od Spanyola, da je Ferencz Korte-fius zavjel bil on Orszag nassedši dozta izbranoga Duhana.

Nekoji vele, da szada Tergovczi vu Holandie vnogo jezer na rechenem Tabaku vdobivaju, viffe najmre od 30000.

118. Kaj bil je za jeden Szad, koga je Adam zagriznul, y v-gressil? O. Nekoji pi-
flu

fir, da bese Jabuka : drugi da jedna figa Indjanzka, koju y szada josche Adamov Szad nazavaju, Fige pak ove niszu nassem zpodobne, pri nash raztuchem, ar jeszu okrugle, y jako lepe zpodobe, natuliko akoju gdo razrese, nahadyasze nutre zevszema naravzki Kris Kristushev, zevszemi nyegove preszvetu Muke orudelyi, Korune: bichev, chavlov &c. Figu takovu vredno bi videti, koja Diku Kristushev u nazvescha, y Sz. nashu Veru izvislava, ter vu verneh potverdya-va Kerschenikeh.

119. Odkuda je izessel Medritot? O. Dofsel je od Mithritata Kralya : ar ov, dabimu chemer nenaskodil, akobimuga gdo dal zarad nyegve grozovitozti nemiloztivne szuproti lyudem, nachinil je jednu protimbu, iliti vrachtvo, z-chemerom vszaki dan vze sfiga vusze, kakti jakozt szuprot chemeru ili ztupu naskodechemu.

120. Kaj dobra zrokuje jednomu Nepriatelztvo? O. 1. Peneze Poszudiavati: 2. Pomagati k-senitve: 3. Poruchanztvo za drugoga na zevzeti: 4. Nepriatela zagovarjanye, a najvech pak haszni szerdcheno za nyega moliti.

121. Kaj chini vu hife nepokojno Gozpodarztvo? O. 1. Sena kada po szvoje glavne ravnat hoche. 2. Detcza nerodyena kot bi moralo biti. 3. Sluga tverdokorni, ter dug jezik imajuchi, kajsze y od Dekle razme. 4. Zpravische guzte iliti zhadyanye skupa Rodbine vnogo.

122. Kaj chini Chloveka dugo sivetí? O. Ova chetvera; 1. Mir. 2. Veszelye, ali radozt. 3. Chednozt, iliti dobrota. 4. Szloboschina od lyudzkeh poszlov.

123. Kaj prikratchuje Chloveku sivolénye? O. Ova: 1. Karke, illi Szvadlyivoztí. 2. Szerditozt. 3. Pijanztvo. 4. Lotria.

124. Koj ztvar sive prez kervi, a jezti je dobra? O. 1. Pus. 2. Rak. 3. Austriga. 4. Hobotnicza.

125. Chloveka kaj chini lyublenoga, ter za prietnoga? O. Poniznozt, Zahvalnozt, szlusbenozt, Batrivozt vu iztine obdersanya prez izkazlivoztí.

126. Odkudasze zpoznavá kakovoga je italiffa Chlovek? O. 1. Iz Govorenya. 2. Iz Oprave. 3. Iz pametnoga ponassanya. 4. Iz poszlov nyegveh obverslavanya.

127. Koji je najveksí Varafs na Zemlye? O. Varafs vu Asie Pekingum zvani: ov ima vu szebe oszem velikeh Varassev, a mensseh to trideszet, y pet: ima vech od chetirizto Vrat,

128. Koj je najveksí Zvon vu Nemskom Orszagu? O. Je najveksí v-Bechu, imajuhi trizto, y shezdeszet centov: koga je uchiril zlejati Czeszar Rimzki Josef I. le. 1711.

129. Gdo je bil gda iznassel Vrachtvo uproti Vulogu? O. Theofrastus Paracelsus: ali ova mestria zakopana nyim lesi vu Salisburgu Varassu Nemskom.

130. Varafs najztarejsí koj je vu Europe?

I.

O. Va-

**O. Varafs Trevir je, ar pred Rimom nachi-
nyen bil je vu Nemskom Orszagu jezero, y
trideszet let.**

**131. Gdo je zmislil kaksze Haringi mora-
ju naszalyat? O. Wilhelm Pekel jeden dol-
noga Orszaga Ribich leta Kristussevoga 1416.**

**132. Gdo je zmislil, te iznassel Perspe-
ctive, iliti ztekla za mochi daleko videti?
O. Jakob Mocz jeden vu Holandie ztojechi
leta Kristussevoga 1544.**

**133. Czirkva koja je na Svetu najchezti-
tejsza? O. Vaticanum aliti Czirkva Sz. Pe-
tra Apostola v-Rimu.**

**134. Kloster najbogateffi, koj je bil na
Svetu? O. Kloster Benediktinski na Gore
Kassia imenuvane v-Latinzkom Orszagu ko-
ga je szam rezidat vuchinil Sz. Benedikt, y
nutre prebival. Dohodka imal je trizto
jezer zlateh dukat.**

**135. Kaj zrokuvalo je doszda Nemczem
y Horvatom vnogem szinert pervo kakbi
bili stimali, ter vu najbolse dobe, da ih je
grob poserl? O. Je nezredno pitje, y dasze
bolye ochivezto valnie neszrechno pijan-
ztvo, gda ni szamo pozavaliszusze vsze po
vsze huktat, neg takaj sziliti jeden drugoga
na zlevanye Tulczev, y Smulyov, po tri-
te chetiri perzte iz Skaffa chez czevi vlechi
vusze prez reda, y ztraha, dabiga Duffa ne-
ostavila neszrechnoga.**

**Zato govorisze da Nemecz, y Horvat a-
ko nepogine vu Voizke, tak vzeme konec
zkrativiszi silyenye vu pijanztvu, iliti v-**

Zte-

Zeklu ; Spanyol na poztelye prevech le-
 tech ; Franczoz vu Vojzke nemoguchi live-
 ti, nit drugem nepuztivyli mira : Latin vu Po-
 trefzu zadusliže : Anglianecz , y Hollan-
 decz na vode z Barkami putujuchi : a Svek
 na iznegu, Turchin pak na Vulu zader-
 nyen,

126 Kuliko je dob chlovechanzkeh, to
 do kulikeh let dozese ztarozi szvoje? O.
 1. Je dete od narodjenja do szedmoga leta,
 2. Je Lecharecz, iliti Dehecz od szedmoga
 do 14. leta. - 3. Je Dechak, iliti Ditich
 od 14. do 25. 4. Je Mladenecz od 25. do 35.
 leta. 5. Je Mus, iliti Chlovek vu zveršene
 kbe. 6. Je Verzten Mus od 55. leta do 65.
 Je vre šzed obchinzkem zakonom zkoro
 ter do groba, od koga dalje nemore.

Advanaztemi	L	Nedusnozti	Nima
Avadeizetemi		Nit lepote	
Stridefzetemi		Nit jakozti	
Zcheterdefzetemi		Nit razuma.	

Vakov ufatiže nistar nima, ar je prevech
 kešno vse.

K O N E C Z.

• POKAZANYA.

ONEH OSZEBUJNO, KOJASZE ZA
BERSAVAJU VU OVEH KNISICZAH.

D é l I

K ak Gozpodar Hisni ponasslati mora obchinzkem nachinom.	fol
Kaj je molitva obchinzkem nachinom.	1
Kaj je Sz. Messa.	12
Messna Molitva.	1
V-puchenye od Zpovedi.	2
Zerczala Zpovedno.	2
Zpovedne Molitve.	2
V-puchenye kaj je chiniti potrebno pred Sz. Pricheschanyem.	3
Letanie od Sz. Muke Jesussa Kristussa.	3
Letanie Lauret. D. M. za szrechnu szmert.	4
Zagovoritelov vszechujneh za vszako- jachkeh ztalissev lyudih.	5
Zagovoritelyov broj za vszakojachke potreboche.	5

D é l II.

Gozpodar hife kaksze mora ponasslati pro-
ti szvoje zakonzke Sene.

D é l III.

Gozpodar Hife kaksze mora derfati pro-
ti Detcze szvoje.



D é l IV.

Gozpodar Hise kakſze ponaffati mora
proti druſine. 64

D é l V.

Kakſze jeden Gozpodar Hiſni ponaffati
mora proti Szuſzedom ſzvojem. 64

D é l VI.

Mali Hiſtoriumzki Katekiſmus zaderſa-
vajuchi vu ſzebe vnoga pripetchenya
iz Sz, Piſzma. 64

D é l VII.

Potrebna Vere izpitavanya za vſzako-
ga Kerſchenika. 109

D é l VIII.

Hiſno razveſzelenye iliti Obatrivenye
vu kojem jeden Gozpodar Hiſni ſalo-
zten razveſzelitiſze more. 121

D é l IX.

Kratka izpitavanya, Odgovarjanya jedi-
ne prave Vere Katolichanzke. 133

D é l X.

Gozpodar Hise chez vſze! eto vu ſzvo-
jem Gozpodarſtvu, kaj ima chiniti,
y obderſavati. 164

D é l XI.

Kak vreme vszakoga Meizecza poleg
Muskega K lendaru moreize poznati
iz nekajeh znamenj.

177000

D é l XII.

Kada vszaki Meizecz szuncze izha-
dya, y zahadya.

180000

D é l XIII.

Gospodar Hine kaj mora obderjavati
za napreduvati vu pchelah.

181000

D é l XIV.

Vszakojachke Mestrie domache Gospo-
daru Hishnomu jako izlučene.

195000

D é l XV.

Domacha vrachva za Lyudi, y za Mar-
hu hafznovita.

201000

Vrachvo, iliti Lekaria za lyudi.

201000

Za Konye vrachtva vszako a hka.

217000

Vrachvo za Voley Volovzke Matere.

219000

Vrachvo, iliti Lekaria za Ovcze.

222000

Vrachvo szuprot betegu Marhe vu letu
1735. probuvano, y hafznovito naj-
dyeno.

224000

Vrachvo szuprot kuge sivinzke.

225000

D é l XVI.

Hini Razveseliteli, kade vzi turob-
ni Gospodari Hini razbativetuje
mogu z nekulitemi zagankami naper-
vo domelleneni.



Crash in 2nd June 18

